imburgs agblad

Dinsdag 3 mei 1994 — 76e jaargang nr. 103.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Mandela president

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Nelson Rolihlahla Mandela is de eerste democratisch gekozen president van Zuid-Afrika. De 75-jarige leider van de zwarte bevrijdingsbeweging ANC hield gisteravond in een hotel in Johannesburg de rede waarin hij het presidentschap aanvaardde. Enkele uren eerder had de leider van de Nationale Partij, de aftredende president F.W. de Klerk in Pretoria zijn nederlaag toegegeven en Mandela gelukgewenst met zijn overwinning.

De plechtigheden vonden plaats nog voor de officiële uitslag van de eerste democratische verkiezingen bekend is. Maar de voorsprong van het ANC op de NP was gisteravond al zo groot dat het wachten op de officiële uitslag nog maar een formaliteit is. Het ANC overschreed gisteren de 60 procent-grens en het halen van de tweederde meerderheid lijkt binnen bereik. De NP deed het beter dan verwacht, maar lijkt genoegen te moeten met een kleine 25 procent van de stemmen. De definitieve uitslag wordt vanavond verwacht, maar gezien het trage tellen van de stemmen kan dat ook morgen worden. Mandela zal in elk geval volgende week dinsdag geïnaugureerd worden. Het ANC vierde gisteren zijn overwinning, die een einde maakte aan 342 jaar blanke overheersing, in het met partijleden, buitenlandse VIP's en de internationale pers volgepakte Carlton Hotel in het centrum van Johannesburg.

Verkouden

Voor een uitgelaten gehoor vertelde Mandela dat hij verkouden en slecht bij stem was en van zijn dokter thuis had moeten blijven. „Ik hoop niet dat u hem vertelt dat ik zijn raad niet heb opgevolgd."

De nieuwe president droeg de overwinning van zijn partij op 'deze glorieuze avond' op aan het volk van Zuid-Afrika. „Jullie zijn de ware helden, de gewone mensen van Zuid-Afrika. Dankzij jullie inspanningen en onverzettelijkheid zijn we eindelijk vrij. Eindelijk vrij!" Maar hij beklemtoonde dat zijn regering 'van alle Zuidafrikanen is en niet alleen van ANC-leden'.

Mandela bracht speciale hulde aan zijn voorganger. „Ik wens De Klerk geluk met de goede vertoning van zijn partij. Ik bedank hem voor de dagen, weken, maanden en vier jaar die we hebben samengewerkt. We waren aan het eind van onze verhitte discussies in staat om handen te schudden en koffie te drinken."

Verzoening en de bereidheid tot samenwerking in de regering van nationale eenheid die het land de komende vijf jaar gaat regeren, waren de centrale thema's van zijn rede. Hij prees andere leiders en nodigde hen uit deel te worden van de regering. De enige die in deze galerij ontbrak was de leider van de Zulu-partij Inkatha, Mangosuthu Buthelezi.

Maar ondanks de feestelijke gelegenheid had de toespraak ook een ernstige ondertoon. Aan het ANC-plan voor de wederopbouw van het land mag onder geen beding getornd worden. „Pogingen om dit plan te ondermijnen zullen onherroepelijk grote spanningen in de regering van nationale eenheid veroorzaken. Wij zullen onze beloften nakomen. Als we dat niet doen verraden we de bevolking."

Een zichtbaar geëmotioneerde De Klerk had eerder op de avond op het hoofdkwartier van zijn parij in Pretoria de nederlaag toegegeven. „Meneer Mandela zal binnenkort het hoogste ambt in dit land op zich nemen. Hij verdient onze gelukwensen en de gebeden van alle Zuidafrikanen. Ik verheug me er op om met hem samen te werken in de regering van nationale eenheid voor het welzijn van ons hele volk."

Zie verder pagina 5
● Regering van nationale eenheid moet puinruimen



● *Nelson Mandela balt zijn vuist als duidelijk is dat hij de nieuwe president van Zuid-Afrika wordt. F.W. de Klerk feliciteerde de ANC-leider gisteren met zijn overwinning.* Foto: REUTER

President Italië uit kritiek op doorgaan GP

ROME – De Italiaanse president Oscar Luigi Scalfaro heeft felle kritiek geuit op het feit dat de Grand Prix van San Marino gewoon is doorgegaan, ondanks het feit dat Ayrton Senna en Roland Ratzenberger waren verongelukt.

„Ik betreur dat ten zeerste. De race had geannuleerd moeten worden," schreef Scalfaro in een condoleancebrief aan zijn Braziliaanse ambtsgenoot Itamar Franco. „Namens het Italiaanse volk betuig ik mijn medeleven."

Zie verder pagina 19
● Rouw om dood Senna

max.23º C

min.6º C

ZONNIG

Met een zuidoostelijke stroming wordt droge en warme lucht aangevoerd waarin vandaag overdag weinig of geen bewolking voorkomt. Vanavond echter komt er geleidelijk meer bewolking en neemt de kans op een regen- of onweersbui toe. De wind is matig, af en toe vrij krachtig, uit zuidoostelijke richtingen. De temperatuur loopt vanmiddag op tot 23 graden en daalt vannacht naar 6 graden. De dagen na vandaag wordt het wisselvallig met kans op een bui en middagtemperatuur rond 15 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

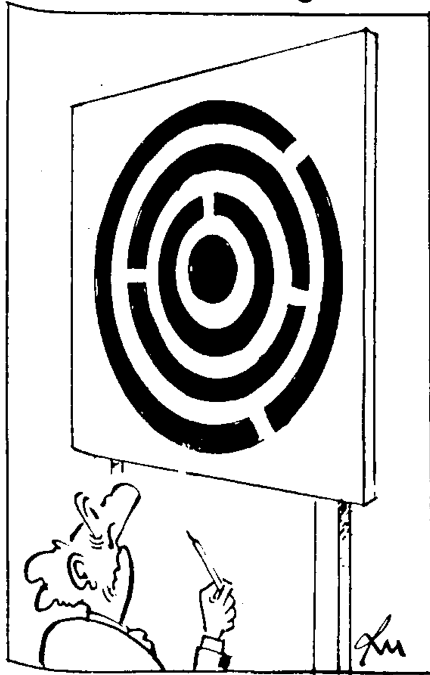
VANDAAG:

zon op: 06.05	onder: 21.04	
maan op: 03.05	onder: 13.41	

MORGEN:

zon op: 06.03	onder: 21.06	
maan op: 03.27	onder: 14.49	

Kamerverkiezing 1994



PvdA en CDA zij aan zij

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De nationale stembusstrijd die vanochtend om acht uur begint, belooft een nek-aan-nek-race te worden tussen PvdA en CDA. Uit de meest recente opiniepeiling van het Nipo, die onder tweeduizend stemmers werd gehouden, komt de partij van Wim Kok met 35 zetels als de grootste tevoorschijn. Maar de groepering van Elco Brinkman heeft een eindsprint ingezet. De afgelopen week steeg zij van 29 naar 32 zetels. De grootste partij mag gewoonlijk de premier van het nieuw te vormen kabinet leveren.

Het bureau Inter/View wees Kok gisteravond al aan als de meest waarschijnlijke volgende premier. Volgens directeur Maurice de Hond is de kloof tussen PvdA en CDA nog steeds zo groot dat hij vandaag niet meer gedicht kan worden.

D66 wordt vandaag de grote winnaar, volgens de peilers. De partij van van Mierlo krijgt circa 28 zetels. Dat is zestien meer dan zij nu heeft. De VVD bleef in deze periode stabiel op 29 zetels; dat wil zeggen een winst van zeven.

Heel opvallend was gisteren de plotselinge daling van de Centrumdemocraten. Volgens het Nipo mag deze partij nog maar op twee zetels rekenen. Twee weken geleden stonden Janmaat en de zijnen nog op zeven en vorige week nog op vier.

Zie ook pagina 3
● Tv-debat levert geen verrassing op

Benoeming Som (CDA) in Gulpen snel verwacht

GULPEN – Op zeer korte termijn wordt de benoeming van wethouder J.J.M. Som uit Didam (Gelderland) tot burgemeester van Gulpen verwacht. Dat wordt uit betrouwbare bron vernomen. Som, lid van het CDA, kreeg de unanieme steun van de leden uit de vertrouwenscommissie uit de gemeenteraad.

Hij wordt de opvolger van partijgenoot Wiel Vossen. Deze werd vorig najaar door de rechter wegens corruptie voor vijf jaar uit het ambt gezet. Bovendien kreeg Vossen oneervol ontslag van minister Dales van Binnenlandse Zaken.

Som was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar.

Schikking DSM na vervuiling haven Stein

STEIN – DSM heeft een schikkingsvoorstel van justitie gekregen na een overtreding eind januari. Het chemiebedrijf heeft laten weten een bedrag van 20.000 gulden te betalen om zo vervolging en proceskosten te voorkomen. Bij het verladen in de haven in Stein zijn honderden liters benzine in de lucht en in het oppervlaktewater terecht gekomen.

Omwonenden hebben geklaagd over de verontreiniging. Vervolgens heeft het Korps Landelijke Politiediensten proces verbaal opgemaakt wegens het lozen in en het verontreinigen van oppervlaktewateren.

DSM erkent het morsen maar gaat alleen akkoord met het schikkingsvoorstel 'om proceskosten te besparen'. Woordvoerder J. Bruning meldt dat DSM verdere vervolging 'niet terecht' vindt, omdat het bedrijf meent dat het 'adequaat bezig is geweest om de overlast te beperken'. „We hebben gekozen voor de combinatie schikken en publiciteit om te laten zien dat we iets dergelijks niet onder het tapijt vegen," verduidelijkte persofficier J. Nabben gisteren. Het is volgens hem 'niet ongebruikelijk' dat dergelijke delicten worden geschikt.

Van Mierlo wil besluit A73 terugdraaien

DEN HAAG - D66-lijsttrekker Hans van Mierlo zal tijdens de formatie proberen het door het kabinet genomen besluit over de A73 terug te draaien. Hij verklaarde dat gisteren na afloop van het lijsttrekkersdebat bij de NOS.

Tijdens het debat viel Van Mierlo PvdA-lijsttrekker Kok aan over de door Maij-Weggen en het kabinet gemaakte keuze voor de oostvariant. Van Mierlo vond dat met de keuze voor de oostvariant het kabinet het laten blijken dat het milieu voor haar van ondergeschikt belang is.

Na afloop van het debat verklaarde Van Mierlo dat D66, die altijd tegenstander is geweest van de oostvariant, tijdens de komende formatie de kwestie opnieuw aankaarten. „Wij gaan het aan de orde stellen. Er moet opnieuw een besluit genomen worden," aldus Van Mierlo. Toch houdt Van Mierlo nog wel een slag om de arm. „Wij gaan vechten voor de westvariant, maar ik weet niet zeker of wij dat gaan winnen," aldus Van Mierlo na het lijsttrekkersdebat.

Zie verder pagina 15
● GroenLinks vraagt EC opheldering over A73

Automaat spuwt 1,5 miljoen uit

BREDA – Een Bredase horeca-ondernemer sloeg gisteravond in het Holland Casino in zijn woonplaats op tilt: op een speelautomaat haalde hij ruim anderhalf miljoen gulden binnen.

In de historie van het negen filialen tellende Holland Casino is dit het op één na hoogste bedrag dat ooit in ons land in een casino is uitgekeerd. Het record van de Mega-Jackpot staat op 1,7 miljoen. De Bredanaar kwam om half acht binnen en begon zijn vrije maandagavond met tweehonderd gulden wisselgeld.

De Mega-Jackpot is een systeem van 86 computergeschakelde speelautomaten, twaalf per casino. Die bouwen samen de premie op, te beginnen bij twee ton, die volgens Holland Casino één keer per maand ergens in het land zou moeten vallen.

k

Grote klappers ontbreken op rommelig evenement

Faust Festival gaat uit als nachtkaars

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Een beetje festival tooit zich met een breed uitwaaierende thema-programmering in meerdere kunstdisciplines, uitmondend in een pakkende apotheose. Het samenwerkingsverband van diverse Maastrichtse culturele organisaties, dat reeds kan bogen op een in alle opzichten uitstekend verlopen Festival Expressionisme in mei 1992, is er niet in geslaagd met het eergisteren afgesloten Faust Festival dit succes te prologeren.

Daarvoor miste het muziekprogramma de grote klappers. Niet alleen ontbrak een Faust-opera (van Gounod, Donizetti of Spohr), die veel publiek had kunnen trekken. Berlioz (La Damnation de Faust, Faust-scènes) was evenmin vertegenwoordigd. De lege plekken tussen het Faust-kleingoed van het Maastrichts Conservatorium (liederen, Doktor Faustus-kamermuziek, studentenconcerten) vulde men op met 'Keerpunten'-concerten, die met het Faust-thema net zo veel van doen hadden als de 'Eikel' van Aldo Rossi op het Céramique-terrein met de tien meter verder voorbijstromende Maas.

De twee compositorisch zwakke symfonische werken (Schumanns Faust Ouverture en de Faust Fantasie van Wieniawski) buiten beschouwing gelaten, bevatte het Faust Festival slechts één groot werk: Eine Faust-Symphonie in drei Charakter-bildern nach Goethe van Franz Liszt.

De vertolking door het Limburgs Symphonie Orkest, geleid door de op Faust-gebied nog grasgroene Finse dirigent Tuomas Ollila, was als festival-opening eufemistisch uitgedrukt niet erg overtuigend.

Het slotconcert, dezelfde Faust-symfonie, in Liszts eigen bewerking voor twee piano's, vormde daarenboven niet de verwachte festival-apotheose.

Ook al was de uitvoering door de pianisten Robert Groslot en Daniël Blumenthal, afgelopen zondagavond in het met nog geen zeventig belangstellenden uiterst dun bezette Theater aan het Vrijthof te Maastricht, alleszins de moeite waard. In eendrachtige samenwerking slaagde het 'Belgisch' gelegenheidsduo er in, deze Faust-versie in een voortdurend boeiend blijvende verklanking te brengen. Het gemis aan orkestrale kleuring, die de compositie in symfonische zetting bezit, speelde de uitvoering desondanks parten. De piano-Faust klonk te vriendelijk, Gretchen was wel erg dromerig en Mephistopheles ontbeerde beslist helse trekjes. Ik ben naderhand over het nog niet geheel donkere Vrijthof gelopen met, wat het slot van het Faust Festival betreft, het gevoel van die nachtkaars.

Melick uitblinker op jeugdconcours

DOOR JO VLIEX

WEERT – In een tjokvol Munttheater in Weert heeft een enthousiast publiek zondagmiddag kunnen genieten van de negen jeugdorkesten die hadden ingeschreven voor het door de Kerkelijke Harmonie St. Joseph Weert georganiseerde concours voor jeugdorkesten. De juryleden Adams en Koster beoordeelden vijf concoursdeelnemers, drie festivaldeelnemers en één deelnemer buiten mededinging. Jeugdharmonie Concordia Melick sleepte met 112 van de 120 te behalen punten de beker in de wacht.

Wat meteen al opviel bij het beluisteren van de optredens van de jeugdkorpsen uit Roermond, Stevensweert, Leveroy, Obbicht, Stramproy, Melick, Stein, Bocholtz en Budel was de volgroeide bezetting van de verenigingen, die varieerde van 21 tot 106 (!) muzikanten. Ook de muzikale vertolkingen benaderden vaak het niveau van 'volwassen' korpsen, die zelfs een voorbeeld kunnen nemen aan de belangstelling die .de jonge muzikanten voor elkaars presteren hebben.

Jeugdharmonie Concordia Melick onder leiding van oude rot Harrie Wolters werd de terechte winnaar van het concours. Het uit 106 vaak zeer jeugdige muzikanten bestaande korps liet jeugdharmonie Concordia Obbicht, die onder leiding van R. van Eeten een puike prestatie neerzette, 6 punten achter zich (112 tegen 106). Jeugdfanfare Concordia Leveroy kreeg 203 punten, Eendracht Maakt Macht Budel 194 punten en St. Willibrordus Stramproy 182 punten.

Bij de festivaldeelnemers behaalde jeugdfanfare St. Martin Stein onder leiding van H. Wagner het predikaat goud evenals St. Caecilia Bocholtz onder leiding van P. Schijns, die één puntje minder kreeg. Stein werd daarmee winnaar bij de festivaldeelnemers. Jeugdharmonie St. Stephanus Stevensweert onder leiding van F. Koolen kreeg het predikaat zilver. Winnaar van de Harry Maas Plaquette werd het korps uit Budel. Deze plaquette wordt toegekend aan het korps dat aan het concoursgedeelte deelneemt en gezien de bezetting, leeftijd, keuze van werken en behaalde punten een opvallende prestatie levert.

Wat tijdens dit concours verder opviel waren de ernst en het enthousiasme waarmee de jeugd musiceerde. Hoewel de zuiverheid en het samenspel bij verschillende korpsen wat minder waren, konden op het gebied van dynamiek en klankkleur vaak fraaie zaken worden beluisterd. Soms ook werd er met flair gespeeld en werd er veel aandacht besteed aan muzikale details.

In elk geval werd in Weert duidelijk dat de Limburgse muziekwereld niet bang hoeft te zien voor gebrek aan kundige aanwas. Ongetwijfeld zullen vele jonge muzikanten binnen enkele jaren voorname plekken in de 'grote' orkesten kunnen innemen.

Denise Jannah Kwintet



● *Denise Jannah, de ster van de musical A Night at the Cotton Club, komt met haar kwintet naar Heerlen. Zaterdag geeft deze Surinaamse zangeres een theaterconcert in de stadsschouwburg. Ze heeft zich nu toegelegd op een licht jazzy repertoire waarin invloeden van jazz, blues, latin, salsa, fusion en pop hoorbaar zijn. Veel nummers van haar debuut-cd Take it From The Top, die vorig jaar verscheen, zullen in Heerlen weerklinken. Het concert begint om 20 uur.*

Opzienbarend operaconcert

DOOR MARIËLLE HINTZEN

SITTARD - Het programma bevatte weinig nieuws onder de zon: louter pretnummers uit het ijzeren opera-repertoire. Maar de fascinerende uitvoering door het koor van de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg en het Landgraafs Symfonie Orkest onder leiding van Harry Dieteren maakte het concert tot een belevenis. Vooral de zekerheid van intonatie van het koor en de snelle wisselingen van sfeer in een programma dat overliep van hoogtepunten van maar liefst acht verschillende opera's waren verbluffend. Solistische medewerking was er van de tenoren Franz Glatzhofer en Marcel-Lucien Arpots en trompettist Bram Sniekers, die tussendoor het Trompetconcert in Es van Joseph Haydn uitvoerde.

De solisten die uit het koor traden deden als 'liefhebber' echter niet onder voor de profs. Mariet Brokamp, Irene Bringmann en Netty Benda zongen het terzet van de drie engeltjes uit de Zauberflöte op een vanzelfsprekende manier mooi gaaf. De boodschap van 'Seid uns zum zweiten Mal willkommen' kwam echter ook over. Op besliste toon werd aan de ene kant moed ingesproken en aan de andere kant ietwat betuttelend geadviseerd te zwijgen. Kostelijk.

Een andere mooie stem uit het koor is sopraan Karin Eijdems. In 'Madre, pietosa Vergine', de aria van Leonora uit Verdi's La Forza del Destino, getuigde ze van inlevingsvermogen en gaf ze blijk haar stem goed te beheersen in het prachtige pianissimo uitzingen van de slotnoot.

Een beetje een vreemde eend in de bijt was het Trompetconcert van Haydn. Voor het orkest was het een zwaar karwei maar solist Bram Sniekers speelde met gemak: licht en luchtig. De tenor Marcel-Lucien Arpots ontbrak het aan dat laatste.

Hij zong uit Norma 'Qual cor tradisti' en 'Dies Bildnis is bezaubernd schön' uit de Zauberflöte. In Mozart was het gebrek aan soepelheid en helderheid van stem een hindernis om de uitvoering te doen leven. Franz Glatzhofer ging weliswaar ouderwets uit zijn dak in 'Nessun Dorma' uit Turandot, maar kon de grootsheid van het werk met zijn bescheiden stemgeluid niet aan.

Harry Dieteren liet zijn koor en orkest als een kameleon 'meekleuren'. Het ritmisch pittige 'Rataplan, rataplan, rataplan' uit La Forza del Destino met soliste Caroline Paanakker werd er driftig uitgegooid en zowat meteen erna klonk ingetogen 'La Vergine degli angeli'.

Het Landgraafs Symfonie Orkest begeleidde doeltreffend, ondanks de stemmingsproblemen in houtblazers en strijkers. Zij zetten echter een en ander recht in een gloedvolle vertolking van het 'Intermezzo Sinfonico' van Mascagni.

Eigen theater voor Makadam

MAASTRICHT – Aan de Klinkenberg 22 in Rothem-Meerssen heeft het Makadamtheater een eigen onderkomen gekregen. Behalve een klein theater zijn er een repetitieruimte, kantoor en opslag. Zaterdag opent het theater zijn deuren met, om 20 uur, vrije bezichtiging van het Makadamgebouw, met koffie en thee. De openingsvoorstelling wordt verzorgd door het Engels-Zwitserse theater-trio Peepolykus. Gespeeld wordt 'No man's land' in de regie van Bim Mason. Om 22 uur gevolgd door de openingsceremonie en live jazz-muziek uit Zwolle.

ld-cd

Souterliedekens – Clemens non Papa en Gherardus Mes; Camerata Trajectina; Globe GLO 6020.

DOOR JOS FRUSCH

Een kostelijk gepresenteerde selectie uit de bundel Souterliedekens – een verzameling psalterliedekens of psalmpjes – die in 1540 in Antwerpen werd gedrukt, is bijeen gebracht op deze cd van de Camerata Trajectina, dé specialist op het gebied van Nederlandse muziek van de middeleeuwen tot de zeventiende eeuw.

Het zeven man sterke gezelschap – vier vocalisten, drie instrumentalisten – brengt op aanstekelijke wijze oude muziek tot leven. Hoewel een grondige muziekwetenschappelijke studie ten grondslag moet hebben gelegen aan hun aanpak, weet de Camerata op spontane, indringende en uitbundige wijze – met een zorgvuldige en consequente tekstexpressie als basis – deze muziek aan de vergetelheid te ontrukken.

De Souterliedekens zijn stichtelijke teksten die zijn gezet op melodieën van 'vlotte vleselijke liedekens', om zodoende ook de jeugd aan te zetten tot het zingen van psalmen. In die tijd beroemde componisten als Clemens non Papa en zijn leerling Gherardus Mes maakten er drie- en vierstemmige bewerkingen van.

Daaruit put de Camerata met gevoel voor afwisseling, timing en opbouw: polyfoon en homofoon, a capella of instrumentaal begeleid, een-, twee-, drie- of vierstemmig en zuiver instrumentaal; het ensemble maakt er een bont geheel van. Er valt veel te genieten en er kan geglimlacht worden als de Camerata zijn muzikale registers opentrekt. De zang is afgewogen en rijk en de muzikale expressie geraffineerd en weloverwogen. Zo zijn vooral de wereldlijke liederen, waarop de meerstemmige geestelijke liederen zijn gebaseerd, van een ontwapenende en spitse ondeugendheid.

GLOBE Camerata Trajectina Souterliedekens

puzzel van de dag

P&P E330

51	23	45	34	29	5	52	2	47	46	12	26	55	3	11

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** toestoppen; **6** brievenmaal; **12** hamer; **14** orgaan; **15** Rijksplantsoen; **17** jonge vader; **20** titel; **21** vaartuig; **23** aanzien; **24** grondsoort; **25** schaaldier; **27** toekomstig; **28** bez.vnw.; **29** rookwaar; **31** schrijfart.; **32** mantelkap; **33** bijb.fig.; **35** ploegsnede; **36** offertafel; **37** klankkleur; **39** stoerdoener; **41** robbebont; **43** wanorde; **45** straat; **47** voorz.; **49** mnl.vogel; **50** tovenares; **52** vreemd; **53** voorz.; **54** rozet; **56** open bosplek; **57** kosten koper; **58** machthebber; **60** reeds; **61** rijst; **62** slaginstr.; **64** werkindeling; **65** zich beklagen.

VERTIKAAL: **1** gespannenheid; **2** bestaat; **3** ieder; **4** keep; **5** vlak; **7** schande; **8** meisjesnaam; **9** voorz.; **10** zuster; **11** hagelslag; **13** Ned. riv.; **16** valschermspringer; **18** dakbedekking; **19** vogel; **20** aanw.vnw.; **22** hangspoorweg; **24** booswicht; **26** bolwerk; **28** betamelijk; **30** kring; **32** beginnen; **34** boom; **35** waterdier; **38** denksporter; **40** waanwijze; **42** schijnen; **44** kram; **45** zachte; **46** jongensnaam; **48** bijb.fig.; **50** voorstel; **51** vanaf heden; **54** voedsel; **55** Eng. titel; **58** stap; **59** gesloten; **61** numero; **63** titel.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 201

HORIZONTAAL: **1** steward; **6** veerman; **11** buizerd; **12** es; **13** zeis; **14** noir; **15** nu; **17** em.; **19** sc; **21** label; **24** rap; **26** teder; **29** IJlst; **30** nacht; **32** NIPO; **33** kat; **34** EO; **35** ed.; **37** oen; **38** inter; **39** vleet; **40** Han; **42** ss; **44** EK; **45** Eli; **48** elan; **50** tegen; **53** arèn; **54** imago; **56** bel; **57** brief; **58** R.G.; **60** de; **61** ik; **62** sire; **64** tune; **65** Ir.; **67** oerwoud; **69** essence; **70** eremiet.

VERTIKAAL: **1** sierlijk; **2** ei; **3** abeel; **4** ruim; **5** dis; **6** ven; **7** Eros; **8** edict; **9** ma; **10** neutron; **16** obstinaat; **18** tact; **20** idioterie; **22** ala; **23** et; **24** ra; **25** PH; **27** en; **28** Epe; **30** noest; **31** telen; **34** ets; **36** dek; **40** heilige; **41** alm; **43** ogen; **46** lee; **47** infarct; **49** ng; **51** eb; **52** el; **53** ar; **55** Orion; **57** bende; **59** Grec; **60** duur; **63** ere; **64** toe; **66** os; **68** ai.

Winwoord: RESTANTVOORRAAD

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier

Volgens Kick Vorser zou hier nog bezwarend bewijsmateriaal tegen hem in huis zijn. Documenten en een plan waar de basis is waar ze het viconium ontginnen! DAT moeten wij zoeken!
!...??
Lieve hemel! Bezwarend materiaal tegen Kick Vorser! Die vent zit mee in die vuile affaire!... En professor Barabas noemde hem zijn vriend!
Ik heb het!! Komaan, we gaan ervandoor!
Niet zo vlug, jongens, ik ben er ook nog!
107
Krabbe en Koker! Ik dacht dat jullie nog ergens in de oceaan rondzwommen!
DE KALE!!
Jullie stinken al even erg als de zaak waar je mee bezig bent!
Wij werden door leden van onze organisatie gered! De rollen zijn omgekeerd, he! Je gaat eraan!!
108

de rechter

MEVROUW, IK LEES HIER DAT U EEN GROENTEBOER VERWOND HEBT. WAT GEBEURDE ER NU PRECIES?
IK GOOIDE WORTELTJES NAAR ZIJN HOOFD. ZE WAREN TE DUUR.
MAAR DAT DOET TOCH GEEN PIJN!
NEE, MAAR DEZE ZATEN NOG IN BLIK.

recept

Rabarber (4 personen)

Vroeger werd nogal eens een mespunt krijt aan rabarber toegevoegd omdat de stengels oxaalzuur bevatten. Oxaalzuur vermindert namelijk de opname van calcium en door toevoeging hiervan meende men dit te kunnen compenseren. Uit onderzoek blijkt echter dat deze theorie achterhaald is omdat oxaalzuur in een gevarieerd eetpatroon geen kwaad kan.

ca. 750 gram rabarber, 125 gram suiker, sap van 1 sinaasappel

Maak de rabarberstengels schoon, snijd een stuk van beide uiteinden af en was de rabarber in ruim water. Verdeel de stengel in stukjes van ca 5 cm.

Breng de rabarber met het sap van de sinaasappel en de suiker al roerend aan de kook en laat de stukjes ca. 10 minuten koken tot ze min om meer uit elkaar vallen. Neem de pan van het fornuis en laat de moes afkoelen. Zet de moes na afkoeling in de koelkast en serveer de rabarber zeer koud als nagerecht. Of u kunt een rabarberpie maken door de moes in een pieschaal of ovenschaal met rand te scheppen en hierover een deegdeksel leggen gemaakt van 125 gram bloem en 65 gram boter en enkele lepels uitkoud water. Laat de deegbal 20 minuten in de koelkast liggen, rol hem dan uit tot het formaat van de ovenschaal, bestrijk het deegopppervlak met losgeklopt eiwit en bak de pie een half uur bij een oventemperatuur van 200-225 °C. Laat de pie afkoelen en bestrooi de piedeksel met poedersuiker.



Vorig jaar 1252 dodelijke slachtoffers en tienduizenden gewonden

'Daling aantal doden in verkeer onvoldoende'

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De daling van het aantal verkeersdoden is nog onvoldoende in vergelijking met de taakstelling van kabinet. Dat streeft naar 25 procent minder dodelijke slachtoffers in 2000 ten opzichte van 1985 (1438 verkeersdoden). „De cijfers gaan de goede kant op, maar we lopen achter op de taakstelling," aldus B. Woudenberg, beleidsmedewerker van Veilig Verkeer Nederland in een reactie op de gisteren bekendgemaakte cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Het kabinet streeft er naar dat er in 2000 niet meer dan 1024 verkeersdoden en 9616 gewonden zijn. In 2010 moet het aantal doden gehalveerd zijn ten opzichte van 1985. Vorig jaar daalde het aantal dodelijke slachtoffers naar 1252 en kwamen 11.562 mensen als gevolg van een verkeersongeluk in het ziekenhuis terecht. Dat zijn er bijna honderd minder dan een jaar daarvoor.

Volgens Veilig Verkeer Nederland moet er een betere registratie van de gewonden komen omdat de cijfers onbetrouwbaar zijn. Het totaal aantal geregistreerde gewonden (dat zijn er bijna 40.000 meer dan alleen de gewonden die in een ziekenhuis worden opgenomen) vormt een topje van de ijsberg. Uit onderzoek blijkt dat slechts één op de vijf gewonden wordt geregistreerd. Volgens VVN moet het werkelijke aantal gewonden zo'n 250.000 bedragen. Zij baseert dit op gegevens van onder meer verzekeraars en slachtoffer-enquêtes.

Er zijn 'extra schepjes' nodig om het streefcijfer te halen, aldus Woudenberg. „Wij verwachten veel van het theoretisch bromfiets-certificaat, dat in de loop van '95 wordt ingevoerd. Wat ons betreft mag daaraan een praktisch gedeelte worden gekoppeld. Ook hadden wij gehoopt dat de minister in deze kabinetsperiode al het strafpuntenstelsel voor automobilisten naar de Tweede Kamer had gestuurd." Het wetsvoorstel hiertoe ligt nu bij de Raad van State.

Verder pleit VVN voor het vaker intrekken van het rijbewijs en in beslagname van auto's na overtredingen. Ook moet het verkeersonderwijs in het voortgezet onderwijs eindelijk worden geregeld en de verkeerslessen in het basisonderwijs moeten overeind blijven. Die staan op de tocht in de discussie over teveel vakken.

VVN is tegenstander van het levenslange rijbewijs. Volgens het CBS is het aantal verongelukte automobilisten van ouder dan 75 jaar vorig jaar opvallend gestegen: van 27 in 1992 naar 39. „Ouderen en jongeren zijn de risico-groepen," zegt Woudenberg. VVN vindt een apart beleid voor ouderen echter overbodig. „Er moet voor iedereen meer bij- en nascholing komen. Aan het strafpuntenstelsel kun je bij voorbeeld cursussen verbinden." De vereniging verzorgt al vrijwillige cursussen voor ouderen.

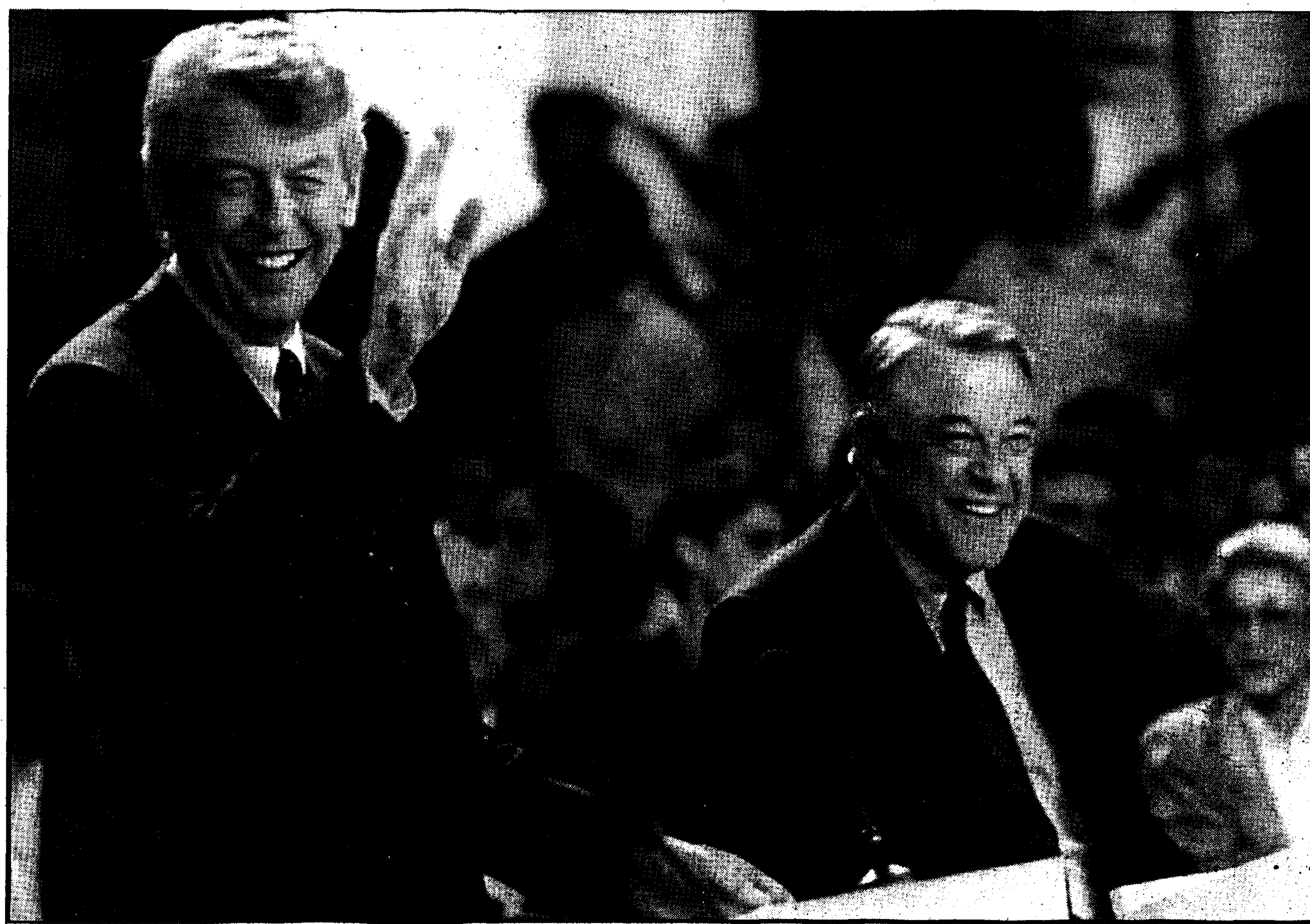
Ouderen boven 65 jaar moeten iedere vijf jaar opnieuw hun rijbewijs aanvragen. Ook krijgen ouderen iedere vijf jaar een medische keuring, aldus Woudenberg. „Wij willen geen stempel drukken op de ouderen. Iedereen moet kennis en ervaring onderhouden, ook een 40-jarige moet worden bijgeschoold. Bovendien wordt vaak gezegd dat ouderen meer medicijnen gebruiken en meer handicaps hebben of kwalen. Maar slechts 3 à 4 procent van de verkeersongevallen wordt veroorzaakt door medicijngebruik," relativeert hij.

Uit de CBS-cijfers bleek voorts dat vorig jaar 106 motorrijders om het leven kwam tegen 58 het jaar ervoor. Het CBS tekende daarbij aan dat in 1993 het aantal motoren ten opzichte van 1992 is verdubbeld.

Clinton bepleit wapenverbod

WASHINGTON - President Bill Clinton heeft gisteren de machtige Amerikaanse wapenlobby getrotseerd en een verbod op bepaalde soorten handvuurwapens verdedigd. Clinton hoopt dat het Congres deze week een wet aanneemt die verkoop en produktie van wapens aan banden legt. Het wetsontwerp betreft een verbod op verkoop en produktie van 19 typen vuurwapens die uitsluitend bedoeld zijn om mensen te doden. Zeker 650 andere typen vuurwapens worden door de wet ongemoeid gelaten. De regering heeft nog ongeveer 15 stemmen in het 435 zetels tellende Huis van Afgevaardigden tekort om de wet er door te krijgen. Donderdag wordt er over gestemd.

Laatste ronde



● *Wim Kok en Hans van Mierlo tijdens het tv-debat gisteravond.* Foto: ANP

Tv-debat levert geen verrassing op

DEN HAAG – Na afloop was vrijwel iedereen het erover eens: Het nationale verkiezingsdebat tussen de lijsttrekkers van de vijf grootste partijen was nogal voorspelbaar verlopen. Ach, er viel af en toe wel wat te lachen, en soms zelfs werd er een puntje gescoord. Maar verrassend... nou nee.

Zo wist Brinkman, de veelgeplaagde voorman van het CDA, zich aanvankelijk nog goed te redden. In een debat met Van Mierlo over medisch-ethische kwesties en normen en waarden hield hij zich behoorlijk staande. Een groepje CDA'ers in de zaal dat kennelijk had afgesproken als appplausmachine voor zijn eerste man te fungeren, kon toen ook nog enkele malen gemeend applaudisseren. Hoe verder het debat echter vorderde, hoe meer Brinkman onder vuur kwam en hoe vaker hij vragen uit de weg ging, door terug te grijpen op de stoplap dat 'dit land evenwicht nodig heeft, een redelijke middenkoers met het CDA'.

Bolkestein pakte de CDA-leider hard aan over de wijze waarop diens partij de beruchte IRT-kwestie had afgehandeld. „Daardoor hebben de mensen in het land de indruk gekregen dat de hoge heren de hand boven het hoofd wordt gehouden." Brinkman had geen antwoord, werd vervolgens nog aangepakt door Van Mierlo en moest gered worden door de gong van interviewer Paul Witteman. Die verlegde de aandacht naar Kok, die als vice-premier toch minstens zo verantwoordelijk is voor het blijven zitten van de hoge heren. Kok op zijn beurt redde zich er soepeltjes uit.

Brinkman kreeg, op grond van een in allerijl gehouden kijkersonderzoek, uiteindelijk nog een zesje voor zijn bijdrage aan het debat. Glansrijk winnaar werd Kok, met een 7,1. Toch acteerde Kok door de bank genomen iets meer gespannen dan de afgelopen weken tijdens de campagne. Toen speelde hij met verve de rol van de vaderlijke staatsman die glimlachend vuurtjes bluste. Gisteravond moest hij zich wel in het strijdgewoel begeven, en dat ging af en toe gepaard met een verbeten trekje rond de mond. Hij bleef echter makkelijk overeind, scoorde een puntje op Van Mierlo toen deze het milieubeleid dreigde te verengen tot het vliegveld Zestienhoven, en kreeg evenmin een helder antwoord toen hij de D66-leider vroeg waar 1,8 miljard aan extra uitgaven voor de Betuwelijn uit betaald moet worden.

Van Mierlo acteerde zoals verwacht ontspannen, grapjes makend en jongensachtig. Een lust voor het oog van zijn campagnemedewerkers die ook wel weten dat Amerikaans onderzoek heeft uitgewezen dat kijkers naar verkiezingsdebatten zich niet alleen laten leiden door de inhoud van het debat, maar ook door uitstraling en lichaamstaal van de sprekers. De kijkers beloonden hem met een tweede plaats en het cijfer 6,7.

Al even voorspelbaar als het optreden van Van Mierlo was dat van Bolkestein. De wat houterig acterende VVD-lijsttrekker wekte immer de indruk zijn puntjes goed voorbereid te hebben, inclusief de daarbij behorende armgebaren. Zo ook gisteravond. Hij ageerde met zijn ministelsel tegen het werkgelegenheidsbeleid van Kok, die er met zijn 'maxistelsel' voor zorgt dat de werkgelegenheid daalt (armbeweging omlaag) en dat de kosten van de sociale zekerheid stijgen (armbeweging omhoog).

Of Bolkestein Wiegel nog wilde bedanken voor alle steun in de campagne, zo vroeg de interviewer. Op die vraag had Bolkestein niet gerekend, dus bleef het bij een schaapachtige lach. De kijkers beloonden hem met een 6,2. En Ina Brouwer van GroenLinks? Ach, zij mocht zeggen wat zij wilde zonder te worden tegengesproken. GroenLinks is bij de kabinetsformatie immers toch niet van belang.

Brein achter 'Hup Italië' riskeert lange gevangenisstraf

Arrestatiebevel voor rechterhand Berlusconi

Van onze correspondent

ROME – De toekomstige premier van Italië, Silvio Berlusconi, dreigt ernstig gecompromitteerd te raken door de mogelijke arrestatie van drie topmanagers van Fininvest, de holding waarin al zijn economische activiteiten zijn ondergebracht. Een van de drie is Marcello Dell'Utri, directeur van het reclamebureau Publitalia en brein achter 'Hup Italië', de politieke partij van de mediamagnaat.

Het zogenaamde Tribunaal van de Vrijheid in Milaan vernietigde gisteren in hoger beroep de uitspraak van een rechter die in maart jongstleden een verzoek tot arrestatie afwees. Het hoger beroep was aangespannen door twee leden van het Milanese anti-corruptieteam 'Schone Handen'. Of werkelijk tot arrestatie zal worden overgegaan, hangt nu nog af van het Hof van Cassatie.

Het drietal is ten laste gelegd balansen te hebben vervalst met het doel 'zwarte fondsen' te vormen. Het geld diende voor de aanschaf van onroerend goed, schepen en antiek, maar werd ook gebruikt ook om van hoge ambtenaren gunstige fiscale regelingen te krijgen. Dell'Utri, die geldt als de rechterhand van Berlusconi, zei gisteren dat het dossier van het tribunaal juist bewijst dat Fininvest gehandeld heeft volgens de regels. Berlusconi noemde het verzoek tot arrestatie 'een flater van de bovenste plank'.

De hoofd-procureur van het Hof van Milaan, Borelli, zei zeer tevreden te zijn met de uitspraak. „Het bevestigt dat wij ons werk serieus doen." Borelli ontpopt zich steeds meer als een agressieve waakhond van justitie die niemand de hand boven het hoofd wenst te houden.

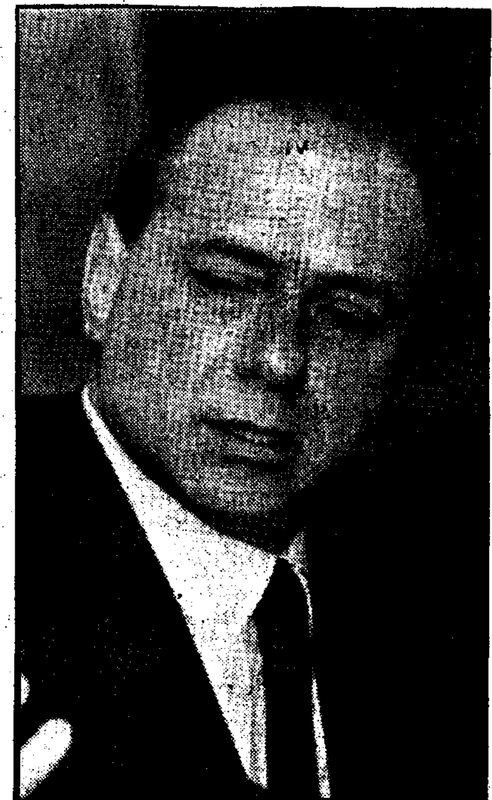
Dit irriteert met name Berlusconi en diens coalitiepartner de Lega Nord, die dit weekeinde hoorde dat de magistraat Di Pietro een proces tegen Lega-leider Bossi zal aanspannen vanwege de aanname van 240.000 gulden van het chemie-concern Montedison.

De tweede man de Lega, Maroni, zei gisteren dreigend: „Ik hoop in het belang van de justitie dat het niet tot een proces komt." Maroni zinspeelde waarschijnlijk op de plannen die eerder door leden van de rechtse regeringscoalitie zijn geventileerd om het openbaar ministerie afhankelijk te maken van de politiek, ofwel de minister van Justitie.

De organisaties van Italiaanse magistraten zijn hier fel tegen, omdat ze vrezen dat dit de onderzoeken naar corruptie en andere misdrijven zal bemoeilijken.

Berlusconi en Maroni lieten gisteren weten optimistisch te zijn over de vorming van een regering. De lijst met ministers kan volgens Maroni al vandaag of morgen gereed zijn. Hij ontkende dat er problemen zijn over het ministerie van Binnenlandse Zaken, dat de Lega voor zich opeist om er zeker van te zijn dat Italië binnenkort omgevormd zal worden tot een federale staat.

Berlusconi begatelliseerde de verontrusting die, met name in het buitenland, heerst over de benoeming van 'post-fascisten' op ministerposten. „Ik garandeer dat er geen personen met een 'anti-liberale achtergrond' tot mijn kabinet zullen toetreden," aldus de mediamagnaat. Ook vindt Berlusconi de kritiek op



● *Silvio Berlusconi*

zijn voorstel om een 'commissie van wijzen' te laten waken over de mogelijke belangenconflicten tussen Berlusconi politicus en Berlusconi ondernemer, 'overdreven'.

In veel kringen heeft het bevreemding gewekt dat Berlusconi zelf de personen heeft aangewezen die van de commissie deel moeten uitmaken. Het gaat overigens om juristen die allen in het verleden banden met Fininvest hadden. Op de vraag of het niet beter zou zijn als hij zijn drie commerciële televisiezenders zou verkopen, antwoordde Berlusconi: „Ik verkoop niets; ik moet aan mijn vijf kinderen denken."

Raad Amsterdam eist actie tegen criminele CD'ers

AMSTERDAM - De Amsterdamse gemeenteraad wil maatregelen nemen tegen de fractie van de Centrumdemocraten. De raadscommissie '94, speciaal ingesteld om een gezamenlijke aanpak van extreem-rechts te coördineren, vergadert vanmiddag over de consequenties die aan een tv-uitzending van vrijdagavond. Daarin gaf CD-fractievoorzitter Graman openlijk toe in 1977 en 1979 mede-verantwoordelijk te zijn geweest voor de branden in het Sosa-gebouw aan de Vijzelstraat en in een opvangcentrum voor Surinaamse verslaafden aan de Lijnbaansgracht. Graman is inmiddels gearresteerd.

Commissievoorzitter A. Grewel (PvdA) vindt dat de hele affaire niet onbeantwoord mag blijven door de Amsterdamse politici. Welke maatregelen zij precies voorstaat, wil ze nog niet zeggen omdat de juridische consequenties nog niet zijn onderzocht en omdat de commissie daarover eerst - in beslotenheid - moet vergaderen.

Turkije gaat embargo tegen Irak doorbreken

ISTANBUL – Turkije lijkt vastbesloten het VN-embargo tegen Irak te doorbreken. Vorige week werd aangekondigd dat de pijplijn tussen de twee landen leeggepompt zal worden, die sinds het embargo van vier jaar geleden vol met olie zit. De zwavel in de olie tast de leiding aan, waardoor de Turken de miljoenen dollars die ze geïnvesteerd hebben (en waarover ze nog steeds rente betalen) voor hun ogen weg zien rotten. De olie, zo'n twaalf miljoen vaten, zou in Turkije opgeslagen worden, of nog liever gebruikt worden om een deel van de Iraakse schuld aan het land af te lossen.

Tot ongenoegen van de Amerikanen. Zij wijzen op VN-resolutie 687 waarin staat dat eenderde van de inkomsten uit petroleumverkoop gestort moet worden in het VN-fonds voor oorlogscompensaties. Eenderde is bestemd voor de VN-acties ten behoeve van de Koerden in Noord-Irak en de rest mag Irak zelf gebruiken voor de aanschaf van voedsel en medicijnen.

Kooijmans naar ondertekening autonomieverdrag PLO en Israël

CAIRO - Minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken zal namens Nederland aanwezig zijn in Cairo bij de ondertekening van het akoord tussen Israël en de PLO over de autonomie van Jericho en de Gazastrook. Meer dan 2500 mensen uit veertig verschillende landen zullen de ceremonie morgen bijwonen, zo verwacht de Egyptische regering.

De voorbereidingen voor de bijeenkomst zijn in volle gang, maar het wordt kort dag. Delegatieleden van de PLO en Israël poogden gisteren de laatste hand te leggen aan het 200 pagina's tellende document dat ter ondertekening voorligt.

Arafat en Rabin, die het akkoord zullen ondertekenen, komen vandaag al naar Caïro om de laatste plooien glad te strijken. De PLO-leider gaf eerder toe dat er nog problemen zijn die voor morgen om een oplossing vragen. Het gaat om vragen als hoe groot de Jericho- enclave moet worden en of de Palestijnen de toegangsbrug vanuit Jordanië naar de Gazastrook mogen bewaken. Veel Israëliërs vinden dat deze grenspost onder hun eigen toezicht moet blijven.

Onder het akkoord krijgen Jericho en de Gazastrook een beperkt zelfbestuur, waarmee een einde komt aan 27 jaren van Israëlische bezetting.

punt uit

● Brandpunt

De KRO is gistermorgen met enige tientallen telefoontjes bestookt naar aanleiding van de Brandpunt-uitzending van gisteravond met CDA-lijsttrekker Brinkman. Volgens een woordvoerster van de omroep was een meerderheid van de reacties negatief. De kritiek richtte zich voornamelijk op de interview-methode van De Poel. Die werden als 'te hard' omschreven. De Brandpunt-uitzending is door ongeveer 1,5 miljoen mensen bekeken; dat is een normaal aantal. De waardering was 6.9. Ook dat is een normaal getal.

● Wester

Frits Wester (32), woordvoerder en steun en toeverlaat van CDA-lijsttrekker Brinkman, heeft ontslag genomen. Hij treedt na de verkiezingen vandaag in dienst als chef politieke redactie van de commerciële omroep RTL-4 en 5. Wester heeft veel kritiek losgemaakt vanwege zijn 'Amerikaanse aanpak' van campagne voeren voor het CDA. Wester profileerde met name het familieleven van Brinkman en bracht het society-bezoek van de CDA-leider in beeld.

● Iatrosoof

Het gerechtshof in Den Haag heeft een Haagse iatrosoof veroordeeld tot 24 maanden gevangenisstraf, waarvan 8 maanden voorwaardelijk. De man wordt beschouwd als de leider van de iatrosofische beweging in Nederland en stond bij het gerechtshof terecht voor het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel door het onthouden van medische zorg aan een 46-jarige vrouw en een baby. Eerder veroordeelde de rechtbank de iatrosoof tot drie jaar cel, waarvan één jaar voorwaardelijk.

● Tamils

Het kabinet wil proberen zo'n 15.000 Tamils die in het verleden uit Sri Lanka naar ons land zijn gekomen, terug te laten keren naar hun land. Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de Nederlandse ambassadeur in de Srilankaanse hoofdstad Colombo onlangs gevraagd daartoe contact op te nemen met de autoriteiten in Sri Lanka. De Tamils kwamen de afgelopen jaren naar ons land vanwege het geweld op het eiland. Inmiddels is het rustig in het land geworden. Zwitserland heeft recent besloten 11.000 Tamils die daar nu verblijven terug te zenden naar Sri Lanka.

● Crimineel geld

Minister Hirsch Ballin (Justitie) wil de weg vrijmaken om ook criminele vermogens in beslag te nemen als de verdachten onvindbaar of overleden zijn. Hiertoe heeft hij gisteren een wetsvoorstel ingediend bij de Tweede Kamer. Nu kan alleen de buit van criminelen worden gepakt als er verdachten zijn. Is de verdachte overleden dan vervalt het recht tot strafvervolging en de erfgenamen krijgen het criminele vermogen. Is de verdachte onbekend, dan kan in het geheel geen confiscatie plaatsvinden.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Voor diverse objecten in Duitsland zoeken wij per direct:
Timmerlieden en metselaars
ook colonnes, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Goede verdiensten en sociale voorzieningen. Inl. te bevr. Tel. 09.49-220354051 (P.K.B.-bouw Keulen)

Het Dagblad "DE TELEGRAAF" is op korte termijn op zoek naar een SERIEUZE kandidaat
BEZORG(ST)ER
voor
VAALS
Voor +/- 1½ uur werk per dag betalen wij +/- ƒ 120,- per week. Bent u geïnteresseerd? Bel dan... 045-460683.

Gevr. erv. zelfst. werk. CAFEHULP v.a. 30 jr, rustig bruin café Kerkrade. 3x p.w. van 12-18 uur, 045-427711.

Gevr. LOODGIETERS. Installatiebedrijf P. Cloodt b.v., Beitel 112, 6422 PB Heerlen. ☎ 045-421941 b.g.g. 352458.

STRATENMAKERS en rechters (betontimmerlieden) voor werken in Duitsland. Telef. 046-334514.

Schoonh.salon in KERKRADE zkt een hulpkracht plm. 18 uur p.wk. 045-352044.

Landelijk Ochtendblad vraagt BEZORGER/STER voor Munstergeleen. Info 046-754597 of tijdens kant. uren 040-121775.

Restaurant RATSKELLER. Wij zoeken nog LEERLING-KOKS t/m 26 jaar, 5 daagse werkw. wordt geboden in een zeer prettige sfeer. U kunt reageren telefoon 00-49.24135001 vragen naar souschef Dhr. Ruijtens of Dhr. Kreutzen.

Videotheek vraagt serieuze, representatieve MEDEWERKSTER voor baliewerkzaamheden. Soll. schriftelijk met vermelding van tel.nr. Br.o. nr. B-05452, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd IJSVENTER i.b.v. rijbewijs, als bijverdiensten. Telef. 045-253004.

Wij zoeken enthousiaste studenten en scholieren die per direkt of in de zomervakantie de perfecte BIJVERDIENSTE zoeken (125,- p. d.). Lft. 17-27 jr. Info uitsl. tuss. 17-20 u. ☎ 046-582653

COSMETICA-adviseuse. Behandeling / verkoop. Ook opleiding. Hoge marge. Bel Yacana 040-547511.

OPEN-LUCHTBAD te Simpelveld vraagt voor het nw. seizoen v.a. 14 mei tot 1 sept. gedipl. badmeesters. Inl. na 18.00 u. ☎ 043-436813

Hotel DE GUASCO te Valkenburg vraagt afwashulp voor ochtenduren, min. 10 uur per week; kamer- werkmeisje, voor min. 20 tot max 38 uur per week, volgens CAO. Tel. 04406-13204.

Gevr. beschaafde vriendel. part-time SERVEERSTER. Lunchroom Au-Coin Honigmanstr. 33 Hrln 045-412174.

Personeel aanbod

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377. b.g.g. 226688.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit

te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Geldzaken

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuiteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Landbouw

Friesche MERRIE 2½ jaar oud, v.d.h. Pitter, vr.pr. ƒ 6.500,-; tev. traktor Cormic, bwj. '56, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-458964.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

OG te huur gevraagd

Te huur gevraagd
winkelruimte ca. 85 m2
voor zijden bloemen en cadeau-artikelen. Tel. 045-728621.

DRINGEND! M.C.C. BV zoekt voor een van haar medewerkers in Maastricht gestoffeerde woning met 2 of 3 slaapkamers. Telef. 010-4565155, buiten kantooruren: 05980-93163.

Jonge dokter zoekt WOONRUIMTE in Maastricht. Liefst in of nabij centrum. Reacties overdag: 045-766666, seinnr. 6114.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. 040-128897.

Te k. van part. compl. BOUWPLAN op mooie lokatie. Halfvrijl. gem. Kerkrade, incl. tek. verg. etc. Prijs in overl. Te bevr. Br.o.nr. B-05451, Limburgs Dagblad, P. B. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

Kamers

Te huur KAMER, eventueel met halfpens. Telefoon: 045-729061.

KAMER in centrum Heerlen te h. (studente), ƒ 285,- per mnd. all-in. Tel. 045-421524.

Reparaties

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

PICCOLO'S 045-719966

(Brom)fietsen

Goedkope bromfietsverzekering
zonder versnelling ... ƒ 155,- incl
met versnelling ... ƒ 485,- incl
Assurantiebedrijf Offermans
Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade-West. ☎ 045-410500

Bromfiets-VERZEKERING met versnelling nu va. ƒ 262,50 per jaar, bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486.

COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, ☎ 045-211486.

Te koop VESPA snorfiets, bwj. '93, i.z.g.st. Telefoon 045-379713.

Motoren

Te koop zeer mooie aparte SUZUKI GSX 600 F. Tel. 045-458491.

Te koop SUZUKI GS 850 met carden, veel extra's, bwj. '79, vr.pr. ƒ 3.750,-. Telef. 045-316027 of 325098.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop. ☎ 046-512924/046-519637

Bedrijfswagens

Te k. mooie NISSAN Vanette bwj. '89, met combinatie kenteken, lichte schade, vr. pr. ƒ 6.750,-. 04492-5473.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen

TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding Kantoorstoelen

vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Campers

Kampeerauto Ford TRANSIT 100 bwj. '80, gekeurd als camper, APK gekeurd, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Vakantie

ARDENNEN.• Voll. ingerichte vakantiewoning, vrij in mei, Hemelvaart en Pinksteren. Telef. 04166-1631.

SUPERVOORDEELREIS Spanje per luxe bus incl. hotel h.p. op 13,20 en 27 mei 10 dgn. al v.a. ƒ 259,- h.p. Hoogseizoen al v.a. ƒ 379,-. Bel voor info 077-737906 Kras Ster Vakanties/Tegelen

Te huur gevr. WONING 2 á 3 weken, v.a. 2-juli, 6 pers., ten zuiden van Meerssen-Heerlen. Tel. 01134-2260.

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow/kampeervakanties. Ook w'kend/midw. 02246-3109.

Proficiat!

LIEVE PAPA EN MAMA

van Harte Proficiat met jullie 12½-jarig huwelijk.
Veel liefs, Remy.

Oos Karelke

weurd hui vieftig jaor vaan harte perfisia!! Anja, Brigitte, Marie-Thérèse, Monique, Vianne, Inge, Priscilla, Jan, Wim, Al, Peter, Cees, Ton, Jack en de 2 Johnnies.

Proficiat Omi

Van NICKY!

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u weg naar snel succes. B[el] 045-719966.

Auto's

Hoge beloning

Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd in de nacht van 30 april op 1 mei en tot terugverkrijging van de SUZUKI SAMURAI, Blue Lagoon, kleur zwart, met gekleurde tekeningen met kenteken VS - 21 - SR, alles ontvreemd vanaf de Lindenstraat te Vaals.
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van
A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Hoge beloning

Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd in de nacht van 30 april op 1 mei en tot terugverkrijging van dePEUGEOT 205 GTi, kleur rood met kenteken GZ - BZ - 89, alles ontvreemd vanaf de Grensstraat 108 te Landgraaf.
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van
A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Citroën AXEL 12 TRS bwj. '87, APK gek. ƒ 2.950,-, als nieuw. Telef. 045-323178.

Van 1e eig. Fiat PANDA 1.0 S IE, bwj. '90, zwart, ƒ 7.950,-. Tel. 045-217268.

Ford ESCORT 1600 XR3I Cabrio sportwielen, electr. kap, bwj. '89, APK 95, van nieuw niet te onderscheiden, ƒ 18.500,-. Tel. 045-323178.

Ford ESCORT XR3 bwj. '81, APK-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 1.850,-. Tel. 045-724993.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '82, APK 4-'95, pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-271403.

FORD Fiësta 1100, roodmetal., m. '87, ƒ 5.950,-. In nw.st. Tel.: 045-725984.

Te koop MAZDA 323, bwj. '82, in prima st., ƒ 1.450,-. Tel. 045-415528.

Te k. MAZDA 626 GX, HB, 2.0, 4-drs., trekh., bwj. '83, APK 4-'95, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-758257.

Austin MINI te koop, bwj. '77, in redelijke staat, pr. n.o.t.k. Telefoon 04455-2371.

Opel MANTA GTE 2.0 bwj. '87, sportwielen, Abbart uitlaat, verlaagd, Recaro inter. Spiders, APK '95, ƒ 7.750,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Te k. Opel VECTRA 16i, bwj. '90, sportv., GT-uitv. Tel. 045-213852.

Te koop Opel KADETT '85, 1.6 D, kl. zwart, APK 4-'95, pr.n.o.t.k. Tel. 045-426543 of 045-252815.

PEUGEOT 205 Accent, m. '88, rood, ƒ 7.500,-. In nw.st. Tel.: 045-729036.

RENAULT R5 GTL bwj. '84, APK gek. in st. v. nw., ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop RENAULT 18 GTL stationcar, bwj. nov. '83, APK 4-'95, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-271403.

Te koop VOLVO 340 Diesel, motor defect, bwj. 1985, t.e. a.b. ☎ 045-270488.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Te k. SEAT Fura 900 L, i.z. st., bwj. 10-'85, APK 4-' km.st. 65.000, vraag ƒ 3.250,-. Tel. 046-758257.

Met bovaggarantie, AN[WB] gekeurde auto's: Vectra GLS automaat '89 [m.] stuurbekr. ƒ 20.950,-; O[pel] Omega 2.4i stationcar L[...] '90 ƒ 21.750,-; Opel As[tra] 1.4i '92 ƒ 22.750,-; F[ord] Sierra 1.6 '87 ƒ 7.90[0,-]; Opel Corsa 1.3 [...] ƒ 9.750,-; Opel Omega [...] '87 ƒ 11.950,-; Opel Ka[dett] GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.95[0,-]; Opel Vectra 18i stuurb[ekr.] '91 ƒ 23.750,-; Opel Ka[dett] 1300 '87 ƒ 8.750,-; Opel [Ka]dett 1300 '88 ƒ 10.75[0,-]; Opel Kadett 1600i 5-drs [...] ƒ 16.950,-; Peugeot [...] stationcar '86, ƒ 5.95[0,-]; Ford Escort 1400 CL [...] ƒ 8.900,-; Nissan Sunny [...] GLX '90 ƒ 14.950,-; Vo[lvo] 340 Sedan '87 ƒ 6.90[0,-]; Opel Kadett 5-drs 16S [...] ƒ 9.750,-; Renault 11 G[...] '87 ƒ 4.900,-. WEBER, [au]tobedrijf, Baanstraat [...] Schaesberg. 045-314175.

VOLVO 345 automatic, b[wj.] '80, APK, ƒ 950,-. Telefo[on] 045-317675.

Te koop FIAT Panda 34, wit, bwj. '85, APK tot se[pt.] ƒ 2.400,-. Tel.: 045-421666.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Dringend MEISJE gevr. voor privéhuis. Tevens gastvrouw. ☎ 045-428629

Club Enjoy vraagt dringend nog 2 leuke MEISJES, intern mog. ☎ 045-428305 v.a. 11.00 uur.

Nog één net MEISJE gevr., zeer goede verdiensten. Tel.: 045-311135.

Leuke meisjes gevraagd voor ESCORT. Telefoon 06-58239655.

06-lijnen

Gratis sex voor vrouwen:
Gratis Sex for Two-06-4321
Gratis adverteren-06-4333
mannen bellen:
Sex for two...... 06-9611
Sexdating...... 06-9610
Sexmenu...... 06-9677
ƒ 1,- per minuut
Probeer gratis-06-4610

*** Griekse Sex ***
Lies draait zich om 1 gpm
06-320.325.55.

SM-Kontakt
voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100cpm)

*** Tieners ***
VERNIEUWD
1 gpm 06-320.321.10
06-320.320.10.

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

ERVAREN VROUWEN 40 jr. zoeken sexkontakt. 75cpm
06-350.290.37

Hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Gratis sexkontakt.
Vrouwen: 06-4909
Mannen: 06-9604 75cpm

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens 18 jr. 06-9504 (75 cpm)

(1,- pm.) "Kom maar met je hand onder m'n bloesje" zei ze tegen de knul. "En heb je dit wel 'ns gezien?" Toen trok ze haar slipje uit.
06-340.350.60

anonieme sex
dating, met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm)

SM voor 2
snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75 cpm).

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm).

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9605 *

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320*330*88 (75 cpm).

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300, heren bel: 06-320.330.91 (75 cpm).

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm).

(1,- p.m.) Ze had geen slipje aan. Toen hij keek, schoof ze haar rokje omhoog: "Kijk meneer, ik heb al m'n haartjes afgeschoren".
06-340.340.30

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! Bel nu (100 cpm)
06-9664

Gratis sex-
gesprek voor vrouwen: Dames bel 06-4300. Heren bel 06-9667 (100 cpm)

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (Nu 50cpm).

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100cpm)

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
* 06-9502 *

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75cpm)

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75 cpm)

Heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

Gratis sex-contact voor vrouwen
06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9716
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9635
Sex plezier voor 2. 06-9894
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

RIJPE vrouwen!
Vlezig....Tikje ordi. 1gpm.
06-320.322.27

Rijpe DONKERE vrouwen.
VLEZIG! 1 gpm.
06-320.324.02

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

SEX-TABOE
beestachtig
1gpm. 06-320.327.20

SM Maniac
06-320.324.12
Ze vernedert me; ik tril van opwinding. 1 gpm.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

Beleef jouw fantasie met een meisje voor jou alleen! 100 cpm.
06-320.327.50

Vrouwen zoeken sex!
Toets je profiel in en als een Vrouw op je valt dan komt ze (als jij dat wilt) naar je toe!
340(310)10
06/1 gpm.(Diskretie gewenst)

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Club 06-
Special Sex
Draai eerst 06-320.320 en dan voor
SM 25
Onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero 26
onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
mm... meisjes onder elkaar
Meesteres 46
schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
Jong en ondeugend
Heerlijk live 48
sexen live opgenomen
Meegenieten 60
de spannendste sex.
100 cpm

Kleed me uit,
smeekt ze die knul.
Haar man knikt, toe maar.
06-320.330.09 1 gpm.

Ze vlucht op zolder.
2 Man vinden Marion.
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

Perverse sex
m. jonge vrouwen 1 gpm
06-340.340.90

(1,- p.m.) 't was op 'n schoolreisje toen die jongens me 's nachts NAAKT vastbonden op bed en met hun zaklantaarn schenen ze tussen m'n benen en over m'n bovenlijfje.
06-340.340.55

Rijke vrouwen
bieden geld voor intiem live sexcontact.
06-320.330.64 - 1 gpm.

Kontakten/Klubs

Privé Yvonne

Leuke meisjes aanwezig én betaalbare prijzen!!
Gezelligheid en hygiëne staan op eerste plaats!!
Bel voor info: ☎ 045-425100.

Attentie..................Attentie
Club Manhattan
m.i.v. 2 mei geopend v.a. 20.00 uur.
Ook nog plaats voor leuke Ned. meisjes.
Hoofdstr. 103, Amstenrade. 04492-5940.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * dinner-date's
04750-40707 ma. t/m zo. va. 17.u.

Club 105 Geleen
U kunt bij ons relaxen v.a. ƒ 50,-. Open sex, privé of SM.
Maandag t/m vrijdag 12.00-24.00 uur.
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.
Tevens Nederlandse meisjes gevraagd, intern mogelijk.

Brigitte met nieuwe meisjes
Voor de dinsdag en zaterdag Monique.
Terug is nancy met vriendin. Tel. 045-254598.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 u.
Wo. tot 19 u. 046-374393.
Grieks mog. Tev. m. gevr.
Nieuwe meisjes aanwezig.

Boys en Girls
Escort Service
Striptease m/v
☎ 045-257368.

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Helena
Vanaf 10 uur 045-721759.

ƒ 50,- all in
Telefoon 045-423608.

Betty Privé
Maandag t/m vrijdag 10.00 tot 17.00 uur. 045-232663.

Door 1 of 2 meisjes, totale
Ontsp.Massage
045-353489

Angelique
Privé
en erotische massage.
☎ 045-311135.

Buro Mieke
Met nieuwe adr. van dames.
Tel. 046-748768, Geleen.

Privé Ilona
Heb je de kriebels in je buik? Bel ons! Ma. en Wo. spec. prijs!! Overdag nwe. gastvrouw aanw. en meisjes met dubbel DD. ☎ 045-708903

Jongedame
ontvangt heren. 043-473309.

Sadé Privé
maakt al uw dromen waar.
Ma. t/m vrij 14-22 uur.
Tel. 06-52984614.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Privè en Escort
045-428629
Open v.a. 12.00 uur.
Nieuw Chantel.

Sex-o-theek Liberta
2 x relaxen voor ƒ 250,- all-in incl. bubble-bad. Maaseikerweg 24, Susteren 04499-4346. Leuke meisjes altijd welkom............

Buro Sittard
met leuke nieuwe adressen
☎ 046-523203

Romantica
☎ 045-419742
Terug in het nest Samantha Yvonne, Kessy en Elke
Meisje gevr., int. mog.

! Julia Privé !
Ilona DD cup, Grieks, SM e[n] adressen ☎ 045-225333.

Boy Service
☎ 045 - 427638

Twilight escort
☎ 045-275618.

CONNY
Heerlen Privé 045-729410.

Lekkere vrouw
045-714707 Heerlen Privé

!Angel & Boys!
Bem./escort: 045-275564.
kvk 49.356.

de mooiste meisjes vindt u i[n]
Club Enjoy
Exclusief en betaalbaar!
Maandag-vrijdag v.a. 11.00 uur. Zaterdag v.a. 14.00 uur
Industriestr. 56, Kerkrade.
Telefoon: 045-428305.
Leuk meisje welkom.

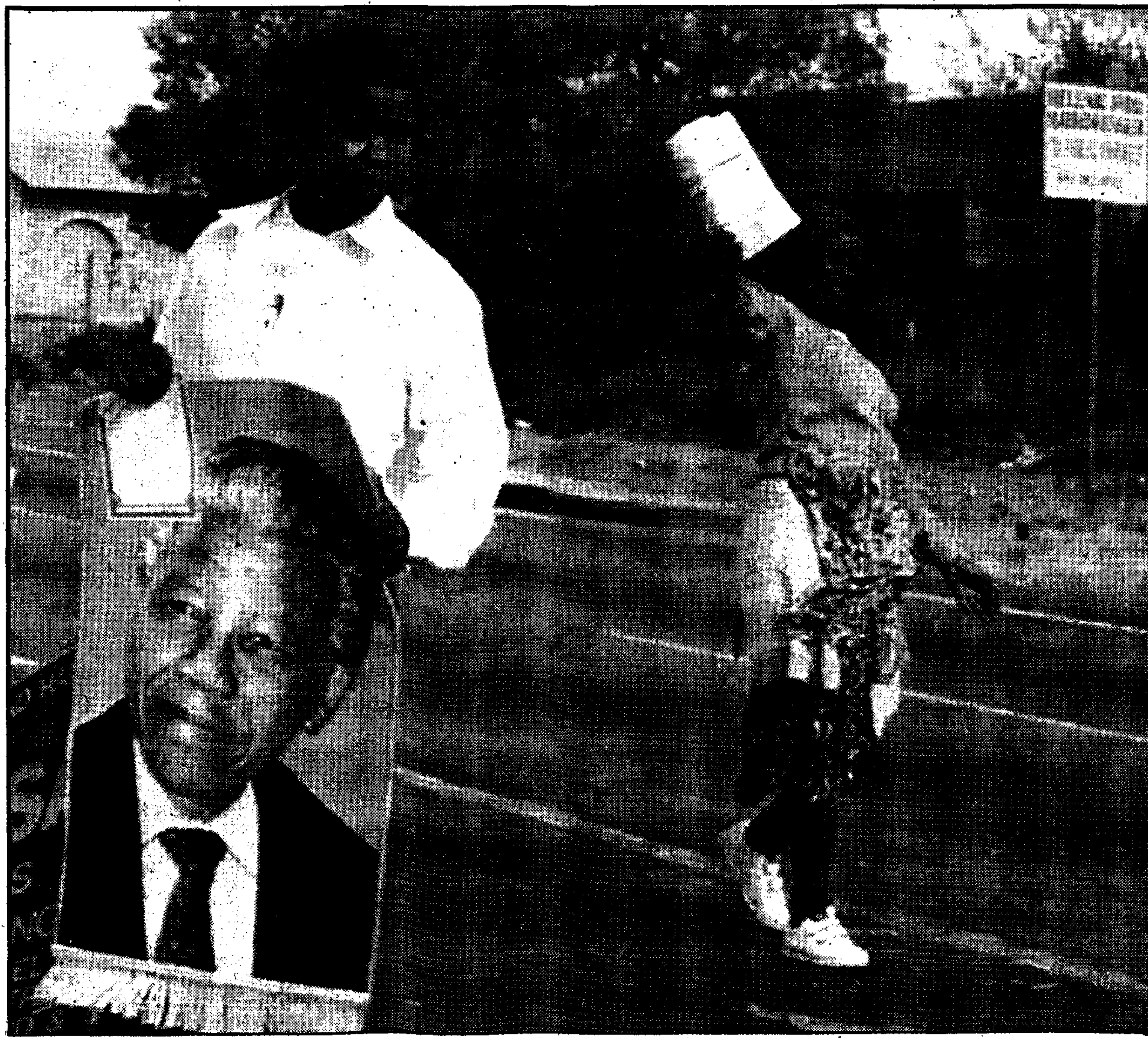
Regering van nationale eenheid moet puinruimen

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

JOHANNESBURG – Een van de clichés die de eerste democratische verkiezingen in Zuid-Afrika begeleidden, is dat ze niet zozeer het einde van een oud, maar vooral het begin van een nieuw tijdperk markeren. De apartheid is nu definitief bijgezet in het mausoleum van verwerpelijke maatschappelijke systemen en nu moet begonnen worden met het opruimen van de sociaal-economische puinhoop die Verwoerd en zijn ideologische erfgenamen hebben achtergelaten.

Bijna 350 jaar blanke overheersing hebben van Zuid-Afrika een land gemaakt waarin de kloof, tussen blank/rijk en zwart/arm zo groot is, dat het waarschijnlijk generaties zal duren voor die gedicht zal zijn. Of men daar ooit in zal slagen kan nu onmogelijk worden voorspeld, maar de nieuwe regering zal in de komende vijf jaar het fundament voor een rechtvaardiger samenleving moeten leggen.

In deze Regering van Nationale Eenheid (RNE) zullen vertegenwoordigers van alle partijen zitting hebben die bij de verkiezingen meer dan vijf procent van de stemmen hebben gehaald. Op die manier hoopt men de stabiliteit van het nieuwe Zuid-Afrika veilig te stellen. Wie een vinger in de pap heeft zal met die vinger niet gauw de trekker van een geweer overhalen.



● *De vijftienjarige Tabiso Phalhane probeert kleedjes met daarop het portret van Nelson Mandela te venten aan passerende automobilisten. Tabisp behoort tot de miljoenen jongeren die tijdens het apartheidsbewind weinig tot geen scholing hebben gekregen en niet kunnen lezen of schrijven.* Foto: AP

De dienst in de RNE zal worden uitgemaakt door het ANC en de Nationale Partij (NP), de partijen die de verkiezingen hebben gedomineerd. Het ANC is zoals verwacht de grote winnaar, maar moet rekening houden met de wensen van een grote minderheid. De NP, die beter uit de bus is gekomen dan verwacht, is de natuurlijke aanvoerder van deze minderheid.

De twee politieke reuzen, Mandela en De Klerk, zullen gestalte moeten geven aan de samenwerking in de RNE. Mandela wordt president, De Klerk een van de twee vice-presidenten. Alleen wanneer de twee winnaars van de Nobelprijs voor de Vrede elkaar als partners blijven erkennen, kan de RNE een succes worden. Beiden laten nu geen gelegenheid onbenut om pleidooien voor verzoening en samenwerking af te steken.

Mandela zal naar verwachting zijn politieke taken zo veel mogelijk delegeren naar de tweede vice-president, die ook afkomstig is uit het ANC. Hij zelf zal zoveel mogelijk als de staatsman, de boven de partijen staande verzoener, willen optreden.

De rolverdeling in de RNE zal er waarschijnlijk als volgt uitzien: het ANC levert het merendeel van de plannen en verleent het kabinetsbeleid legitimiteit. De NP brengt de ervaring van 45 jaar regeren in en, naar men hoopt, het gezag over het voornamelijk blanke ambtenarenapparaat en het leger en de politie.

De basis van het regeringsbeleid zal gevormd worden door het ANC-plan voor de wederopbouw van het land. Aan de hand van dit plan zullen de grote problemen, werkloosheid, woningnood en de crisis in het zwarte onderwijs worden aangepakt. Het ANC wil de komende vijf jaar een miljoen huizen bouwen, 2,5 miljoen banen scheppen en iedere leerling tien jaar gratis onderwijs geven. De meningen over het realiteitsgehalte van de plannen lopen uiteen, maar het is het enige programma dat redelijk onderbouwd en uitgewerkt is.

Met dit plan hoopt het ANC tegemoet te komen aan de hoog gespannen, soms overspannen verwachtingen van zijn aanhang. Hoewel voor zover bekend nog geen zwarte dienstbode of tuinknecht zich bij zijn/haar blanke werkgever heeft gemeld met het dringende verzoek zijn villa te ontruimen, rekenen de massa's in de woonoorden op een snelle verbetering van hun levensomstandigheden.

De meeste zwarten lijken te beseffen dat ze niet van de ene dag op de andere even riant zullen wonen als de blanken in de sjieke voorsteden van Johannesburg of achter het stuur van het laatste model Mercedes zullen zitten, maar hun geduld is niet onuitputtelijk. Uit interviews met zwarten die verleden week uren in de rij stonden om voor het eerst van hun leven hun stem uit te brengen, bleek dat ze over hooguit een half jaar concrete resultaten willen zien.

Om de plannen van de grond te krijgen is het ANC niet alleen afhankelijk van de medewerking van de blanke bureaucratie, maar ook van een mentaliteitsverandering onder de zwarte bevolking. Dit is een ironische ontwikkeling. Tijdens de jaren van het verzet tegen de apartheid heeft het ANC zijn aanhang aangemoedigd geen huur, gas- en lichtrekening en belasting te betalen. Wie dat wel deed was een collaborateur. Deze houding is zo vanzelfsprekend geworden dat het een hele toer zal worden om de mensen er van te overtuigen dat het verscheuren van het aangiftebiljet niet langer een verzetsdaad is, maar sabotage van de democratisch gekozen regering.

Dit zijn problemen die een door het ANC geleide regering waarschijnlijk met succes het hoofd kan bieden. Mandela zal met zijn gezag als 'vader des vaderlands' zeker de eerste jaren een beroep kunnen doen op het geduld en de medewerking van de bevolking.

Op de langere termijn wordt de nieuwe regering bedreigd door een tijdbom die steeds luider begint te tikken. Hier wordt het ANC geconfronteerd met een debacle, waarvoor het op zijn minst medeverantwoordelijk is. Het zwarte onderwijs is sinds de Soweto-opstand van 1976 volledig in de vernieling geraakt. Onder het motto 'eerst bevrijding, dan onderwijs', werden de scholen in de woonoorden het toneel van de strijd tegen de apartheid, waar het roepen van de correcte slogans belangrijker was dan het opdreunen van de lessen. Het resultaat is dat er een hele generatie nieuwe analfabeten is ontstaan, die geen enkele toekomst heeft.

Hoe groot deze generatie is, kan niemand met zekerheid zeggen. De schattingen lopen uiteen van twee tot zes miljoen en per gemiste schooldag neemt dit aantal toe. Het bedrijfsleven heeft deze mensen afgeschreven en het apartheidsbewind heeft zich nooit iets aan hen gelegen laten liggen. Zij vooral zijn verantwoordelijk voor de anarchie in vele woonoorden. Als de nieuwe regering geen oplossing vindt voor deze 'verloren generatie', ziet de toekomst van Zuid-Afrika er somber uit.



commentaar

Kiezen

Het zit er weer op, de verkiezingscampagnes zijn afgelopen. Deze keer was er sprake van een buitengewoon hetzerige campagne. De kopstukken van de vier grote politieke partijen in ons land, CDA, D66, PvdA en VVD (in alfabetische volgorde) hebben elkaar uitgemaakt voor ongeveer alles wat lelijk is, maar doen er vandaag even terecht het zwijgen toe.

Zij stappen met gepast respect opzij (voor één dagje maar, dat wel) want vandaag is het de beurt aan u, kiezer. U kunt nu duidelijk maken wat u van het beleid van het bijna-demissionaire kabinet èn van de programmapunten van de diverse partijen denkt.

Als we de opiniepeilingen mogen geloven dan beloven het buitengewoon spannende verkiezingen te worden. Maar opiniepeilingen geven alleen maar een tendens aan. Slechts gedurende die luttele seconden in het stemhokje wordt echt bepaald wie het in dit land meer of minder voor het zeggen krijgt.

Het kiesrecht is een democratisch recht. Maak er daarom vooral gebruik van en ga dus stemmen. Stem dan wel op een democratische partij en verspil uw kiesrecht niet aan partijen die zichzelf wel zo noemen, maar wier doelstellingen iets geheel anders nastreven.

P.S.

achtergrond

VN-militairen schieten gericht terug bij provocaties

Blauwhelmen willen geen slappelingen meer zijn

DOOR RUNA HELLINGA

BOEDAPEST – Drie incidenten binnen enkele dagen tijd maken duidelijk dat de relatie tussen de VN-troepen en de Bosnische Serviërs nog steeds onder druk staat sinds de commoties rond de Bosnische moslim-enclave Gorazde. Bovendien lijken de Serviërs uit te testen hoe ver ze kunnen gaan. Tweemaal eindigde dat met dodelijke slachtoffers aan Servische zijde. Eenmaal was intimidatie voldoende om de Serviërs weer in het gareel te brengen.

In de nacht van vrijdag op zaterdag raakten Britse soldaten in de buurt van Gorazde in een vuurgevecht met Servische soldaten. Daarbij kwamen drie Serviërs om. Diezelfde dag kwamen Scandinavische troepen bij Tuzla onder raket- en artillerievuur te liggen. Hun antwoord kostte negen Serviërs het leven. Zondagavond wilde een groep dronken Servische soldaten bij Sarajevo een wapendepot leeghalen, maar ze vertrokken toen Navo-vliegtuigen een aantal keren laag overvlogen.

In hoeverre de doden onvermijdelijk waren, is moeilijk te beoordelen. Duidelijk is in ieder geval wel dat er in de afgelopen weken iets veranderd is in de houding van de VN-soldaten.

Enkele maanden geleden kwam het eigenlijk niet voor dat er terug werd geschoten. Telkens opnieuw werden VN-resoluties aangenomen waarin gedreigd werd dat het nu ernst was en er vanaf nu echt geschoten zou worden. En telkens weer gebeurde er uiteindelijk niets.

Pesterijen

De blauwhelmen zijn al twee jaar lang slachtoffer van regelmatige pesterijen en af en toe van zeer dreigende situaties die ze vaak tandenknarsend hebben geaccepteerd. Hoe kwetsbaar de VN-soldaten in Bosnië echt zijn, is gebleken toen de Serviërs kort na de luchtaanvallen op Gorazde alle militaire waarnemers in hun gebied gevangen namen of tot huisarrest veroordeelden. Uiteindelijk overkwam geen van hen echt iets en zijn de meesten zelfs goed behandeld, maar de VN moesen machteloos toekijken of deze gijzelingsactie goed afliep.

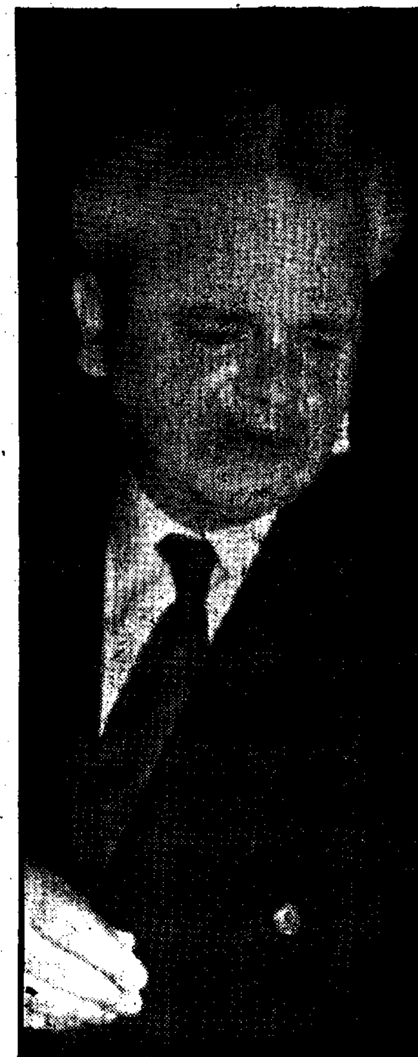
Aan Servische zijde is de agressie tegenover de VN toegenomen. Een incident zoals de overval op het wapendepot zondagavond bij Sarajevo is geen bovenaf bedacht plan. Het is een spontane actie die voortkomt uit een klimaat van toenemende vijandigheid tegenover alles wat buitenlands is. VN-soldaten voelen zich vaker bedreigd en worden ook vaker bedreigd. Onder die druk reageren ze. Daarom zijn incidenten als het afgelopen weekeinde vaker te verwachten.

In hoeverre het de VN schaadt dat er nu wordt teruggeschoten, is maar de vraag. Onder de Serviërs stonden de blauwhelmen bekend als slappelingen, omdat ze alles over hun kant lieten gaan: berovingen, vernederingen, zelfs mishandelingen waren aan de orde van de dag zonder dat dat gevolgen had. De VN-soldaten waren een willig slachtoffer van spotlust en agressie en dat had ook effecten op hun werk. Heel wat konvooien zouden hun doel sneller hebben bereikt, als de Serviërs aan de barricades het gevoel hadden gehad met 'echte mannen' te maken te hebben.

Maar de toegenomen vijandigheid beperkt zich niet alleen tot de VN en is ook geen alleenrecht van de Serviërs in Bosnië. Ze is uitdrukking van een klimaat van groeiende intolerantie en vergt ook slachtoffers die niet terug kunnen schieten. Buitenlandse journalisten en ook de kritische Servische pers hebben steeds meer moeite hun werk goed te doen.

Enkele Oostenrijkse tv-journalisten werden onlangs in Pale, het Bosnisch-Servische hoofdkwartier, anderhalve dag vastgehouden en uiteindelijk vrijgelaten nadat hun camera's en films in beslag waren genomen. In de afgelopen weken is een groot aantal buitenlandse journalisten zijn accreditatie in Servië kwijtgeraakt. Deze week werd bekend dat de regering in Belgrado de Soros-stichting het land uit wil zetten.

Deze stichting van de van oorsprong Hongaarse geldmagnaat Gyorgy Soros geeft in heel Oost-Europa op grote schaal hulp. In Klein-Joegoslavië ondersteunt Soros onder meer medische projecten voor vluchtelingen en beurzen voor studenten, maar ook de oppositionele pers. Dat laatste is het regime van Milosevic duidelijk in het verkeerde keelgat geschoten. Zonder Soros kan een aantal kranten straks zeker niet meer verder en wordt de oppositie de mond gesnoerd, zonder dat de regering de persvrijheid formeel hoeft te beperken.



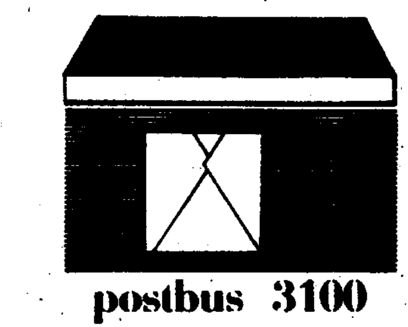
● *President Milosevic*

Isolement

Ongemerkt trekken de Serviërs zich terug in hun eigen bastion, met het gevaar dat ze steeds moeilijker te benaderen zijn. Nieuwe, oppositionele ideeen dringen nauwelijks nog in Belgrado door, laat staan in het Bosnische Pale.

Het geestelijke isolement waarin het Servische volk terecht is gekomen, is niet alleen gevaarlijk voor de buitenlanders, VN-soldaten, hulpverleners of journalisten die in het Servische deel van Bosnië hun werk moeten doen. Het is vooral een bedreiging voor de kans op vrede. In Pale wordt de Bosnische oorlog zo langzamerhand gezien als een strijd van het Servische volk tegen de rest van de wereld. En of VN-soldaten daar schietend doorheen kunnen breken, is maar de vraag.

lezers schrijven



postbus 3100

● RPF-programma

Hierbij wil ik mijn misnoegen uitspreken over een deel van het overzicht van de programma's van de politieke partijen zoals dat in de krant van zaterdag 30 april is gepubliceerd. De kritiek spitst zich toe op twee punten, nl. de veronderstelde keuze van de RPF voor een ministelsel en voor vergroting van de inkomensverschillen. Hierover een tweetal opmerkingen. 1. De RPF kiest niet voor een ministelsel, maar voor een basisstelsel in de sociale zekerheid. Een ogenschijnlijk klein, maar wel essentieel verschil. Bewust heeft de RPF afgezien van het gebruiken van de term ministelsel, omdat volgens de RPF de collectieve verantwoordelijkheid zich uitstrekt tot een zodanig minimumuitkeringsniveau dat daarvan zonder probleem een huishouden gevoerd kan worden. Dat is dus wat anders dan het ministelsel van de VVD, die de uitkeringen op 60 procent stelt.

2. Met zoveel woorden heeft de RPF in het programma (zie blz. 55) nadrukkelijk verdere denivellering afgewezen. Hiermee is een vergroting van de inkomensverschillen buiten de orde. Alleen wat betreft de afstand tussen minimum en modaal wordt een zekere vergroting van het verschil wenselijk geacht, dit mag evenwel niet ten koste gaan van de minimuminkomens.

DEN HAAG **mr. Jacob Pot, voorlichter RPF-Kamerfractie**

● CD-politiek

Dankzij de infiltratie van enkele undercoverjournalisten in de partijtop van de CD, hebben we van de smakeloze geheimen in de CD-keuken kunnen proeven. Wat de CD bekokstooft is nogal beangstigend. Een vergiftiging van democratische recepten. De huidige politici doen er weinig aan om de kwalijke geur te verdrijven en de schijn van boter op eigen hoofd te verwijderen. Ze vergroten daardoor de voedingsbodem voor partijen als CD en CP'86.

Onder de CD-leden en sympathisanten bevinden zich bekende moordenaars en vechtersbazen. Figuren, die lid zijn van schietclubs en die in de criminele wereld vertoeven. Hun opvattingen zijn een vernedering voor ieder weldenkend persoon.

Onder het mom van verkeerde woningtoewijzing (alleen maar van horen zeggen!) en van te veel buitenlanders, zijn deze lieden openlijk aanhanger van een Hitler-regime. Ze slaan, steken en schieten onschuldige mensen neer, vertellen wrange moppen en dromen openlijk van een Groot-Duits rijk, waarin zij als nazi in de Nederlandse provincie de lakens mogen uitdelen.

De geschiedenis heeft geleerd, dat juist bij radicale partijen zoals de CD, vriendjespolitiek een grote rol speelt. Intelligentie wordt als een gevaar in plaats van een bondgenoot gezien. Denkt de CD-stemmer nou echt dat de problemen van werkgelegenheid met het vertrek van buitenlanders wordt opgelost? Bedrijven gaan failliet of produkten worden veel duurder en door het gemis aan inkomsten (miljarden aan belastingen) van de staat, zullen wij hogere belastingen moeten gaan betalen. Of accepteert de Nederlander het om tegen het minimumloon het zware en vieze werk van de buitenlander te verrichten?

Toegegeven, het is ergerlijk te zien hoe politici, ondanks aantoonbaar falen (IRT-zaak), elkaar steunen. Rechters interpreteren de wet op hun manier en laten criminelen lopen. Ook uitspraken van politici dat ze denken te weten wat mensen willen, zijn een bron van ergernis. Dit neemt niet weg, dat er andere partijen dan CD en CP'86 zijn om een proteststem op uit te brengen.

(Naam en adres bij redactie bekend)

● Economie

De aanwijzingen dat het met het herstel van de economie de goede kant opgaat, worden concreter. De theoretici van het Centraal Planbureau schrijven in hun beschouwingen dat het steeds beter gaat met de economie. De jaarcijfers van die ondernemingen die afgelopen jaren hebben gereorganiseerd zien er hoopvol uit en de resultaten voor het lopende jaar bevestigen dat beeld nog eens. In de sector vervoer is zelfs sprake van een bedrijvigheid die men jaren heeft moeten missen. De afzet van vrachtwagens, personenauto's en ander vervoermaterieel neemt met sprongen toe.

De bedrijfsresultaten van veel bedrijven zijn echter slechts beter geworden door het massaal ontslaan van hun personeel. Dat is de harde werkelijkheid en ik vind dat zolang er geen evenredigheid ontstaat tussen goede bedrijfsresultaten en een dalend werkloosheidscijfer men nog lang niet kan spreken over een herstel van de economie. Er moet dus een regering komen die de goede bedrijfsresultaten wil vasthouden en het werkloosheidscijfer laat dalen.

HEERLEN **K. van Eijbergen**

● Auschwitz

Wij hebben de film Schindlers List gezien. Mijn vrouw is vlakbij Auschwitz geboren en heeft daar haar jeugd doorgebracht. In de film spelen ook enige kennissen van haar mee. Men kan zoveel boeken of filmdocumenten zien als men wil, het is niks vergeleken bij de werkelijkheid. Mensen uit heel Europa nam men niet alleen land en goed af, maar ook hun menswaardigheden door ze kaal te scheren en in lompen gehuld de dood in te jagen. Voor hen was het leven en dood tegelijk. Velen zijn, naast Hitler, schuldig aan deze wandaden.

Nu vijftig jaar later dreigt het weer fout te gaan. Er komen steeds meer werklozen bij. Vermogenden brengen hun geld naar het buitenland, Oost-Europa is straatarm, Nederland wordt steeds armer.

Arm Europa, de Derde Wereldoorlog komt steeds dichterbij.

SITTARD **J. Vroemen**

(Door redactie ingekort)

● Roda JC

Ik wil even ingaan op de complimenten van Ajax-trainer Van Gaal richting Roda JC. In de eerste wedstrijd tussen Ajax en Roda JC had Van Gaal kritiek op het defensieve voetbal van Roda. Huub Stevens heeft dat destijds weggewuifd. Maar wat zag men dan vorige week op Kaalheide (27-04-94)? Voetbal dat een landskampioen niet waardig is. Angsthazen waren het en daarbij zijn ze door het oog van de naald gekropen.

Laat Van Gaal zich dat maar eens aantrekken. Daarbij komt nog, dat Van der Ende bepaald geen thuisfluiter was. Het is dat Ajax een paar killers heeft die de zaak kunnen afmaken en fouten kunnen afstraffen anders was het de club net zo vergaan als PSV.

HEERLEN **H.J. Vestjens**

(Door redactie ingekort)

...casionshow: AUTOHAN-...EL Akerstraat Noord 18 ...ensbroek naast Akker-...ide(flat) heeft voor U: Es-...t XR3 1986; Isuzu Jeep ...bo diesel 1985 geel kent. Escort 1982 t/m 1985; BX ... 1986; Honda Civic 15 ... 1986; BMW 520i 1989; ...ta diesel 1988; Fiësta ...86 en 1984; Volvo 360 ...86; Siërra Ghia 1984 en ...85; Alfa t'33 1986; Escort ...bi 1984 benz.; Kadett ... en nog div. auto's. ☎ 045-...2455 of 231448.

...o KALDENBORN. Wij ...alen de hoogste prijs ...r uw auto!!! ☎ 045-411572.

... k. TOYOTA MR 2 1600, ...-klepper, bwj. '86, i.z.g.st. ...weg 50, Heerlen.

...V GOLF GTi 16V 5-drs. ...schuifdak, bwj. '87, sport-...len, in st.v.nw., APK '95, ...1.000,-. Tel. 045-323178.

... kopen alle LADA'S en ... andere auto's. Telefoon: ...5-423973.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Citroën CX 2.5 RD Turbo '86; Subaru Justy SL '85; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Nissan bus Vanette '87; Seat Ibiza LD grijs kent. '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Peugeot 305 GL Break '83; Citroën BX 19 TRD '84; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; VW Jetta C 4-drs '83; Talbot Horizon 13 LS '85; Opel Ascona 1.6S '82; Opel Corsa 12 S TR '84; Ford Escort XR3 '81; Renault 9 TL '83; Opel Kadett 1.3 SR '81; Opel Kadett 16 D 5-bak '82; Peugeot 104 GL '83; VW Kever '73; Saab 900 GLS '81; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend v. 10-18 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht, 043-634978.

...avan DETHLEFFS 465 New Line, 1991, licht. intr. ... toilet. ☎ 04498-54390.

...avans HOBBY 520 '90, ... 460 '89, 425 '92, 420 '90, ... 460 '92, eindk. Bürstner ... '92, Sprite Alpine '91. ...l.: 04498-54390.

O.a. KIP 4.60, '80 ƒ 2.750,-, Coseer 3.60, '82 ƒ 3.250,-, Homecar 3.20 '85 ƒ 4.250,-, Roda 3.60 '80 ƒ 2.250,- allen i.z.g.st. 045-323178.

Te koop GEVRAAGD caravan-voortent, omloop +/- 9.70 mtr. ☎ 01184-67454

... grootste KENNEL van ...burg. Alle jonge ras-...nden. Meer dan 60 ras-... gar. en tatoeage. Kl. ..., Th.Watsonln 34 ... 09-3211644489 ...d. open maand. gesl.

...NDEN-, kippen- en ko-...nenhokken, v.a. ƒ 195,-. ...bouw Ulrachs, Eygels-...gracht 39, 6464 GA ... Tel. 045-469252.

... k. POES, 1 jr., kruising ...z./Siam. met papieren. ... 045-214199.

Mijn baasje is dood, ik ben een Mechelse HERDER, 6 jaar oud, ik zit nu in een ren, daar wen ik niet. Ik zoek een goed baasje (gratis), wie wil mij. Mijn probleem is ik kan niet alleen zijn. Telef. 04493-1398 of 045-215554.

Te koop prachtige grote MÜNSTERLÄNDER pups, geb. 14-3-'94, ouders HD-vrij, ing. en ontw., met perf. stamb. 045-274381/259339.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

...NDECORATIES: sier-...trating, boomschors, ...d, grind, cement, keien, ...stenen, tuinschermen, ...hout, plantenbakken, ...en, palissaden, etc. Veel ... Scherpe prijs! ...ers BV, Valloweg 32-... Abd.-bosch ... Tel. 045-312127.

...uizenberg GRASZODEN ... kwaliteit, bezorgd door ...eel Z-Limburg en aanleg. ...l. 04450-2131.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 717733.

Houten SPEELTOESTELLEN voor particulieren en professionele gebruikers. Ofpro BV, Wissengrachtweg 38 te Hulsberg. ☎ 04405-3850.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

... niet langer alleen. Sa-... is mooier. Vertrouwt ... ook. Vindt ook via ons je ...partner/in. Info TAIGA ... Postbus 1304, ... Amstd. Dld.

Goede KLEUREN TV'S, zeer grote sortering met garantie; v.a. ƒ 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724780.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

Gaat U VERHUIZEN. Bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Dakdekkersbedrijf DE NOK voor al uw daken met de langste schriftelijke garantie. ☎ 045-753565 / 045-274550.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Wonen Totaal

Nog enkele luxe SHOWROOM-KEUKENS modern en klassiek met zeer HOGE KORTING.

Vossen Keukens

Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen. ☎ 045-717555

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

Te koop wit WANDMEUBEL en salontafel, eethoek met 4 stoelen, m. bed, pr.n.o.t.k. ☎ 045-258835.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps / zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen, 045-422025.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Van onze redactie economie

Warboel aan cao-regels in de bungalowparken

DEN HAAG – Wist u dat alleen voor zwembaden van ten minste 1.50 meter diep de zwembad-cao geldt? Behalve dan in bungalowparken. Daar hebben badmeesters geen cao. Tenzij hun zwembad ook toegankelijk is voor bezoekers van buitenaf. Dan geldt de cao weer wèl. Het is slechts een van de vele voorbeelden van de warwinkel aan cao-regels in recreatie-land.

Vandaag vindt het eerste overleg plaats tussen de Horecabond FNV en de werkgevers, verenigd in de Recron, over één cao voor werknemers in de dag- en verblijfsrecreatie. Bij pretparken, bungalowparken en campings gelden soms wel zeven verschillende cao's. De ene werknemer mag wel met de vut en de andere niet. Dat geeft scheve ogen.

Helemaal lastig is het als het bungalowpark waar je werkt onder de bank-cao valt. Als je dan bent ingeroosterd voor de zondag en onverhoopt ziek wordt, raak je een snipperdag kwijt. Want volgens de bank-cao is zondag geen werkdag en kun je je die dag niet ziek melden.

De dag- en verblijfsrecreatie is een bloeiende bedrijfstak die de afgelopen tien jaar twee keer zo groot is geworden (12.000 werknemers) De Horecabond wil in de cao afspraken maken over werktijden. „Want in het hoogseizoen zijn werkweken van zeven dagen geen uitzondering, terwijl dat wettelijk verboden is," aldus bondswoordvoerster Pols. Bovendien wil de bond toeslagen voor werken in het weekeinde en de avonduren.

De werkgevers willen het personeel juist flexibel in kunnen zetten. „Dit is een vakantie- en weekendbranche. Dus géén toeslagen voor het werken op afwijkende tijdstippen," vindt de Recron. De cao voor dag- en verblijfsrecreatie moet voor 1 januari 1995 een feit zijn. En de dierentuinen. Doen die mee? „Niet dat ik weet," roept de voorlichter van de Voedingsbond geschrokken. „Dat moet ook niet, want die horen bij de agrarische sector."

AbvaKabo: KPN bevoordeelt topmanagers bij opties op aandelen

DEN HAAG - Koninklijke PTT Nederland heeft zich de woede van de vakbond AbvaKabo op de hals gehaald door ongeveer vijftig topmanagers opties op aandelen (rechten om aandelen te kopen tegen een bepaalde prijs) in het vooruitzicht te stellen bij de beursgang van het concern in juni.

De details over het personeels-aandelen-optieplan zullen pas halverwege deze maand duidelijk worden, als KPN komt met het prospectus over de beursgang. Een woordvoerder van KPN stelt dat met de optieregeling een bedrag gemoeid is van in totaal minder dan tien miljoen gulden. AbvaKabo veronderstelt dat het gaat om gemiddeld anderhalve ton per topmanager.

Volgens de bond staat dit 'douceurtje' voor de top in schril contrast met wat de gewone werknemers krijgen. Zij ontvangen een startpremie van vijfhonderd gulden en kunnen voor minimaal 1.000 en maximaal 10.000 gulden deelnemen aan een lening, die later omgezet kan worden in aandelen KPN (een converteerbare obligatielening).

Voor zowel de converteerbare lening als het optieplan geldt, dat ze pas echt aantrekkelijk worden als de aandelen KPN op de beurs flink gaan stijgen. Dat zal dus afhangen van de winst van het concern. KPN ziet in beide regelingen dan ook een middel om de betrokkenheid van de werknemers bij het eigen bedrijf te vergroten. Een woordvoerder van KPN wijst erop, dat opties voor topmanagers in het bedrijfsleven zeker niet ongebruikelijk zijn.

munt uit

● Blikje

Hoogovens IJmuiden is erin geslaagd opnieuw een lichter blikje voor frisdranken en bier te maken. Met het nieuwe model, gepresenteerd tijdens de verpakkingsbeurs Macropak in Utrecht, wordt 20 procent op het materiaal bespaard. Binnen enkele jaren denkt het staalbedrijf er nog eens een derde af te halen. Het nieuwe blikje is geheel gemaakt uit staal, dus ook het deksel. Tot dusver hebben blikjes met een lipjes-opening een aluminiumdeksel.

● Audi

De Aluminium Award '94 is gewonnen door Audi, de eerste fabrikant die een volledig aluminium personenauto op de markt brengt. De Audi A8 is lichter dan andere wagens, waardoor hij met dezelfde brandstof 25 procent meer kilometers kan rijden en toch dezelfde prestaties levert. Als andere automerken het voorbeeld van Audi volgen, kan dit de komende tien jaar 1000 tot 2000 nieuwe banen opleveren in de aluminiumindustrie.

● Boekenmarkt

Nederlanders kopen niet meer of minder boeken. De afgelopen zes jaar groeide de omzet met ruim 2 procent per jaar, maar wanneer rekening wordt gehouden met de inflatie is de omzet constant. Dat blijkt uit het continu onderzoek onder consumenten, de zogeheten Speurwerk Boeken Omnibus, dat het NIPO sinds 1975 uitvoert. De cijfers leren dat in 1993 voor 27,8 miljoen gulden aan algemene boeken werd gekocht. Gemiddeld werd 25,08 gulden per exemplaar betaald, wat een totaalbedrag opleverde van 697 miljoen gulden. Een Nederlands huishouden schafte gemiddeld 4,5 boeken aan voor een bedrag van 114 gulden. De belangstelling ging vooral uit naar non-fictie en kinderboeken. Minder interesse was er voor literatuur en het spannende boek.

● Autoreclame

De Nederlandse autobranche zal snelheid, acceleratie en motorvermogen niet meer gebruiken als element in reclame voor personenwagens. Ook mag promotie voor auto's niet meer oproepen tot agressief, milieu-onvriendelijk of verkeersonveilig gedrag. Een personenwagen aanprijzen als een milieuvriendelijk produkt is evenmin toegestaan. Dat is de kern van een nieuwe reclamecode die gisteren door de vereniging Rai is aangeboden aan minister Maij van Verkeer en Waterstaat.

Meer gebruik van metselstenen bij woningbouw

Baksteenindustrie zit weer in de lift

E STEEG - De Nederlandse baksteenproducenten zijn optiistisch over hun toekomst. Het gebakken kleiprodukt is er populair. De industrie profiteert van een goed lopende ije-woningbouwsector en het aantrekken van de Duitse wongbouwmarkt. Ook bij de kantorenbouw rukt de baksteen , zo meldde algemeen secretaris H.W.J. Kedde van het Koklijke Verbond van Nederlandse Baksteenfabrikanten NB) gisteren.

situatie was tot voor kort niet al best. Er werd te veel geprodurd, terwijl de vraag terugliep r onder meer het oprukken van on en glas. Eind 1992 werd er stisch ingegrepen in de bakenindustrie. Zeven fabrieken slo- hun deuren, waardoor 200 nsen hun baan verloren. Ruim tig bedrijven met ongeveer 2000 rknemers zijn overgebleven.

k voor 1993 rekende het verbond een lagere afzet. De sombere verchtingen zijn niet bewaarheid, zo t Kedde nu: „Het was beter dan wacht." Eind 1993 was de overpaciteit - in 1992 was de voorraad ot genoeg om zo'n 40.000 huizen bouwen - geheel verdwenen. „De rkt is normaal geworden," zegt secretaris.

steen is in. Niet alleen in de kleegmode is er een trend naar het ruik van natuurlijke stoffen, ar ook bij aannemers en archien bestaat aandacht voor het akken natuurprodukt. De kanbouwers gebruiken minder glas beton voor de gevels. „Het rktaandeel van baksteen in de liteitsbouw is gestegen," aldus dde. Als voorbeeld noemt hij het we, sierlijke hoofdkantoor van Gasunie in Groningen. De mu- zijn bekleed met kleurige bakhen.

dde en zijn belangenclub boekin 1993 ook winst door de goede g van zaken op de bouwmarkt r woningen in de vrije sector. De re hypotheektarieven stimulede vraag en de baksteenfabrien profiteren mee. Een woningd bestaat immers voor tachtig negentig procent uit baksteen. bestaat voor sommige soorten en zelfs een wachttijd," constat hij bijna blij.

Nederlandse industrie boekt successen in Duitsland. Daar is de woningnood hoog en de bouwwereld actief. Van de 1,5 miljard stenen die de ruim vijftig fabrieken bakken, gingen er vorig jaar 510 miljoen richting Bondsrepubliek. „Dat is een gigantische stijging ten opzichte van het jaar ervoor," aldus Kedde. In 1992 exporteerde de industrie 'slechts' 412 miljoen stenen. Na de oorlog werkten er 13.000 mensen in ruim 200 fabrieken. Vier saneringsoperaties onder invloed van de recessie, automatisering en het oprukken van modere bouwmaterialen troffen de sector in ruim tien jaar tijd. In 1991 gingen er elf fabrieken dicht, het jaar erop waren er dat zeven.

Kedde vindt dat de herstructurering succes heeft gehad. De overgebleven producenten hebben in het afgelopen jaar een stijging van het rendement laten zien. Voor het eerst sinds lange tijd draaide de gemiddelde fabrikant met winst. De Nederlandse baksteen wordt overigens steeds meer door buitenlandse concerns gebakken. Iets meer dan de helft van de industrie is in het bezit van Belgen, Britten, Ieren of Australiërs.

Akkoord overname aannemer Jongen

HEERLEN – De overname van Bouwbedrijven Jongen door Koninklijke Volker Stevin is rond. Dat maakten beide bedrijven gisteren bekend.

Bij Bouwbedrijven Jongen werken 600 mensen. De omzet bedroeg vorig jaar 200 miljoen gulden. Door de overname groeit de winst van Volker Stevin met 4 tot 5 miljoen gulden. De Jongen Groep blijft grotendeels zelfstandig in de bestaande markten opereren.

UAP lijdt forse verliezen op autoverzekering

AMSTERDAM - Verzekeraar UAP Nederland heeft vorig jaar - evenals de meeste andere Nederlandse verzekeraars - fors verlies geleden op motorrijtuigenverzekeringen. Ondanks twee premieverhogingen werd op autoverzekeringen f 22 miljoen toegelegd tegen f 8 miljoen het jaar ervoor. UAP Nederland is voor 80 procent van het Franse UAP International en voor 20 procent van Royal Belge.

In een toelichting op de resultaten noemde bestuursvoorzitter Ph. Ferras gisteren de forse stijging van het verlies op motorrijtuigenverzekeringen 'onacceptabel voor de markt en voor ons bedrijf'. Voornaamste oorzaken van de tegenvallende resultaten zijn de toename van letselschade - zowel de frequentie als de gemiddelde omvang namen toe - als de schrikbarende stijging van het aantal autodiefstallen.

Inmiddels heeft UAP maatregelen getroffen. Zo zijn de premies begin dit jaar opnieuw verhoogd. Of dat voldoende is moet volgens Ferras nog blijken. Verder heeft UAP Nederland een aantal volmachten opgezegd. Al met al zal dat binnen de sector het premie-inkomen doen dalen ten faveure van de winstgevendheid.

Ondanks de forse verliezen denkt UAP Nederland er niet aan zich geheel uit autoverzekeringen terug te trekken. „Wij kunnen als verzekeraar niet de krenten uit de pap halen."

● PLO-voorman Arafat en rechts president-directeur van Daimler-Benz, Edzard Reuter, deden gisteren zaken. Arafat is in Europa en de Verenigde Staten op zoek naar financiers voor de opbouw van een Palestijnse staat. Foto: EPA

Ongelode benzine meest verkocht

ROTTERDAM – Voor het eerst sinds de introductie van ongelode benzine in de Europese Unie heeft het verbruik van deze brandstof de overhand gekregen boven dat van gelode benzine. Volgens gegevens van het Europees bureau voor de statistiek (Eurostat) is het aandeel van ongelode brandstof in 1993 gestegen tot 53,3 procent vergeleken met 47,1 procent in het jaar daarvoor. In 1986 lag het gebruik binnen de gemeenschap van 'groene' benzine nog onder de 1 procent.

Arafat bezoekt oude baas Daimler-Benz

BERLIJN – Ruim 37 jaar geleden liep de jonge Palestijn Arafat stage bij Mercedes in Stuttgart. Waarschijnlijk had hij nooit kunnen dromen ooit als VIP te worden ontvangen door de grootste bazen van Duitslands machtigste concern Daimler-Benz. Maar de ontspanning in en rond Israël belooft goede zaken voor de Westerse industrie op te leveren en Daimler wil daar best een paar graantjes van mee te pikken.

Edzard Reuter sprak - ietwat voorbarig - de voorzitter van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO aan als 'Meneer de president'. Ruim een uur discussieerde het tweetal over de politieke en economische ontwikkelingen in het Midden-Oosten. Reuter prees op de aansluitende persconferentie de grote rol die Arafat had gespeeld bij het vredesproces in Israël.

Arafat zit te springen om hulp voor de opbouw van zijn mini-staat en hij heeft dankzij de steun van de EU, de VS andere staten minstens één miljard gulden te besteden. Daimler-Benz kan best wat opdrachten gebruiken. En aangezien het multi-concern tegenwoordig een produktenpallet heeft dat loopt van Airbus-toestellen, via gevechtsvliegtuigen, mooie auto's en koelkasten tot onderzeeërs, kreeg Arafat alles te zien.

Beurs schat DSM op 15 mln winst

AMSTERDAM - DSM zal vandaag een winst van ongeveer f 15 miljoen laten zien, zo verwachten analisten op de Amsterdamse effectenbeurs. Het Limburgse chemieconcern komt vanochtend met de cijfers over het eerste kwartaal. De verwachtingen over de eerste periode zijn bescheiden, maar wel positief. De aandelen in de chemie stegen de afgelopen weken flink, omdat de vooruitzichten voor de chemische industrie aanzienlijk zijn verbeterd. DSM heeft al een aardige klim achter de rug. Begin dit jaar noteerde DSM een laagste jaarstand van f 105,60. Het jaarrecord staat op f 140,50 (27 april).

n afwachting

STERDAM – Philips en Koklijke Olie waren gisteren restievelijk de positieve en negatieuitschieters op een vriendelijke, r rustige Amsterdamse effecbeurs. De handelaren misten inatie door het naderen van de kiezingen en een gesloten Lonse beurs. De AEX-index trok cheiden aan naar 413,72 punten, plus van 0,66.

ral buitenlandse beleggers hielhun kruit droog met het oog op parlementsverkiezingen van daag.

lips was de koploper onder de dfondsen. De elektronicafabrizal morgen de cijfers over het te kwartaal publiceren. Philips f 1,10 aan tot f 55,40. Analisten den rekening met een winst van dubbeltjes per aandeel, ofwel otaal f 250 miljoen.

s lagen net als vorige week ht in de markt. Amerikaanse kopers probeerden het aandeel r de f 200-grens te drukken. boodschap van vorige week dat concern een bijzondere bate in tweede kwartaal zal laten zien, maandag al weer uitgewerkt. fonds daalde maar liefst f 4,10 f 200,20. Daarmee was Royal h de sterkste verliezer onder hoofdfondsen.

chemiesector profiteerde van vertrouwensherstel onder de ggers. Akzo publiceerde vorig k hogere kwartaalcijfers, terwijl Duitse collega's het eveneens d deden. DSM komt vanmorgen de gegevens over het eerste wartaal.

Hoogovens had volgens handelaren van de sluiting van de Londenbeurs. De koper die vorige week stukken opzoog, had zijn activiten opgeschort. Hoogovens zakte dagmorgen met f 1,60 om tende vloer met een min van f 1 f 71,20 te verlaten.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	61,60	61,70
ABN Amro A.in F.	89,20	89,20
ABN Amro L.Gr.F.	180,80	180,90
ABN Amro Obl.Grf.	202,40	202,70
Aegon	95,90	96,10
Ahold	47,50	47,90
Akzo Nobel	223,70	226,30
Alrenta	249,10	249,40
Amev cert.	72,40	71,60
Bols Wes. c.	39,50	39,90
CSM cert.	65,00	65,40
Dordtsche Petr.	192,00	187,00
DSM	138,40	140,30
Elsevier	167,20	168,50
Fokker cert.	16,60	16,90
Gist-Broc. cert.	49,70	49,60
Heineken	236,60d	236,50
Heineken Hold.	211,00d	209,50
Hoogovens nrc	72,20	71,20
Hunter Douglas	77,60	78,00
ING c.	77,60	77,40
KLM	53,50	53,50
Kon. KNP BT	48,90	49,80
Kon. Olie	204,30	200,20
Nedlloyd	77,50	78,90
Océ-v.d.Gr.	81,60	82,00
Pakhoed cert.	49,40	49,20
Philips	54,30	55,40
Polygram	76,70	76,80d
Postb.Beleggf.	62,30	62,30
RG Florente F.	129,90	129,80
Robeco	120,50	119,70
Rodamco	59,40	59,00
Rolinco	120,30	119,90
Rorento	92,80	92,70
Stork	49,40	48,80
Unilever cert.	207,10	205,70
Van Ommeren nrc	55,90	55,60
Ver.Bezit VNU	179,10	178,80
Wolters-Kluwer	108,50	108,50

Avondkoersen Amsterdam

Kon. Olie 198,00-200,00 (200,20).
Philips 55,20-55,70 (55,40).

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	80,00	80,00a
ABN AmroHld.prf.c.	6,54	6,54
ABN Amro pref.	61,00	61,00
ACF-Holding c.	48,00	48,00
Ahrend Groep c.	149,70	150,50
Asd Options Tr.	18,50	19,80
Asd. Rubber	2,95	3,00f
Ant. Verff.	426,00b	–
Atag Hold. cert.	154,50	155,00
Athlon Groep	71,80	71,80
Athlon Groep nrc	71,30	71,30
Aut.Ind.R'dam	98,00e	100,00
BAM Groep	115,00	116,00
Batenburg	139,20	139,20
Beers	165,00	165,90
Begemann Groep	55,00	55,10
Belindo	289,00	285,00
Blydenst.-Will.	30,10	31,00
Boer De Winkelb.	66,60	66,60
Borsumy Wehry	163,20d	163,50
Boskalis cert.	44,00	44,00
Braat Beheer	33,70	31,70d
Breevast	9,50	9,60
Burgman-Heybroek	1540,00	1540,00
Calvé-Delft pref	892,00	892,00
Calvé-Delft cert.	1370,00	1378,00
Cap Volmac	22,60	22,60
Cindu Intern.	100,50	101,00
Claimindo	282,50	282,50
Content Beheer	24,80	24,80
Credit LBN	46,70	46,50
Crown v.G. cert.	160,50	160,50
CSM	65,00	65,40
Delft Instrum.	24,00	24,00
Dorp-Groep	41,50	41,50
Draka Holding	42,50a	42,00
Econosto	24,20	24,20
EMBA	187,00a	–
Eriks Holding	114,50	115,80
Flexovit Int.	74,00	–
Frans Maas cert.	50,50	51,30
Fugro McClelland	37,20	38,00
Fugro McClelland d'94	35,50	36,50
Gamma Holding	103,30	102,50
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	11,00	–
Getronics	49,70	49,20
Geveke	36,30	36,30
Giessen-de N.	498,00	493,00
Goudsmit	25,00	25,00a
Grolsch cert.	51,50	51,30
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	174,00a	174,00a
Hagemeyer	144,80	145,10
HAL Trust B	20,30	20,30
HAL Trust Unit	20,30	20,30
HBG	334,00	335,00b
Hes Beheer c.	19,70	19,70
Heijmans	57,90	57,50
Hoek's Mach.	82,00	82,00b
Holl. Colours	74,10	74,50
Holl.Sea S.	0,39	0,39
Holl. Ind. Mij	75,00	75,00
Hoop Eff.bank	10,60	10,70
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	39,10	39,40
Internat.Muell.	87,20	88,20
ING	8,08	8,08
Kas-Associatie	70,70	72,00
Kempen & Co	13,80	13,80
Klene Holding	139,50	139,50
Kondor Wessels	48,00	48,00
KBB	106,30	105,70
Kon. Sphinx	56,30	55,50
Koppelpoort	425,00	425,00
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landré & Gl.	44,50	44,70
Macintosh	61,20	60,00
Maxwell Petr.	179,50	176,50
Moeara Enim	1680,00	1690,00
M.Enim OB-cert.	88,00	88,00
Moolen Holding	47,50	47,20
Mulder Boskoop	43,50	43,60
Multihouse	2,30a	–
Naeff	435,00b	–
NAGRON	94,10	93,50a
Nat. Inv. Bank	135,00	136,00
NBM-Amstelland	17,30	16,90
NEDAP	61,00	61,00
Nedcon Groep	38,30	38,10
NKF Holding	214,00b	214,00
Ned.Part.Mij	54,00	53,70
Ned.Springst.	5800,00	–
Norit	22,00	22,10
Nutricia VB cert	80,50	81,00
Nijv.-Ten Cate	83,80	84,70
OPG cert.	49,00	48,80
Orco Bank cert.	89,90	89,80
OTRA	303,00	304,00
Philips Electronics	–	–
Philips div'94	53,80	54,50
Pirelli Tyre	18,50e	18,90
Polynorm	180,50	178,00
Porc. Fles	27,00	27,00
Randstad	76,50	76,80
Reesink	110,50	110,80
Rothmans Int.	4,08	4,10
Roto Smeets Boer	44,50	43,00
Samas Groep	58,00	58,20
Sarakreek	9,50	9,30
Schuitema	1930,00	1930,00
Schuttersveld	41,80	41,80
Smit Intern.	44,00	43,90
St.Bankiers c.	17,00d	17,00
Stad Rotterdam c.	41,50	41,40
Telegraaf De	164,00	162,00
Textielgr.Twente	74,00	74,00
Tulip Computers	15,90	16,10
Tw.Kabel Holding	205,00	205,00
Ubbink	115,50	115,00
Union	40,00	40,60
Vereenigde Glas	600,00	600,00
Volker Stevin	92,00	92,80
Vredestein	15,80	15,50
Wegener	112,50	112,50
West Invest F.	13,50a	13,50a
West Inv.F. wb	66,00a	66,00a
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	27,50	27,40

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	99,40	98,90
ABN Amro Amer.F.	75,50	76,00
ABN Amro Eur. F.	91,10	91,10
ABN Amro Far E.F.	81,10	79,80
ABN Amro Neth.F.	117,60	118,10
ABN Amro rent.div	160,10	160,20
Aegon Aandelenf.	47,40	47,40
Aegon Spaarplus	5,00	–
Aldollar BF $	31,00	30,90
Alg.Fondsenbez.	261,50	261,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	107,20	106,50
Asian Cap.F.$	60,50	60,30
Asian Tigers F.	109,30	109,10
Asian Select. F.	106,00	105,00
Austro Hung. F.	7,80	7,20
Bemco RentSel.	63,20	63,30
Bever Holding	4,60	4,70
CL Aandelenfonds	101,30	101,60
CL Liq.Groeifonds	100,80	100,60
CL Obl.Dividendf.	115,20d	114,80
CL Obl.Waardef.	131,20	131,40
Delta Lloyd Inv.	38,90	38,70
DP America Gr.F.	35,20	35,20
EGF Investm.	173,00	173,00
EMF Rentefonds	83,60	83,70
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	44,70	44,70
Esmeralda part.	40,10	40,00
Eur.Ass. Trust	9,00a	9,00
EMS Growth Fund	105,80	105,40
EMS Income Fund	100,50	100,40
EMS Offsh. Fund	105,50	105,70
EOE Index Fnd	444,00	444,00
Euro Growth Fund	67,00	68,00
Euro Spain Fund	8,50	8,50
Far East Sel.F.	88,00	89,00
Gim Global	63,20	63,20
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	90,80	90,40
Holl. Eur. Fund	64,90	64,90
Holl. Obl.Fonds	137,00	137,00
Holl. Pac. Fund	146,40	145,00
Holl. Sel.Fonds	99,50	99,30
Hooge Huys Hypf.	133,50	133,00
ING Bnk Dutch F.	62,00	61,80
ING Bnk Geldm.F.	60,28	60,28
ING Bnk Glob.F.	56,00	55,70
ING Bnk Oblig.F.	37,70	37,70
ING Bnk Spaard.F.	103,79	103,82
ING Bnk Rentegr.F	133,50	133,50
ING Bnk Vastg.F.	26,00	26,00
INB Bnk Verre Oost. F.	48,50	48,00
Innovest	66,50	67,00
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	30,20	30,20
Intereffekt wt	46,00	45,10
Intereffekt Yen Value	94,50	–
Investa part.	88,60	89,50
IS Himal.Fund $	15,20	15,10
IS Himal.Fund c.	8,00	7,30
Jade Fonds	232,00	226,80
Japan Fund	24,10	23,50
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,80	–
Leveraged Cap	60,50	61,00
Liquirent	53,75	53,75
Mal.Capital F.$	14,90	14,90
Mees Obl.Div.F.	119,10	119,00
Mexico Income F.	18,60	18,60
Mondibel	81,80	81,90
Nat.Res.Fund	79,10	78,40
New Asia Fund	11,00	11,00
Nomura Warr. F.	0,35	0,37
Obam, Belegg.	326,70	325,00
OAMF Rentefonds	12,75	12,80
Orange Fund	28,60	28,60
Pac.Dimensions	121,00a	121,00a
Pac.Prop.Sec.F.	35,40	34,90
Pierson Rente	129,40	130,00
Postb.Aandelenf.	59,20	59,20
Postb.Obl.f.	52,10	52,10
Postb.Verm.gr.f.	62,60	62,80
Rentalent Bel.	170,10	170,10
Rentotaal NV	40,00	39,90
RG America F.	141,20	141,20
RG Divirent F.	53,90	53,80
RG Europe F.	137,40	136,90
RG Hollands Bezit	100,90	100,30
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	145,00	143,60
RG SP Groen	64,70	64,70
RG SP Blauw	63,50	63,50
RG SP Geel	62,60	62,60
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	96,80	–
Schrod.Int.Pr.F	30,20	29,70
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	197,80	197,80
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	260,00	262,00
Trans Eur.Fund	94,00	94,00
Transpac.F.	398,00	395,00
Uni-Invest	22,00	22,10
Unico Inv.Fund	73,50	73,50
Unifonds DM	32,30	32,30
Vaste Waard.Ned	60,00	55,50d
VastNed	114,40	107,00d
VIB NV	53,80	54,00
VSB Aand.F.	102,40	101,90
VSB Mix Fund	62,80	62,70
VSB Obl.Groeif.	111,50	111,50
VSB Rente Fonds	103,00	103,00
WBO Intern.	76,30	76,10
Wereldhave NV	110,20	110,80
ZOM Florida F. $	33,00	32,30
Zonnespectrum	9,45	9,35

Parallelmarkt		
ABF	123,30	123,30
ARTU Biolog.	3,70	3,70
ASN Aandelenf.	53,00	52,70
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	92,00	91,40
AXA E&L Belegg.2	90,60	90,30
AXA E&L Belegg.3	116,20	116,20
AXA E&L Belegg.4	86,30	86,00
AXA E&L Kap.Rente F.	119,50	119,60
Besouw Hold.	31,20	31,20
Biogrond Belegg.	10,30	10,30
Comm.Argeus F.	93,20	93,20
Comm.Benacus F.	94,80	94,80
Comm.Cea F.	93,90	94,00
De Drie Electr.	15,20	15,60
Delta Ll.Dollarf.	59,50	58,90
Delta Lloyd ECU	57,30	57,20
Delta Lloyd Mix	74,80	74,60
Delta Lloyd Rent	61,60	61,30
Free Record Shop	26,60	26,60
German City Est.	34,90	35,00
Gouda Vuurvast	69,00	68,00
Groenendijk	33,20	33,20
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,60	5,50
Management Share	1,50	1,55
Neways	9,60	9,90
Ohra Aand.F.	64,60	64,20
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	55,60	55,90
Ohra Obl.Grf	55,70	56,00
Ohra Onr.G.F.	65,60	65,30
Ohra Totaal F.	59,40	59,30
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	108,40	108,40
Pie Medical	4,60	4,60
Pitcher	45,00	45,00
Rood Testhouse c.	4,80	4,60
Satcom Hold.	10,10	10,10
Simac Techniek	15,90	15,90
Suez Gr.Fund	53,30	53,20d
VHS Onr. Mij	4,00	4,00
Wolff	54,80	54,50

Parallel top-15		
Alanheri	39,10	39,10
Bergh. Pap.	53,70	54,00
DICO Intern	81,10	81,10
EHCO KLM	35,20	35,20
Gelderse Pap.	75,10	75,00
Grontmij	64,00	63,30d
Kühne+Heitz	43,00	43,50
LCI Comput.Gr.	3,30	3,30
Melle, van nrc	104,80	104,70
Nedschroef Hold.	72,70	72,70
Ordina Beheer	17,20	17,50
Sligro Beheer	82,80	82,80
Vilenzo	44,00	44,00
Welna	45,00	44,80
Weweler	37,20	37,60

Wall Street		
allied signal	34½	34⅝
amer.brands	33⅞	33⅞
amer.tel.tel	51⅛	52⅝
amoco corp	56⅛	56¼
asarco inc.	24⅜	24⅝
bethl. steel	20⅛	19¾
boeing co	45	44¾
can.pacific	16¼	16⅜
chevron	89	87⅞
chiquita	13¾	13⅞
chrysler	47⅞	48¼
citicorp	37	37⅝
cons.edison	30⅝	31
digit.equipm.	21	21⅝
dupont nemours	57⅛	58½
eastman kodak	41½	44⅝
exxon corp	62⅞	61½
ford motor	58⅜	60⅞
gen. electric	95⅛	95⅞
gen. motors	56¾	57¼
goodyear	39	38¾
hewlett-pack.	80¼	81½
int. bus.mach.	57¼	58
int. tel.tel.	89¾	89
klm airlines	28½	28⅞
mcdonnell	117½	117⅞
merck co.	29⅝	31⅛
mobil oil	78¼	78¼
omega financ.	25½	24½
philips	29⅛	30⅛
royal dutch	109	107½
sears roebuck	47	46⅝
sfe-south.pac.	22¼	21⅞
texaco inc.	64⅜	63⅝
travelers	34¾	34⅜
united techn.	63¾	62½
westinghouse	11⅝	12⅛
whitman corp	16	16¼
woolworth	16⅝	17

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,795	1,915
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,280	1,400
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,60	113,60
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,20	33,95
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,70	12,40
jap.yen (10.000)	179,00	185,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,34	0,48
zweedse kr. (100)	22,80	25,30
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,85925-1,86175
antill.gulden	1,0325-1,0625
austr.dollar	1,3200-1,3300
belg.frank (100)	5,4515-5,4565
canad.dollar	1,34675-1,34925
deense kroon (100)	28,665-28,715
duitse mark (100)	112,2000-112,2500
engelse pond	2,8155-2,8205
franse frank (100)	32,765-32,815
griekse dr. (100)	0,7140-0,8140
hongk.dollar (100)	23,9850-24,2350
ierse pond	2,7400-2,7500
ital.lire (10.000)	11,685-11,735
jap.yen (10.000)	182,350-182,450
nwzeel.dollar	1,0700-1,0800
noorse kroon (100)	25,885-25,935
oostenr.sch. (100)	15,9500-15,9600
port. escudos (100)	1,0720-1,1120
spaanse pes. (100)	1,3730-1,3830
zweedse kr. (100)	24,395-24,445
zwits.frank (100)	132,035-132,085
e.c.u.	2,1655-2,1705

Goud en zilver

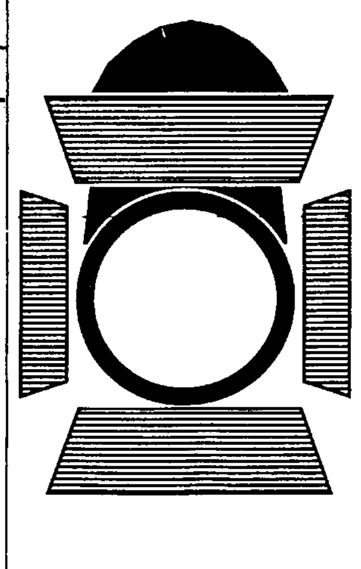
Goud, onbewerkt 22.230-22.830, vorige 22.350-22.950, bewerkt 24.230 laten, vorige 24.550 laten.

Zilver onbewerkt 280-350, vorige 280-350, bewerkt 390 laten, vorige 390 laten.

Indexen		
cbs koersindex	280,50	279,20
EOE-index	413,06	413,72
Dow-Jones	3701,02	+19,33

Optiebeurs	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	67,50	170	0,80	0,80
abn amro	c	jul	75,00	181	0,20	0,20
abn amro	c	okt	65,00	172	2,20	2,40
abn amro	c	jan	45,00	139	17,00	16,90
abn amro	c	j96	52,50	275	11,50	11,00
abn amro	c	o98	70,00	225	7,80	7,70
ah	c	jul	52,50	371	0,00	0,00
ah	c	okt	52,50	315	1,40	1,00
ah	p	jul	47,50	188	2,50	2,10
ah	p	okt	45,00	160	2,20b	2,00
akzo	c	mei	230,00	155	2,20	3,50
d/fl	c	mei	190,00	295	0,95	0,50
d/fl	c	mei	195,00	291	0,20	0,10
d/fl	c	jun	190,00	183	1,50	1,20
d/fl	c	sep	195,00	175	1,80	1,80
d/fl	c	dec	185,00	212	7,30	7,00a
d/fl	c	dec	190,00	365	4,90	4,50
d/fl	c	dec	200,00	1038	2,10	2,00
d/fl	p	mei	185,00	147	1,40	1,50
d/fl	p	jun	190,00	211	4,50	5,10
dsm	c	jul	140,00	276	5,50	6,80
eoe	c	mei	410,00	550	7,50	8,90a
eoe	c	mei	415,00	279	4,80b	4,00
eoe	c	mei	420,00	463	3,20	2,90a
eoe	c	mei	430,00	514	1,00	1,00
eoe	c	jul	310,00	200	101,00b	103,00a
eoe	c	jul	420,00	155	10,50	10,20
eoe	p	mei	400,00	198	3,60	3,50
eoe	p	mei	410,00	205	7,10a	6,50
eoe	p	mei	415,00	172	9,70	9,50b
goud	c	mei	380,00	232	3,60	2,80
ing	c	jul	85,00	156	0,90	0,90
ing	c	j96	55,00	223	23,00	22,80
ing	c	o98	85,00	153	11,40	11,20
nll	c	aug	104,00	200	1,70b	2,20
nll	p	aug	104,00	500	3,00a	3,20
olie	c	jul	210,00	216	3,60	2,70a
olie	p	mei	200,00	282	4,80	5,60
phil	c	mei	55,00	650	1,20	2,00
phil	c	mei	60,00	340	0,30	0,50
phil	c	jul	55,00	176	2,00b	3,20
phil	c	jul	60,00	323	1,00	1,40
phil	c	okt	60,00	251	2,50	2,80
phil	p	mei	52,50	196	1,10	0,80
phil	p	jul	50,00	237	1,30	1,20
phil	p	o96	35,00	222	1,00	1,60
top5	c	mei	800,00	162	9,50	8,50
unil	c	mei	210,00	480	2,00	1,00
unil	p	jul	210,00	172	10,20	10,50
unil	p	okt	210,00	175	11,00	11.50

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren



Euro 7 start medio juni

HEERLEN – Het nieuwe televisiestation Euro 7 start medio juni zijn uitzendingen via satelliet en kabel. Euro 7 is het eerste commerciële tv-station dat zich vanuit Nederland richt op heel Europa.
Met de Vecai, de vereniging van kabelexploitanten, is overeenstemming bereikt. Bovendien heeft het ministerie van WVC de toezegging gedaan de benodigde vergunningen te verlenen.
Belangenorganisaties en bedrijven kunnen tegen vergoeding van onkosten zendtijd bij Euro 7 krijgen. Voor sport, spelletjes, quizzen en amusement is Euro 7 niet in. De programmering is gebaseerd op vier sectoren: natuur en milieu, gezondheid, zorg voor de medemens en religie. Met een aantal instellingen zijn contracten gesloten om programma's en reclameboodschappen op het scherm te brengen. Euro 7 zendt elke dag uit, van 7 uur 's ochtends tot 5 uur 's middags.

'Ik ben gefascineerd door het verleden van mijn gasten'

Ursul de Geer zoekt de alledaagse werkelijkheid

DOOR JAAP TIMMERS

MOSKOU – Vanuit Moskou presenteert Ursul de Geer vanavond om 22.30 uur op RTL4 zijn laatste talkshow van dit seizoen. Hij gaat daar op zoek naar het oude en nieuwe Rusland en spreekt onder anderen met de voormalige wereldleider Michael Gorbatsjov over zijn mogelijke terugkeer in de politiek.



● *Ursul de Geer: „Ik hou erg van conversatie en dialogen."* Foto: KIPPA

Vijf jaar verzorgt De Geer nu talkshows. Eerst voor de NCRV, sinds drie jaar op RTL4. De wat ijdele man ('Zonder ijdelheid komt niemand op de televisie') met zijn welwillende blik spreidt bescheidenheid tentoon als hij zichzelf moet vergelijken met andere talkshowpresentatoren. Ursul de Geer wil wel dingen weten maar zuigt zijn gasten niet leeg als zij moeite hebben met praten. „Waarom ik dat niet doe? Dat is een kwestie van stijl."

Ursul de Geer was vijftien jaar actief als regisseur en acteur bij gezelschappen als Centrum en Persona. „Die theaterwereld was een moeilijk bestaan. Je moet hard knokken en het was geen vetpot. Bovendien vond ik mijn bestaan nogal waterig, marginaal, zo je wilt. Ik werd te afhankelijk van mijn werk. Ik wilde een baan hebben, zodat ik daarnaast zelf kon bepalen wat ik deed. Ik was toen veertig en de drang naar onafhankelijkheid van subsidiegevers was groot."

Transportmiddel

De Geer werkt voor de tv, maar zijn liefde is en blijft toneel. Komt zijn theatrale achterland terug in de talkshows? „Ja, dat komt onder meer terug in het ontbreken van de journalistieke passie. Ik houd erg van conversaties en dialogen. Ik ben bij voorbeeld gek op de dialogen van George Bernard Shaw. Ik houd van teksten als transportmiddel van gevoelens die zelf onder de oppervlakte blijven. Het gaat er mij in de gesprekjes om dat iemand iets zegt en dat je voelt dat er iets anders achter zit. Ik laat dat graag zo; en ga er niet op door. Ik ben vaak op zoek naar een mooi verhaal, of een bepaald gevoel dat tot uiting komt."

„Toen Ron Brandsteder mijn gast was en me vertelde dat hij zijn beide ouders had verloren, wilde ik van hem weten wat voor gevoel dat gaf."
De verhalen die mensen hem vertellen, zijn voor hem 'symbolen van de werkelijkheid'. En hij vindt het telkens weer een heksentoer om in de hem bemeten tijd de verhalen boven water te krijgen. Voor elke uitzending wordt hoogstens twee uur materiaal opgenomen. Ursul de Geer heeft een team van vijf redacteuren/producers dat hem alle mogelijke informatie verschaft over zijn 'slachtoffers."

Zijn vroegere bezwaren tegen een overmaat aan praatshows op tv heeft hij laten varen. „Ik vind het helemaal niet erg om iemand 's morgens in een programma te zien en 's avonds opnieuw. Ik had ooit het verhaal over de nonnenschool van Sylvia Millecam en een paar dagen later deed Ivo Niehe diezelfde nonnenschool schaamteloos nog eens over. Waar de strijd in Nederland om gaat, is hoe je omgaat met de gasten."

Naarmate het aantal praatshows toeneemt ziet De Geer een kleiner wordende rol weggelegd voor de zogenaamde 'bekende Nederlanders," het rondtrekkende circus van radio- en tv-mensen, schrijvers en zangers dat tot op de dag van vandaag de studio's in Hilversum en Aalsmeer aandoet. „We zijn een beetje af van het bekende-Nederlanders syndroom. Waar het in toenemende mate om draait, is het zoeken naar de alledaagse werkelijkheid. Kijk naar programma's als Lief & leed, de Ronde van Witteman en Rondom tien. Allemaal oases van realiteit, veel aardiger vaak dan zo'n bekende Nederlander die een verhaaltje afsteekt."
Zijn doelstelling? „Ik probeer in de show iets van de fascinatie van de redactie over te brengen; dingen die typerend zijn voor mensen, of zaken waarvan ik hoop dat mensen zich erin herkennen. Je kunt bij voorbeeld een aanzet geven tot een discussie in de huiskamers."
Het verschil tussen NCRV en RTL is groot. „Die overstap een paar jaar geleden was enorm. Hier bij RTL kan in financieel opzicht veel minder. Elk dubbeltje moet worden verdiend, terwijl je bij de publieke omroep je geen zorgen hoefde te maken: je stuurde gewoon een rekening naar Den Haag. Maar als je succes hebt, word je hier behandeld als een ster."

God

De Geer heeft het idee dat hij bij de commerciële omroep vrijer is in zijn onderwerpkeus dan bij de NCRV. „Bij de NCRV kreeg ik te horen dat ik niet over God moest praten. Is dat niet merkwaardig? Daar hadden ze andere programma's voor, zeiden ze. Maar het vreemde is dat ik hier bij de godlozen wel naar hartelust over God zou kunnen praten. Ik voel me hier veel beter thuis; het is een nieuw bedrijf, terwijl ik de NCRV beschouw als een oude vesting."
Gevraagd om van een aantal collega-talkshowhouders een korte kwalificatie te geven, antwoordt hij op de hem bekende bedachtzame wijze: „Sonja is de moeder van de talkshows. Karel was vroeger de hoofdonderwijzer, maar hij is veranderd: nu probeert hij de jongen te zijn die alles zo goed weet. Hij probeert het gezelliger te maken dan vroeger; het gaat er wat knusser aan toe bij hem aan tafel. Ivo is de slimste, de zakenman onder de talkshowmensen; hij weet als geen ander wat goed scoort. Ischa is de patholoog-anatoom van de ziel."

Hoe hij zijn eigen programma moet omschrijven, weet hij niet goed. „Wat des Ursuls is, dat kunnen alleen anderen zeggen. Wat we wel doen, is praten over gasten en onderwerpen in termen als: dit is een Ivo-tje, of een Kareltje." Na enige tijd denken: „Misschien dat ik word gedreven door de fascinatie voor het verleden van mijn gasten en waar zij vandaan komen."

Muziek van Jean Wiertz uit Landgraaf in musical

Joke Bruijs als viswijf

DOOR FRANS ALTEN

ROTTERDAM/LANDGRAAF – Wie zaterdagavond op weg naar het Zuidpleintheater iets van spijt mocht voelen omdat hij of zij het Europese Songfestival moest missen, zal daar na afloop van de première van de Rotterdamse musical 'Kaat Mossel' geen last meer van hebben gehad. En dat had dan niets te maken met de tegenvallende waardering voor onze 'nationale vedette' Willeke Alberti, maar alles met de prestaties van een andere kanjer: Joke Bruijs, die met de solisten en het koor van het Rotterdams Operette Gezelschap bijna drie uur lang de vloer aanveegde met alles wat 'kapsones heb'.



● *Joke Bruijs: de rol van het Rotterdamse viswijf Kaat Mossel is haar op het lijf geschreven.* Foto: DIJKSTRA

Peter Blanker en de leden van het SKVR-Schrijverscollectief hebben van de geschiedenis van het Rotterdamse viswijf Kaat Mossel een lekker gek verhaal gemaakt waarin heden en verleden voortdurend door elkaar lopen, met als rode draad dat Kaat nu eindelijk eens een standbeeld in de stad moet krijgen.

Tenslotte was ze niet de eerste de beste. Aan het eind van de achttiende eeuw mobiliseerde ze het volk tegen de machtswellust en de arrogantie van de Patriotten, die stadhouder Willem V uit Den Haag hadden verdreven. Als vurig voorvechtster van de Prins organiseerde ze het oproer in Rotterdam, werd gevangen gezet en pas bevrijd toen de macht van de stadhouder weer hersteld was. Maar in tegenstelling tot vele historische Rotterdammers heeft ze nooit een standbeeld gekregen en dat zit Kaat nog steeds niet lekker. Ze wil 'rust in d'r kont' door een beeld.

Met de hulp van Erasmus ('Dat vind ik hartstikke tof van je, Desi') probeert ze daarvoor steun te vinden onder de andere beelden in de stad, maar dat valt nog niet mee. Ze moet eerst maar eens bewijzen dat ze het het waard is.

Dat is het sein voor een afwisselende serie terugblikken op de roerige pruikentijd en de strijd tussen Patriotten en Prinsgezinden aan de vooravond van de komst van de Franse legers.

Spelplezier

'De Rotterdamse musical' was de ondertitel, en dat is het ook geworden, zowel wat betreft het verhaal, de medewerkers, de humor als de tongval. Want het gevoel van 'Ben je in Rotterdam geboren' en 'Dat kan alleen in Rotterdam' moet iedereen geïnspireerd hebben tot 'we zullen ze 'ns een poeppie laten ruiken'.
Vooral door dat spelplezier van amateurs en professionals is Kaat Mossel een wervelende en afwisselende show geworden met meeslepende muziek, lekker in 't gehoor liggende liedjes op muziek van Jean Wiertz uit Landgraaf, fraaie kostuums en soms oogstrelend uitgelichte beelden. Aan regisseur Fred Florusse is het ongetwijfeld te danken geweest dat het toch wat weerbarstige verhaal tot het eind helder blijft en dat er voldoende vaart en afwisseling in zit, zonder dat het allemaal te schreeuwerig wordt.
De rol van Kaat Mossel is Joke Bruijs op het lijf geschreven en geeft haar alle kansen om te laten zien waar ze goed in is: zingen en het neerzetten van een spetterend volkswijf: „Toen ik 14 was, was ik al 15 keer m'n eer kwijtgeraakt," van die dingen. De andere rollen in deze produktie zijn voor deze gelegenheid gerecruteerd uit de Rotterdamse artiestenwereld, met als uitspringers Ronald Nap als Erasmus, Erwin Mertens als Bep van Klaveren, Ans Hakbijl als Koningin Wilhelmina en de van het Maasstedelijk Jongenskoor afkomstige Pjotr Hoogendoorn als onvervalst Ketelbinkie.

Kaat Mossel. Theater Zuidplein. Met Joke Bruijs, koor en solisten van het Rotterdams Operette Gezelschap. Regie Fred Florusse, muzikale leiding Jean Wiertz, teksten Peter Blanker e.a., orkest Timbre Divers, ballet/chor. Mirjam Kroonenburg. Gezien: zaterdagavond 30 april. Nog t/m 11 mei.

Songfestival: 3,6 miljoen tv-kijkers

HEERLEN – Het Eurovisie Songfestival is zaterdag bekeken door 3,6 miljoen Nederlandse kijkers. Uit het povere waarderingscijfer (6,8) blijkt dat het merendeel van die kijkers teleurgesteld was. De mislukking van het Songfestivalavontuur van Willeke Alberti zal daar alles mee te maken hebben.

Als enige tv-programma van de afgelopen week trok het liedjesfestijn meer dan drie miljoen kijkers. In de top-tien van best bekeken programma's heeft het festival gevolgd door All you need is love (Veronica) en Studio Sport (NOS). RTL4 was vorige week de meest bekeken zender.

Documentaire 'Aan hen die vielen' tijdens Dodenherdenking

RTL brengt triest verhaal zigeunerfamilie uit Beek

Van onze rtv-redactie

BEEK – Ter gelegenheid van de Dodenherdenking brengen zowel RTL4 als RTL5 woensdagavond de documentaire 'Aan hen die vielen'. De uitzending, die om kwart voor acht begint, wordt gepresenteerd door Jaap van Meekren. Na een kwartier worden de beelden twee minuten onderbroken om mensen de gelegenheid te geven de gevallenen te herdenken. Daarna gaat de uitzending gewoon verder.



● *Jaap van Meekren presenteert 'Aan hen die vielen'.* Foto: KIPPA

'Aan hen die vielen' vertelt drie verhalen achter verzetsmonumenten en straatnaamborden. Er zijn in Nederland vele honderden gedenktekens voor slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog, maar slechts zelden is het verhaal achter die gedenktekens bij een groter publiek bekend.

Het trieste verhaal van de familie Franz uit Beek is onderdeel van de documentaire. Deze zigeunerfamilie moest in mei '44 hun woonwagen in Beek verlaten om naar Westerbork te vertrekken. De burgemeester, bekend als NSB'er volgens een nabestaande, confisqueert daarbij twee violen, twee mandolines en een accordeon. Drie kinderen overleven de Duitse concentratiekampen, de overige zes familieleden laten het leven. De tekst op het gedenkteken dat in Beek ter hunner ere werd opgericht luidt: 'Wij lieten hen gaan'.

Het tweede verhaal gaat over de joodse familie Gans uit Bodegraven. In '42 kwamen zeven leden van de familie – vader, moeder en vijf kinderen – om in Duitse vernietigingskampen. Nietsvermoedend over hun fatale lot waren ze met de Duitse bezetter meegegaan, de kinderen Frouke, Mirjam, Levie, Elizabeth en Coenraad. Per bus ging het naar Gouda, en toen met de trein naar Westerbork. Daar wachtten de treinen naar de kampen in het oosten, een weg die twee maanden later ook hun ouders zouden afleggen.
Zulke keurige mensen, weet de vroegere buurman nog. Heel prettig, niets op aan te merken. „En dat ze dan zó weg moesten," stamelt hij. Nu herinnert nog slechts een gedenksteentje aan hun lot. Een steentje aan een anoniem huis in Bodegraven, het huis dat ooit van de familie Gans was.

In 'Aan hen die vielen' komt tenslotte ook het Amsterdamse straatnaambordje voor dat de naam van Gerhard Joseph Bedrian draagt. Bedrian blijkt een Duitse jood te zijn geweest, die – gevlucht na de Kristallnacht – naar Nederland was gekomen en er uiterst actief werd in het verzet. Hij gaf leiding aan het vervalsen van persoonsbewijzen en pleegde overvallen in SS-uniform. Naar schatting hebben enkele honderden, zo niet duizenden mensen direct of indirect hun leven te danken aan Bedrian, die in juni '44 na een vuurgevecht met de SD een roemloze dood stierf op een stoep in Amsterdam-Zuid.

Producent Willy Lindwer, gespecialiseerd in televisieprogramma's over de Tweede Wereldoorlog, vindt het van het grootste belang dat omroepen veel aandacht blijven schenken aan de verschrikkingen in de jaren '40-'45. „Zolang eenderde van de Nederlandse bevolking de oorlog nog bewust of bijna-bewust heeft meegemaakt, kun je niet doen of de herinnering aan die tijd intussen zo maar voorbij is. Die oorlog is zó'n ingreep in de twintigste eeuw geweest, dat je niet kunt zeggen: het is nu passé, het is nu weg."

Rik Rensen, hoofd informatieve programma's bij RTL, onderstreept die mening. Met de herdenking van vijftig jaar bevrijding in '95 in aantocht denkt hij dat publiciteit en herdenkingen een heilzame invloed kunnen hebben. „Kinderen op scholen voorlichten over racisme is een belangrijke zaak. Daar past zo'n documentaire ook in. Je moet het zien als een investering in het dóórherdenken."



● *'The Swallows' verzorgen zaterdagavond opnieuw en 'op volle sterkte' een dans- en showavond in het HKB-gebouw in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

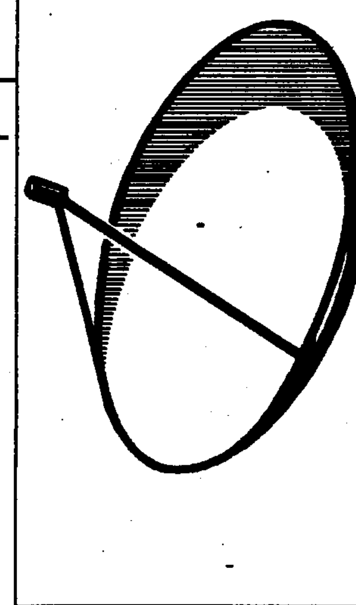
Showavond na succesvolle reünie van 'The Swallows'

HEERLEN – De reünie – na bijna veertig jaar – van het Heerlense dans- en showorkest 'The Swallows' krijgt een vervolg. Zaterdag zullen alle muzikanten van de gerenommeerde showband onder leiding van Martin Volkers op veelvuldig verzoek nogmaals een avondvullende dans- en showavond verzorgen. Dat gebeurt in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat in Heerlen.

De fans, die een paar weken geleden de reünie van 'The Swallows' in De Rousch in Heerlen bijwoonden, kwamen niet alleen uit Limburg, maar ook uit Roosendaal, Nijmegen en Den Bosch. De belangstelling voor het populaire dansorkest uit de jaren vijftig bleek toen zó groot dat werd besloten om de avond 'nog eens dunnetjes over te doen'. Als het enthousiasme zaterdag opnieuw groot is, zullen 'The Swallows' besluiten om voortaan jaarlijks minimaal zesmaal op te treden.

Silicose-vergoeding Oud-mijnwerkers

De Stichting Silicose Oud-mijnwerkers maakt bekend, dat zij op 3 mei 1994 het "Reglement eenmalige silicose-vergoeding oud-mijnwerkers" in de Staatscourant heeft gepubliceerd. De termijn waarbinnen aanvragen kunnen worden ingediend, sluit op 30 juni 1994. Degenen die reeds een aanvraag hebben ingestuurd, hoeven geen verdere aktie te ondernemen. Een exemplaar van het uitkeringsreglement kan worden aangevraagd via het secretariaat van de stichting, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.



Nederland 1

Avro/NCRV
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Kissy Fur.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
08.31 Topscore met Ted de Braak. Herh.
09.00 Journaal.
09.07 Via Ria.
10.00 Kook TV.
10.15 De familie Keuzekamp.
10.16 Rikkie de raaf.
10.21 Bereboot.
10.30 Dat zeg ik niet.
10.57 Candid camera.
11.17 TROS Telearchief.
12.15 Wetenswaardevol met Wubbo Ockels.
12.35 2 Vandaag.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Haenen voor de nacht. Herh.
13.57 ReizIger in muziek. Herh.
14.58 Lopende zaken. Herh.
15.28 Mr. Magoo.
15.33 The wonder years.
16.00 (TT) Journaal.
16.09 Wild, wild world of animals. Natuurfilmserie. Afl.: Animals clocks.
16.37 Dertigers. Amerikaanse serie. Afl.: Best of enemies.
17.27 Topscore met Ted de Braak.
17.53 Het gezicht van Nederland. Serie over de ontstaansgeschiedenis van onze gemeentes. Afl.: Boarnsterhim.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis.
19.00 ■ Charlie Chaplin.
19.29 (TT) Vinger aan de pols.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Het Idee. Magazine waarin ideeën van kijkers op allerlei gebied worden bekeken en verwezenlijkt.
21.22 Televizier. Actualiteitenrubriek.
22.02 De tijd staat even stil. Serie programma's waarin teruggekeken wordt naar een bepaalde historische gebeurtenis. Vandaag: Dolle Mina.
22.48 L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: How much is that Bentley in the window?
23.38 Motorlife II. Magazine voor de recreatieve motorrijder.
00.09 Journaal.

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Buitenechtelijke zaken. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Carmen wordt door Odile getroost. Gwen zoekt financiële hulp bij Gus om Jean-Pierre op borgtocht vrij te krijgen. Willy trekt de onschuld van Jean-Pierre in twijfel. Miranda zet Audrey voor het blok.
15.40 Nature on track. Natuurfilmserie. Afl.: Het schimmenrijk.
16.10 Samson.
16.55 Club Veronica TV.
17.30 The new WKRP in Cincinatti. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Censuur wekt tweestrijd. Het radiostation is verdeeld in twee kampen in een discussie over censuur. De conservatieve radiopersoonlijkheid Lash Rambo begint in de ether een verhitte strijd met dj Razor D. De dj's van WKRP draaien daarop een bijzonder controversieel rapnummer uit.
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Frank wil met wethouder Bink in zee, maar Charles is hier op tegen. Daphne en Victor kijken meer en meer tot elkaar aangetrokken. Jur deelt het bed met een ander meisje. Kennard vertelt Renée van zijn verleden.
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
20.00 Batman. Amerikaanse speelfilm uit 1990 van Tim Burton. Met: Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger e.a.
22.00 Weekend. Nederlandse comedyserie. Afl. 4.
22.30 Chirurgenwerk. 6-delige serie waarin één casus uit de medische wereld centraal staat. Afl. 2.
23.00 Samenvatting Route 66. Document. over deze legendarische snelweg van Chicago naar Los Angeles.
23.25 Criminaliteitspreventie. Afl. 5.
23.55 Journaal.

Nederland 3

NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30-10.50 Mij een zorg. Afl. 4.
11.00-11.20 Sterrenkunde. Afl. 4.
11.30-11.55 Tales of the unexpected II. Afl. 4.
14.00-14.20 Twadde Wraldkrich: Kamp Westerborg.
17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa achterwerk. Afl. 6. Herh.
17.45 Moeders vertellen moppen.
17.50 Mannetje & Mannetje.
18.00 Journaal.
18.18 All in the family.
18.50 (TT) Tweede Kamerverkiezingen. Rechtstreekse uitzending vanuit het gebouw van de Tweede Kamer met uitslagen, prognoses, analyses en commentaren en aan het eind van de avond het debat tussen de lijsttrekkers. Met om 20.00 en 22.00 Journaal en om 21.53 Trekking dagelijkse lotto.
23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
23.55-08.30 Tekst-tv. Selectie van de uitslagen van de Tweede Kamerverkiezingen verzorgd door NOS Teletekst.


● *Michael Keaton en Kim Basinger in 'Batman' (Nederland 2 - 20.00 uur).*

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Cobi.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin. Herh.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine. Presentatie: Mireille Bekooij en Hans van Willigenburg.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma met om 11.50 Super Mario Brothers en om 12.20 de Smurfen.
12.45 RTL Sport: Bundesliga. Aandacht voor de Duitse voetbalcompetitie. Herh. RTL 5.
13.10 RTL Sport: Voetbal. Aandacht voor o.a. de Engelse voetbalcompetitie. Herh. RTL 5.
13.40 Coca Cola WK spelshow. Herh.
14.10 As the world turns.
14.55 Rad van fortuin. Herh.
15.20 Santa Barbara.
16.10 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige.
18.30 Rad van fortuin.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 The bold & the beautiful.
19.55 Goede tijden, slechte tijden.
20.25 Against all odds. Amerikaanse speelfilm uit 1984.
22.30 Ursul de Geer. (Slot).
23.25 Yolanda (4/slot). 4-delige documentairereeks Eper incestzaak.
00.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
01.50 Nachtprogramma.

RTL5

16.50 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.20 MacGyver. Amerikaanse politieserie.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21, Jump street. Canadese politieserie. Herh.
20.00 De verkiezingen. Programma naar aanleiding van de Tweede Kamerverkiezingen. Presentatie: Loretta Schrijver en Jeroen Pauw.
23.30 I.S.C.H.A. Talkshow. Presentatie: Ischa Meijer.
00.15 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
01.05 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Herh.
01.35 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
02.05 RTL text.


● *Rachel Ward speelt een hoofdrol in het Amerikaanse filmdrama 'Against All Odds (RTL4 - 20.25 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.25 Nouba nouba. 17.05 Rintintin junior. 17.30 Une nounou d'enfer. 18.00 L'empire des médias. 18.30 Info première. 18.45 Weer. 18.50 Servi chaud. 19.30 Nieuws. 20.05 Les aventures du jeune Indiana Jones. 21.00 37.2. 22.05 Atmosphère. 23.05 Nieuws. 23.20 24 H sur les marchés.

SPORTS 21

16.50 Debat de l'ecran témoin. 18.05 Nouba nouba. 18.48 Rintintin. 19.12 Info première. 19.30 Nieuws. 20.10 Gladio: Les meneurs de jeu. 21.00 Olympic magazine. 22.00 Nieuws. 22.35 Special foot. Voetbalmagazine met halve finales Belgisch bekervoetbal: Ekeren - FC Brugge en RWDM - Anderlecht. 23.05-23.30 L'hebdo.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. Afl. 119. 06.30 Télématin. Met om 7.25 Weerbericht. 08.00 Nieuwsflits. 08.03 Canadees nieuws. 08.30 Nieuws. 08.35 Comment ca va? 09.00 Nieuws. 09.05 Enjeux - Le point. Herh. 10.00 Médiasud. Herh. 10.15 Géopolis. Herh. 11.00 Les brulures de l'histoire. Herh. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weer. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. Herh. 13.30 Les chroniques de l'hÔpital d'Armentieres. Afl. 7. Herh. 14.30 Divan. Herh. 15.00 Frou-frou. Herh. 16.00 Nieuws. 16.10 Visions 5. 16.25 Comment ca va? 16.50 La cuisine des mousquetaires. 17.05 Une peche d'enfer. 17.35 Perfecto. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse. 19.00 Paris lumières. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Faut pas rever. 21.00 Nieuws. 21.40 Envoyé spécial. 23.10 On ne meurt que deux fois. Herh. 00.50 Nieuws. 01.00 Tete a tete. 02.00 La chance aux chansons. Herh. 02.40 Enjeux - Le point. Herh. 03.40 Géopolis. Herh. 04.20 Les brulures de l'histoire. Herh. 05.20 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Euronews. 06.45 Unomattina. 09.30 Nieuws. 09.35 Cuori senza eta. 10.00 Nieuws. 10.05 Laddy alla riscossa. Speelfilm. 11.45 Utile futile. 12.25 Nieuws. 12.35 Murder she wrote. 13.30 Nieuws. 14.00 TG 1 Motori. 14.20 Il mondo di quark. 15.00 Uno per tutti. 17.55 Filmrubriek. 18.00 Nieuws. 18.15 Quantum leap. 19.00 Grazie mille! 19.50 Weer. 20.00 Nieuws en sport. 20.35 Grazie mille! 20.40 Processo al processo. 23.00 Ore ventitre. 23.30 Gassman legge Dante. 23.45 Notte rock. 00.05 Nieuws. 00.30 Weer. 00.35 DSE sapere. 01.05 Nachtprogramma.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. Herh. 11.30 Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 Nieuws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Going for gold. 15.15 Columbo. 16.25 Popeye. 16.50 Noddy. 17.00 Marlene Marlowe investigates. Jeugdserie. Herh. 17.20 Watt on earth. Herh. 17.35 Addams family. Herh. 18.00 Newsround. Jeugdjournaal. 18.10 The lowdown. Afl.: Troubleshooters. 18.35 Neighbours. Herh. 19.00 Nieuws. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 The Brittas empire. Herh. 20.30 EastEnders. 21.00 Life stories. Afl.: For better, for worse. 21.30 Once upon a time in the north. 22.00 Party election broadcast by the Labour Party. 22.05 Nieuws. 22.35 Keeping up appearances. Herh. 23.05 The riff raff element. Engelse serie. 23.55 Omnibus. Serie portretten. 00.50 Assault on a Queen. Amer. speelfilm. Met: Frank Sinatra. 02.35 Weerbericht. 03.45-04.45 BBC Select.

BBC 2

07.45 Open university. 09.00 Breakfast news. Met gebarentaal. 09.15 Fairplay. 10.05 Schooltelevisie. 14.20 Philbert the frog. Herh. 14.30 Postman Pat. Herh. 14.45 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws. Aansl.: Schooltelevisie. 15.15 See hear! Herh. 15.45 In the garden. 16.00 Nieuws. Aansl.: Westminster live. 16.50 Nieuws. 17.00 ■ Sorry wrong number. Amer. film. Met: Burt Lancaster. 18.30 Gardeners' world. Herh. 19.00 King of the Khyber Rifles. Amer. film. Met: Tyrone Power, Terry Moore, Michael Rennie e.a. 20.45 Assignment. 21.30 Home front. 22.00 Quantum leap. sf-serie. 22.45 Coal. Reportageserie over de teloorgang van de Britse kolenmijnen. Aansl.: Video nation. 23.30 Party election broadcast by the Labour Party. Politieke uitzending. Herh. 23.35 Newsnight. Actualiteiten. 00.20 The late show French week. Gevarieerd magazine. 01.00 Weerbericht. 01.05-02.35 Open university.

Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Kunstrijden op de schaats. 11.00 Aerobics. 12.00 Olympisch magazine. 13.00 Eurogoals. Herh. 14.00 Autosport. Stock-car Indoor. 15.00 Karting. EK Grand Prix van Frankrijk. Herh. 16.00 IJshockey. WK A-landen. Hoogtepunten. 17.00 IJshockey. NHL-wedstrijden. 18.30 Eurogoals. 19.30 Eurosportnews. Met wielrennen. 20.00 IJshockey. WK A-landen. Groot-Brittannië - Oostenrijk. Live. 23.00 Eurotennis. Overzicht ATP-toernooien Madrid en Atlanta. 00.00 Snooker. 01.00-01.30 Eurosportnews.

NBC

05.30 NBC news. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US Market wrap. 07.30 CNBC Business reports. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00-10.00 Super shop. 12.00 Today's business. 13.00 Today. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Met om 14.58. 15.58 en 16.58 ITN World news. 17.30 FT business tonight. 17.58 ITN World news update. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Ushuaia. Documentaires. 20.30 Frontal. Herh. 21.30 Documentary showcase - Masters of the game. 22.00 ITN World news. 22.30 The tonight show. 23.30 Real personal. 00.00 FT business tonight. 00.2 US Market wrap. 00.30 NBC nightly news. 01.00 Equal time. 01.30 The golden age of Rock N' Roll. 02.30 Holiday destinations. 03.00 Rivera live. 04.00 The golden age of Rock 'N Roll. 05.00 Holiday destinations.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music non-stop. 19.30 Sports. 20.00 Greatest hits. 21.00 Bruce Springsteen rockumentary. 22.00 Bruce Springsteen: The hits. 22.30 Beavis & Butt-head. Tekenfilm. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newsroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 Business Asia. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

05.15 ARD-Sport extra. IJshockey: WK A-landen, Italië - Duitsland.
06.00 Morgenmagazin.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Afl.: Gangster. Herh.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 Tagesschau.
11.04 (TT) Der Havelkaiser. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
14.30 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn.
14.55 Towser. Kinderprogramma.
15.00 Tagesschau.
15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego!
15.30 Fliege. Actuele talkshow. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.
16.30 Hey, Dad!
17.00 (TT) Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 ARD vor acht.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 ARD vor acht. Feuer und Flamme. Serie.
18.25 Marienhof.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Einsatz für Lohbeck.
19.57 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Alles Glück dieser Erde.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 (TT) Drei Mann im Bett.
21.30 (TT) Globus.
22.05 (TT) Golden girls.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 In der Hitze der Nacht (In the heat of the night).
00.45 Tagesschau.
00.55 ■ Der Mordprozess O'Hara (The people against O'Hara). Amerikaanse speelfilm uit 1951 van John Sturges. Met: Spencer Tracy, Pat O'Brien, Diana Lynn e.a.
02.35-02.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Auf den Kykladen. Afl.: Die Häuser von Folegandros.

Duitsland 2

05.15 ARD Sport-extra, Met IJshockey: WK A-landen vanuit Bolzano: Italië - Duitsland.
06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Gangster. Herh.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Medische tips.
11.00 Tagesschau. Met beursberichten.
11.04 (TT) Der Havelkaiser. 3-delige Duitse tv-film van Herbert Ballmann. Met: Günter Pfitzmann, Marion Kracht, Hansi Jochmann e.a. Afl. 1: Stapellauf. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF Sport extra. Met tennis: ATP-toernooi van Hamburg. Commentaar: Rainer Deike en Hermann Ohletz. Met om ca. 15.00, 16.00 en 17.00 heute. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.00 Die Weltings vom Hauptbahnhof 'Scheidung auf kölsch'. Serie. Met: Lotti Krekel, Frank Hoffmann, Marek Harloff e.a. Afl.: Wundersame Heilungen. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Elbflorenz. Duitse serie. Met: Uta Schorn, Günter Schubert, Karin Eickelbaum e.a. Afl.: Schiff auf Grund.
20.15 Voll erwischt.
21.00 Frontal. Politiek magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Gnadenlos und unverschämt. Reportage over bedelaars in Duitsland. Uit de serie 'Kontakte'.
22.45 (TT) Zwei Körper. Tv-film uit 1993 van Beth B. Met: Fred Ward en Suzy Amis.
00.10 Apropos Musik. Muziekjournaal.
00.40 Heute.
00.45-02.30 (TT) Basements - Der stumme Diener und Das Zimmer (Basements). Amerikaanse korte verhalen uit 1987 van Robert Altman. Met: John Travolta, Tom Conti, Linda Hunt e.a.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. Yoga. 08.30 Cursus wiskunde. Afl. 10. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Schooltelevisie. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. 12.25 Programmvorschau. 12.30 Fakt. 13.15 Querpass. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Computerwelt. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 FensterPlatz. 16.00 Markt. 16.30 Cursus wiskunde. Afl. 10. Herh. 17.00 Hallo Spencer. 17.30 Unternehmen Arche Noah. 18.00 NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Vermisst. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Pssst. Spelprogramma. 20.15 1000 Hertz. Actueel live-magazine. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Reporter. 21.45 Gespannt auf. Klaus Staeck. 22.30 Vom Pütt zum Bit. 23.00 Der Satan (Satana). Russische speelfilm. 00.45 Nachrichten. 00.50-07.45 Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. Afl. 10. 09.00 Schooltelevisie. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. Met weerbericht. 13.30 Kulturspiegel. Herh. 14.00 Schooltelevisie. 14.59 Heute abend in Südwest 3. 15.00 Hallo, wie geht's? Herh. 15.15 Franziska von Almsick. 15.45 Teleglobus. Herh. 16.15 MuM extra. 17.00 Cursus wiskunde. Afl. 10. Herh. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Die Campbells. Herh. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Familie Heinz Becker. Herh. 19.15 Herrchen/Frauchen gesucht. Dierenprogramma. 19.19 Heute abend in Südwest 3. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Sendung mit dem Stier. 21.00 Nachrichten. 21.15 Komm und sieh: Endloser Abschied. Duitse tv-film. 22.30 Discussieprogramma n.a.v. de zojuist uitgezonden film. 23.30 Das Erbe der Ferramonti (L'eredita Ferramonti). Italiaanse speelfilm. Met: Anthony Quinn, Dominique Sanda, Fabio Testi e.a. 01.20 Schlussnachrichten. 01.35 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Notruf California Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. 12.30 Springfield Story. 13.15 California Clan. 14.10 Murder, she wrote. Herh. 15.00 Ilona Christen. Talkshow. 16.00 Hans Meiser. Talkshow. 17.00 Wer ist hier der Boss? Herh. 17.30 Married with children. Herh. 18.00 Familienbande. 18.30 Explosiv. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. 20.15 Columbo. Herh. 21.45 Quincy Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Geboren um zu sterben. 22.40 Dirk Bach Show. Sketches. 23.15 Gottschalk. Late-night show. 00.00 RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. 00.30 Married with children. 01.00 Die Tracey Ullman Show. Humoristisch programma met sketches. 01.30 Familienbande 02.00 Wer ist hier der Boss? 02.30 RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. Herh. 03.00 Hans Meiser. Talkshow. Herh. 04.00 Ilona Christen. Talkshow. Herh. 05.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Herh.

SAT 1

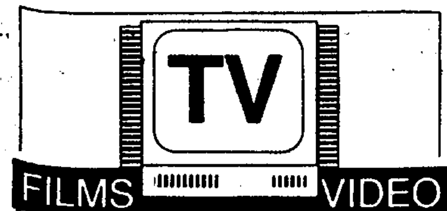
05.30 Deutschland heute morgen. 09.00 Alf. Herh. 9.30 Love Boat. Herh. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 5 mal 5. Spelshow. Herh. 12.30 Knots Landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Bonanza. 15.25 Alf. 16.00 Raumschiff Enterprise. 17.00 5 mal 5. 17.30 Regionale programma's. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 Täglich ran. 19.30 Glücksrad. 20.15 Der Bergdoktor. Herh. 21.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit Aansl.: TopNews. 22.15 Ulrich Meyer: Einspruch! 23.10 Spiegel TV-Reportage. 23.45 Vorsicht Kamera. Aansl.: TopNews. 00.15 Home movies. 01.55 Raumschiff Enterprise. Herh. 02.45 Mann-o-Mann. Herh. 03.35 Ulrich Meyer: Einspruch! Aansl.: Programma-overzicht. Herh. 04.30 Der Bergdoktor. Herh.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met om:
14.00 Biologie: Strand en duinen. Afl. 3: Bedreigde natuur.
14.30-15.00 Politieke instellingen - De knikkers en het spel. Afl. 3: De vrijheid.
17.00 Butterfly Island. 46-delige Australische serie. Met: Grigor Taylor, Phu An Chiem, Mark Kounnas e.a. Afl. 16: Marie Celeste.
17.25 Draaimolen. Kindermagazine.
17.35 Prikballon. Kindermagazine.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 123.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Topscore. Quiz.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1357.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en weerbericht.
20.00 De drie wijzen. Quiz. Panel: Jaak Vermeire, Gerty Christoffels en Jean Blaute.
20.35 Schermen. Discussieprogr.
21.35 I.Q. Quiz met denk- en kennisvragen.
22.05 Onvoorziene omstandigheden. 12-delige serie waarin telkens 4 spelers aan de hand van opdrachten uit het publiek moeten improviseren. Afl. 5.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Programma van de Christen-Democratische Omroep. Vandaag: Het scherm.
23.25-23.30 Coda. De wolf en het lam van Lodewijk de Vocht en Jozef Simons, uitgevoerd door het BRTN Koor o.l.v. Vic Nees.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie. Afl. 4: Wie het kleine niet begeert.
19.30 Het capitool.
20.00 Niveau 4: Decors.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 Vlaams Nationaal Zangfeest.
21.30 Journaal.
22.00-23.20 Red Fox. 2-delige Engelse tv-thriller uit 1991 van Ian Toynton. Met: John Hurt, Brian Cox, Jane Birkin e.a. Afl. 2.

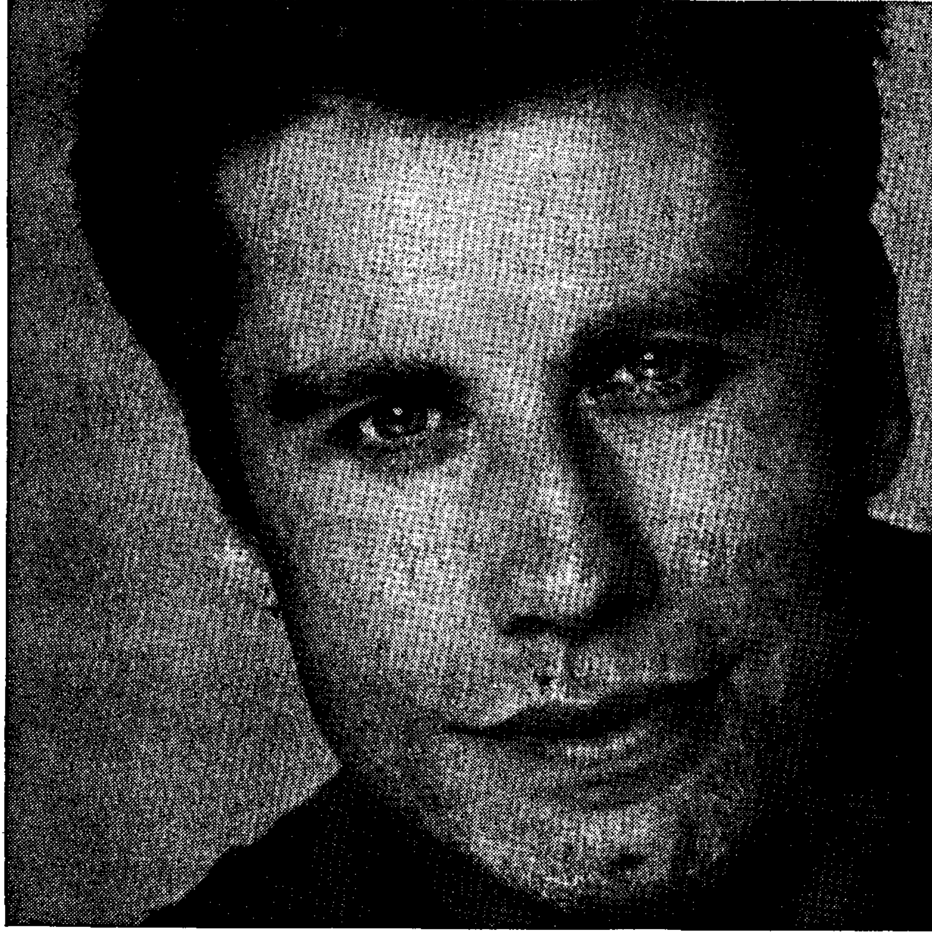


BBC 2
17.00 uur - Sorry Wrong Number - (1948-USA) Spannende detective van Anatole Litvak over een vrouw die getuige is van een telefoongesprek waarin een moord beraamd wordt. Met: Barbara Stanwyck en Burt Lancaster.

BBC 2
19.00 uur - King of the Khyber Rifles - (1953-GB) Tyrone Power speelt een Britse officier in India die een aantal obstakels tegenkomt: onlusten onder de bevolking en een mooie vrouw. Regie: Henry King.

Nederland 2
20.00 uur - Batman - (1989-USA) Amerikaans kassucces van Tim Burton dat in Nederland lauw ontvangen is. Eén lust voor het oog, maar nergens spannend. Jack Nicholson als de gemene Joker, Michael Keaton als de gevleugelde held.

RTL4
20.25 uur - Against All Odds - (1984-USA) Aangename remake van 'Out of the Past'. Cynische ex-football-ster Jeff Bridges moet de mooie Rachel Ward opsporen. Titelsong is van Phil Collins. Regie: Taylor Hackford.


● *John Travolta, te zien in de Amerikaanse film 'Basements' (Duitsland 2 - 00.45 uur).*

Duitsland 2
22.45 uur - Two Small Bodies - (1993-USA) De twee kinderen van een striptease-danseres (Suzy Amis) zijn verdwenen en zij is hoofdverdachte nummer één voor de inspecteur (Fred Ward) Thriller van Beth B.

Duitsland 3 West
23.00 uur - Satana - (1990-SU) Russisch drama van Viktor Aristow over een aardige man (Sergej Kuprijanow) die de dochter van een agente ontvoerd, maar niet om geld. Intelligente film die blik achter de schermen van de maatschappij biedt.

Duitsland 2
00.45 uur - Basements - (1987-USA) Drama van Robert Altman naar twee eenakters van toneelschrijver Harold Pinter. Beide delen hebben de nodige verrassingen in petto. Met: John Travolta, Linda Hunt en Tom Conti.

BBC 1
00.50 uur - Assault on a Queen - (1968-USA) De koningin uit de titel is het luxe passagierschip Queen Mary. Een groepje vrijbuiters, waaronder Frank Sinatra, heeft het op de kluis voorzien. Regie: Jack Donohue.

Duitsland 1
00.55 uur - The People Against O'Hara - (1951-USA) Spencer Tracy is een advocaat met een geamputeerde arm en een alcoholprobleem. Hem wordt gevraagd een van moord verdachte man te verdedigen. Regie: John Sturges.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tweede Kamer-verkiezingen. 1.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Dartell op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD-wijzer. 21.04 Album. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Een goede morgen met... 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I. Muz. voor ork. en cello. 12.20 Ochtendconcert II. Carmina Kwartet. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. Ludwigsburger Schlossfestspiele 1993. Muz. voor sopraan en pianist. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Dokument. 20.02 Avondconcert. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Klaas Vos; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Stenen des aanstoots; 11.30 De vrolijke wetenschap. 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire: Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Spaans II Claro. 21.30 You're welcome: Engels voor beginners. 22.00 Como Vai: Portugees voor beginners. 22.30 Pronto? Italiaans voor beginners. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

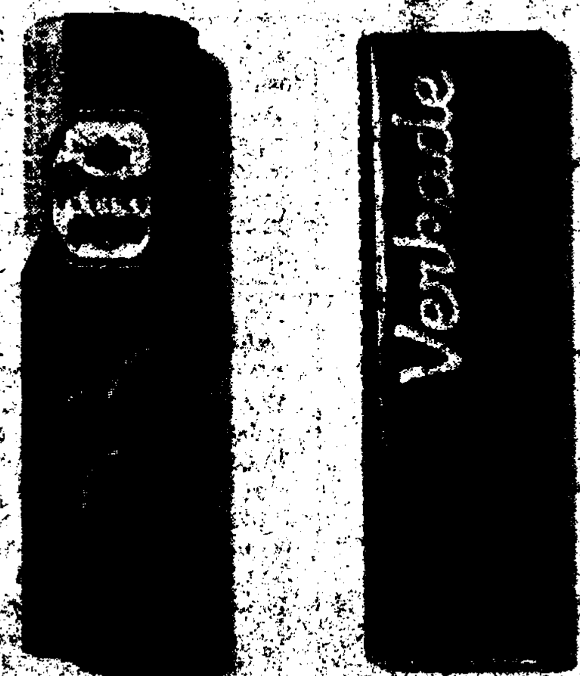
Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitenlandrubriek 8.30 Regionaal Nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 tussen de Bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal Nieuws. 13.35 Mediarubriek, Horen, zien en vragen. 14.00 Live Radio Lentebeurs met Jos Meesen. Presentatie: Tilly Maessen en Wim Steinbusch. 15.00 Groene Golf over natuur en milieu. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

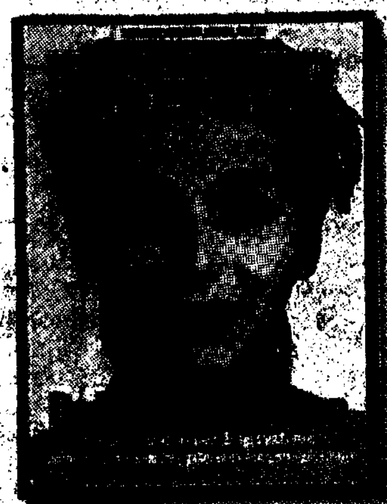
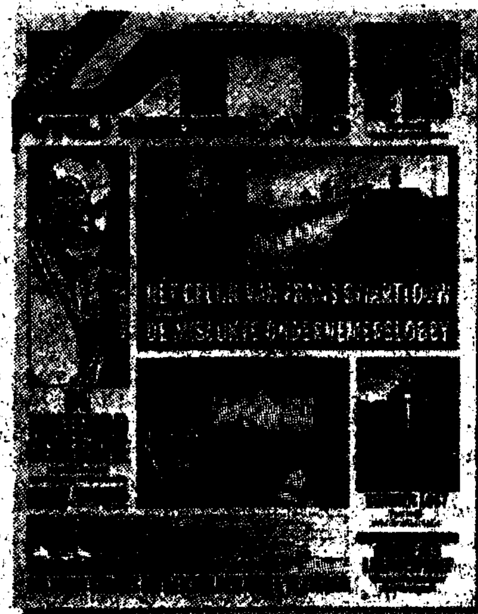
BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

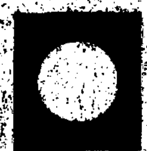
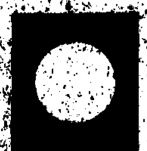
Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

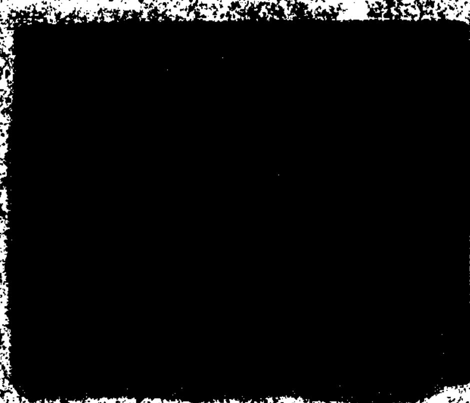
WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).



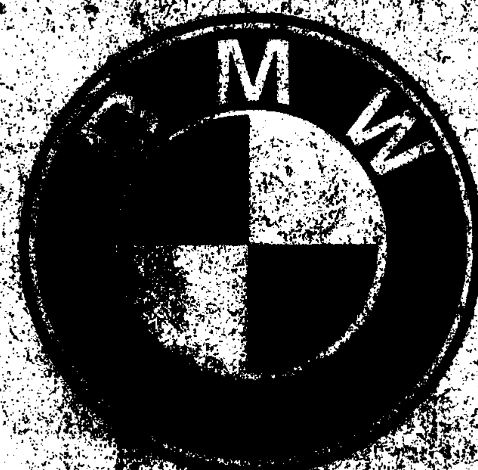






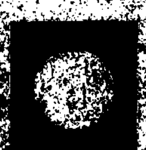











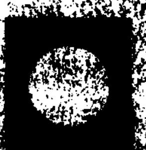
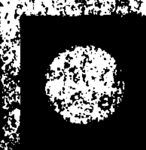




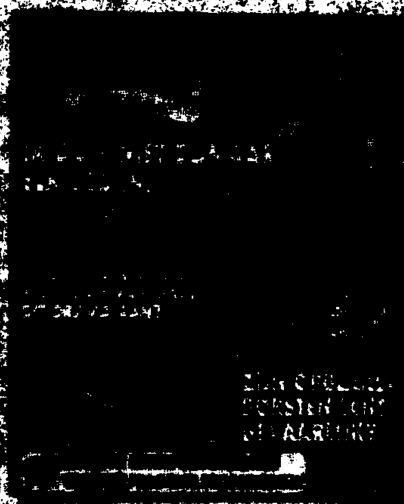
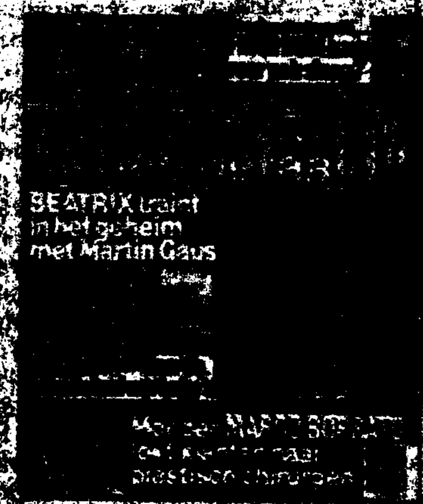
Apeldoorn bellen.

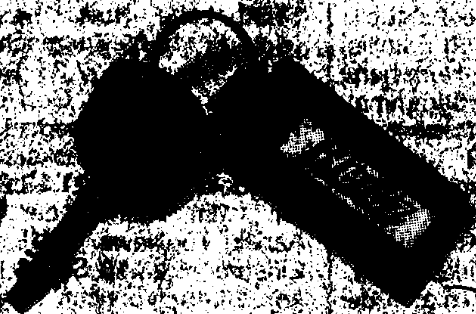
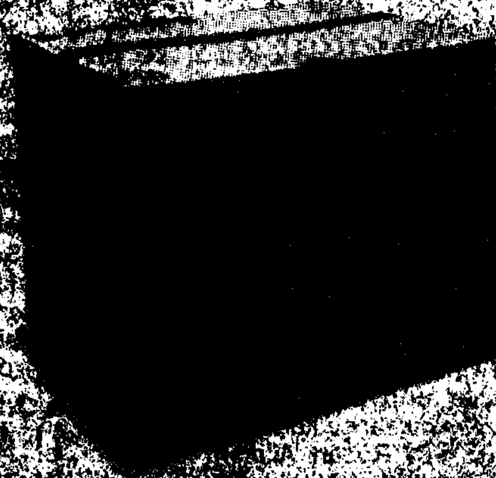
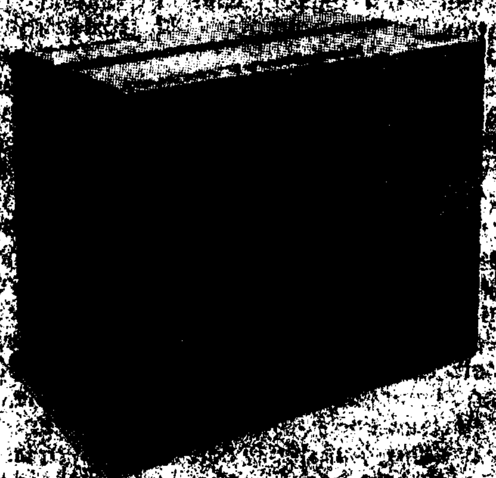
BEDANKT!











Je kan elke dag kiezen.

[illegible] het als vingerafdruk van de democratie [illegible] de vrijheid om te kiezen.

Uit verschillende partijen. Uit verschillende personen. Uit verschillende produkten en diensten.

Dat laatste betekent wel dat er voor fabrikanten, bedrijven, winkels zo'n beetje elke dag verkiezingen zijn. Om daar als winnaar uit te voorschijn te komen moet je kunnen vertellen dat je kwaliteiten hebt.

Want als je de vrijheid hebt om te kiezen, moet je ook de vrijheid hebben om een voorkeur te [illegible].

[illegible] noemen we dat maar even reclame maken. Dat is ook een recht. Een recht waar we zorgvuldig mee omspringen.

Stuurgroep Reclame

[illegible] 21 - [illegible] Amsterdam, Telefoon 020 - [illegible]

imburgs agblad egionaal

Dinsdag 3 mei 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Maastricht krijgt tweede McDonald's

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De hamburgerketen McDonald's gaat in het centrum van Maastricht een tweede vestiging openen. Enkele maanden geleden werd al een restaurant van deze keten nabij stadion De Geusselt geopend.

De nieuwe vestiging, die komt te liggen aan de Wycker Brugstraat, zal naar verwachting voor tientallen mensen werkgelegenheid opleveren. Het restaurant wordt gevestigd in het pand waar nu nog Kunsthandel Felix is gevestigd.

Volgens de kunsthandelaar wordt de akte op 1 september gepasseerd. Het pand is volgens hem verkocht via makelaar Ruyters. Hoeveel McDonald's heeft betaald voor het pand wilde hij niet meedelen. De kunsthandel wordt voortgezet in de Pieterstraat.

Bij het hoofdkantoor van McDonald's in Amsterdam wordt bevestigd dat de keten 'inderdaad in dat pand is geïnteresseerd'. „We zijn met de eigenaar in overleg. Een definitief koopcontract is nog niet getekend. We willen eerst nog overleg voeren met de gemeente Maastricht over vergunningen."

Peter Willems, franchise-nemer van de McDonald's-vestigingen in Maastricht en Geleen wist gisteren nog niets af van nog een hamburger-restaurant in Maastricht. „Daar is overigens wel plaats voor. Die plannen bestaan al langer," liet hij weten.

McDonald's aast al jaren op een geschikt pand in Maastricht om een grote vestiging te openen. Lange tijd zou de gemeente Maastricht dwars hebben gelegen bij de uitbreidingsplannen van de hamburgerketen.

Het pand dat McDonald's gaat kopen, ligt aan een drukke route tussen het NS-station en het winkelcentrum van Maastricht.

Met de opening van de eerste McDonald's in Maastricht openden de keten in Nederland zijn honderdste vestiging. Inmiddels heeft McDonald's 108 vestigingen. De organisatie streeft naar een Nederlandse keten van tweehonderd restaurants.

Overleg met AbvaKabo over reorganisatie

Wallage probeert wsw'ers te sussen

Van onze redactie economie

HEERLEN – Staatssecretaris J. Wallage van Sociale Zaken wil grote ingrepen in de werkgelegenheid in de wsw voorkomen. Ook heeft hij 'niet de intentie' de arbeidsvoorwaarden te verslechteren. Dat heeft Wallage gezegd in een gesprek met AbvaKabo-bestuurder Henry Leerentveld. Die concludeert nu dat een deel van de onrust onder werknemers op dit moment kan worden weggenomen.

Wallage heeft ook toegezegd dat de vakbonden mogen meepraten met de commissie Houben over het definitieve advies over de reorganisatie van de wsw in Nederland.

Vorige week liet de AbvaKabo nog de alarmklokken luiden, omdat de bond becijferd had dat door de Haagse plannen 4.900 van de 11.300 WSW-arbeidsplaatsen in Limburg op de tocht staan. De commissie Houben wil zeer waarschijnlijk het wsw-budget per provincie verdelen naar rato van de beroepsbevolking. Dat zou grote consequenties hebben voor een provincie als Limburg, waar tweemaal zoveel wsw'ers zijn dan gemiddeld in de rest van het land.

Die angst voor het verlies van werk en inkomen heeft Wallage nog niet helemaal weggenomen, verklaart een AbvaKabo-woordvoerster. De staatssecretaris is namelijk niet inhoudelijk ingegaan op de studie van de commissie Houben. Het eindrapport van die commissie wordt omstreeks half mei verwacht. De AbvaKabo acht het wel belangrijk dat de commissie Houben nu eerst moet proberen overeenstemming met de vakbonden te krijgen, voordat er uit het rapport conclusies worden getrokken.

De staatssecretaris heeft volgens Leerentveld gezegd dat hij een scherpe afbakening wil houden tussen wsw, Banenpool en Jeugdwerkgarantieplan.

Hert springt in visvijver

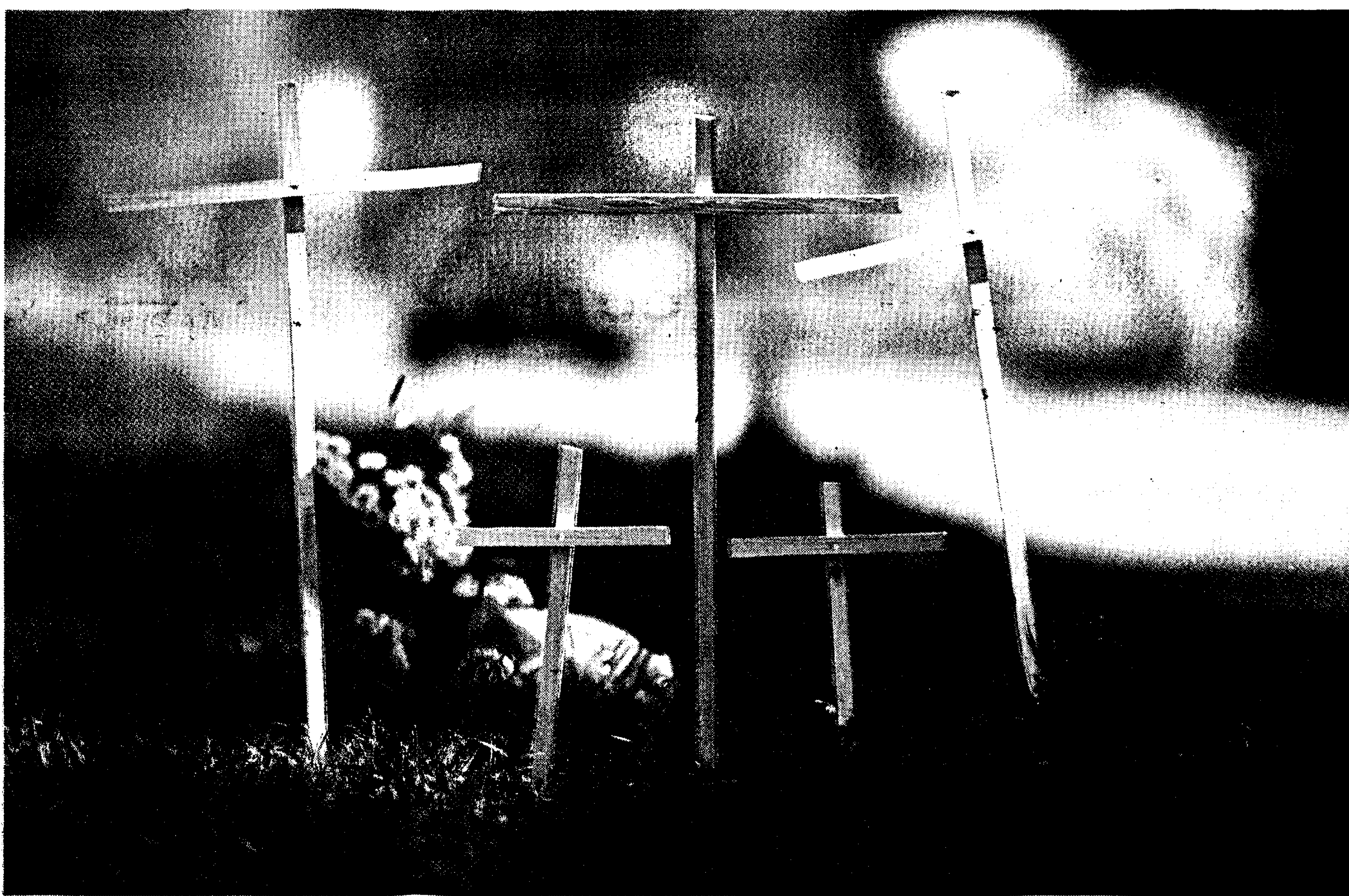
HEERLEN – Een loslopend hert heeft zondagmiddag tussen drie en vijf uur voor de nodige commotie gezorgd. Meerdere politiepatrouilles moesten eraan te pas komen om het dier te vangen. Het hert dreigde de autoweg tussen Voerendaal en Heerlen op te lopen, maar dat wist de politie uiteindelijk te voorkomen. Het dier nam na een aantal omzwervingen ook nog een koele duik in de Weltervijver.

Weinig later kon het hert door middel van een verdovingsschot worden gevangen. Het dier wordt tijdelijk verzorgd door beheerder J. de Boer van het Heerlense dierenasiel, totdat de eigenaar nog niet bekend is.

kom, dacht de regeringspartij laat ik eis op de achterban terugvallen dat kan hard aankomen

punaise

Ter nagedachtenis



● *Langs de weg van Roosteren naar Maaseik staan vijf kruisen als stille getuigen bij de plek waar vorige week dinsdag bij een ongeval vijf doden vielen. De vijf slachtoffers uit een gezin werden gisteren onder grote belangstelling begraven in Sittard. Deken Ben Janssen van Sittard leidde de uitvaartdienst. Deze werd ook bijgewoond door het 12-jarige jongetje dat het ongeluk overleefde waarbij zijn ouders, twee zussen en oma om het leven kwameh. Het aangezicht van de vijf in de kerk opgestelde doodskisten zorgde voor emotionele taferelen. Evenals de bezoekers van de rouwmis, toonde de Sittardse deken zich zeer onder de indruk van de uitvaartdienst. Zo'n dramatische bijeenkomst had hij nog nooit meegemaakt. Onder escorte van de politie ging de rouwstoet naar de algemene begraafplaats in Sittard, waar de vijf overledenen ter aarde werden besteld.*

Foto: ERMINDO ARMINO

'Garzweiller II' inzet klacht bij Europese Commissie

Van onze verslaggever

BEMELEN – De Duitse Naturschutzbund en de Milieufederatie Limburg hebben een klacht ingediend bij de commissie van de Europese Unie. Beide organisaties vinden dat de procedure rond de vergunningverlening ten behoeve van Garzweiller II op wezenlijke punten in strijd is met het Europees recht.

Advocaat Stephan Vogt noemt het bewust achterwege laten van het onderzoek naar alternatieven voor het grootschalige bruinkoolwinningproject een overtreding van de Europese richtlijnen voor een milieu-effectrapportage. Daarnaast is de vernietiging van bossen met speciale biotopen niet te verenigingen met de Europese voorschriften ter bescherming van de flora-fauna en habitat. Diverse gebieden die door de bruinkoolwinning grote schade oplopen, zoals het Duits-Nederlands natuurpark Maas-Swalm-Nette, staan bovendien onder speciale bescherming. Het natuurpark is bijzonder rijk aan vogels en is van Europese betekenis.

Het afdwingen van een deugdelijke milieu-effectrapportage voor 'Garzweiler II' is met name voor de Naturschutzbund uiterst belangrijk. Het zou voor het eerst zijn dat de Duitse overheid wordt gedwongen een dergelijke rapportage, in het kader van een vergunningverlening voor de winning van bruinkool, te laten maken.

Wanneer de Europese commissie de klacht honoreert, zullen de Duitse Natuurbeschermers ook milieueffectrapportages voor andere wingebieden, met name in de voormalige DDR kunnen afdwingen.

Koppelen apparatuur noodzakelijk

Stemmachines kunnen lijstaanbod niet aan

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het oudere type Samson-stemmachine kan het aantal lijsten en kandidaten niet verwerken, waardoor gemeenten als Landgraaf en Simpelveld voor de vandaag te houden Tweede Kamer-verkiezingen twee stemapparaten aan elkaar dienen te koppelen. In de meeste kieskringen heeft één machine 32 kolommen nodig, maar er zijn er slechts 25 voorhanden.

De huur van de extra machines varieert in gemeenten waar elektronisch wordt gestemd van twaalf mille in Simpelveld tot 30.000 gulden in Landgraaf.

Een bijkomend probleem is dat door de koppeling van de stemmachines het publiek kan zien op welk apparaat de kiezer zijn stem uitbrengt.

Gemeente-voorlichter Harrie Gielen van Landgraaf: „Op de linker machine zijn de lijsten één tot en met tien aangesloten, de overige lijsten staan rechts ingeprogrammeerd. Daardoor is het mogelijk dat de aanwezigen kunnen zien of de kiesgerechtigde op een grotere of een kleine partij stemt. En dat is volgens de kieswet verboden."

In Landgraaf wordt het 'spieken' voorkomen door zwart plastic aan de onderzijde van de tafels te bevestigen. De benen van de kiezer zijn door die maatregel niet zichtbaar. In Simpelveld wordt geen plastic, maar een ondoorzichtig lang kleed gebruikt.

Gielen: „Eigenlijk is het te gek voor woorden. Gemeenten hebben een aantal jaren geleden dure stemmachines aangeschaft en nu moeten er allerlei amateuristische toestanden worden uitgehaald om de benen van een kiezer te bedekken."

De gemeenten Brunssum en Voerendaal hebben die problemen reeds eerder gesignaleerd en ondervangen door stemcomputers te kopen. Deze apparatuur kan elk aanbod van lijsten en kandidaten verwerken.

Maatregelen tegen rijbewijstoerisme

Van onze correspondent

DEN HAAG - Minister Maij-Weggen heeft in een brief de gemeentebesturen opgeroepen actiever op te treden tegen het Duitse rijbewijstoerisme. Duitsers schrijven zich steeds vaker in bij vooral de grensgemeenten om een Nederlands rijbewijs te halen. Ze doen vaak als de Duitse overheid hun rijbewijs heeft afgenomen, wegens bijvoorbeeld alcoholmisbruik.

Maij nam vorig jaar al maatregelen om het rijbewijstoerisme de kop in te drukken. Sinds begin 1993 moeten alle aanvragers van een rijbewijs tenminste 184 dagen in het voorafgaande jaar in een Nederlandse gemeente gewoond hebben. Aanvankelijk leek deze maatregel succes te hebben, maar in de loop van 1993 bleken veel Duitsers zich bij Nederlandse gemeenten in te schrijven om vervolgens na een half jaar toch examen te doen.

De rijbewijstoeristen laten zich inschrijven op een door een rijschool of een tussenpersoon verstrekt adres. Soms wordt het adres van de rijschool zelf gebruikt. 'Spookbewoning' zou ook veel voorkomen. Duitsers benutten dan het adres van een willekeurige Nederlandse burger voor de inschrijving bij de gemeente. De hoofdbewoner weet dan niet dat zijn adres voor het behalen van een rijbewijs misbruikt wordt.

Minister Maij wil nu dat gemeenteambtenaren beter op hun hoede zijn voor dergelijke verdachte inschrijvingen. De ambtenaren zouden beter moeten controleren of ingeschreven Duitsers ook feitelijk op het opgegeven adres wonen. Bovendien is de minister zich aan het bezinnen op maatregelen tegen rijschoolhouders die het rijbewijstoerisme bevorderen.

Heerlen legt sanitair aan bij caravan Louisa

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat de caravan van Klompen Jans dochter Louisa alsnog voorzien van een waterleiding, afvoer en elektriciteit. Heerlen is hiertoe verplicht als gevolg van de uitspraak van de rechtbank in Maastricht in het kort geding dat Louisa Schneider tegen de gemeente had aangespannen.

De provincie Limburg heeft op 12 april bepaald dat Heerlen Louisa Schneider een standplaats bij Sporthal Varenbeuk ter beschikking moet stellen en ter plekke voorzieningen moet aanbrengen. De gemeente laat de zwangere dochter van Klompen Jan daar wonen in haar eigen caravan, maar zonder sanitaire voorzieningen en niet in de gevraagde woonwagen. Met het kort geding, dat afgelopen vrijdag diende, wilden Klompen Jan en zijn dochter hoe dan ook de sanitaire voorzieningen en een woonwagen afdwingen.

Heerlen vreest acties van buurtbewoners als Louisa de voorzieningen krijgt. Zij zeggen hinder te hebben van de caravan en een aangelegde noodaggregaat. Volgens rechtbankpresident P. Broekhoven moet Heerlen de gevraagde voorzieningen inderdaad aanleggen. De eis van de woonwagen heeft hij afgewezen.

De uitspraak stemt de gemeente toch tevreden, laat de woordvoerster weten. „Het betekent dat de gemeente niet met zich hoeft laten te sollen. We zullen de voorzieningen aanleggen en de buurt informeren. We willen een acceptabele oplossing voor zowel Louisa als de buurt," aldus de gemeentelijke woordvoerster.

Ook raadsman W. Wetzels van Louisa Schneider kan zich vinden in de uitspraak. „Dat de woonwagen niet is toegewezen is een beetje sneu, maar de voorzieningen waren het meest dringend," merkt Wetzels op. Het lijkt hem het meest voor de hand liggend om een kant-en-klare sanitaire unit bij de caravan te plaatsen. De dreigementen uit de buurt vindt Wetzels geen probleem van de gemeente.

In de uitspraak staat dat Heerlen de voorzieningen binnen drie dagen moet treffen. Gezien de vrije dagen deze week denkt Wetzels dat dat een termijn van een week zal worden. Heerlen doet geen uitspraken over wanneer de voorzieningen worden getroffen. „We houden wel rekening met het feit dat Louisa hoogzwanger is," zegt de woordvoerster. Heerlen moet tot slot de proceskosten van beide partijen betalen.

Oorzaak van brand niet achterhaald

HOENSBROEK – De oorzaak van de brand bij tentenhuis Stassar in Hoensbroek zal altijd onopgehelderd blijven. Maar de politie heeft geen enkele reden om aan te nemen dat van brandstichting sprake zou kunnen zijn. De zaak van Stassar ging vrijdag in vlammen op.

Volgens de politie is de brand ontstaan op de eerste verdieping van het magazijn. „Door de felle brand is dat gebouw volledig ingestort. Het zou ontzettend veel geld kosten om de exacte oorzaak te achterhalen. We denken dat die moeite nauwelijks loont."

De politie merkt op dat eigenaar Stassar flink is gedupeerd, omdat de voorraad bij het begin van het seizoen geheel was aangevuld.

„Onze eerste schatting ging uit van een miljoenenschade, maar de exacte omvang moet nog in kaart gebracht worden."

'Begrip' voor weigeren lintje

EYGELSHOVEN – Frans Krasovec uit Eygelshoven zegt louter begrip en waardering te hebben geoogst op zijn besluit af te zien van een koninklijke onderscheiding. Krasovec, 24 jaar raadslid in Eygelshoven en Kerkrade, vindt dat er mensen zijn die veel eerder in aanmerking komen voor een lintje. „Iemand die bijvoorbeeld al veertig jaar een gehandicapte in een rolstoel voortduwt. Die doet dat niet vrijwillig. Geef zo iemand dan een lintje. Wat ik doe, daar kies ik zelf voor," aldus Krasovec. „Ik heb begrepen dat men bezig is met een heroverweging van de lintjesregen. Dat vind ik een goede zaak."

Gift Julianafonds voor watersnood

HEERLEN – Het Juliana Welzijns Fonds heeft aan zes Limburgse welzijnsinstellingen in totaal 116.000 gulden gegeven om de schade van de recente watersnood te herstellen. Negentig procent van de getaxeerde (niet te verhalen) schade wordt vergoed. De toegekende bedragen lopen uiteen van ruim vijf mille tot 44.000 gulden.

Tien liter methadon gestolen in Sittard

SITTARD – Bij een inbraak in het gebouw van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) in Sittard is tien liter vloeibare methadon gestolen. Heroïneverslaafden gebruiken dit middel om bij het afkicken ontwenningsverschijnselen tegen te gaan. Het CAD gaat er nu van uit dat de gestolen methadon wordt verhandeld onder verslaafden. Volgens het bureau schuilt in het gebruik van methadon dodelijk gevaar als de doseringen te hoog zijn. Reguliere klanten van het CAD weten dat. De politie van Sittard heeft de zaak in onderzoek genomen. De inbraak heeft vrijdag plaatsgevonden, maar werd pas gisteren bekend gemaakt.

Houden slangen aan banden gelegd

DEN HAAG/WEERT – De Weertse kwekers van wurgslangen M. van den Langenberg en J. Simons hebben bij de Raad van State vergeefs geprotesteerd tegen beperkingen in de uitoefening van hun hobby die door B en W zijn opgelegd. Langenberg en Simons voerden in januari bij de Raad van State een rechtszaak omdat hun wurgslangen door de gemeente onder de werking waren gebracht van artikel 82 van de Algemene Plaatselijke Verordening. Dit artikel heeft betrekking op wilde dieren. Het houden daarvan is eigenlijk verboden, maar met ontheffing mag het. De gemeente verleende de Weertenaren zo'n ontheffing met enkele beperkende voorwaarden. B en W van Weert wilden de verontruste buurt enigszins tegemoet komen. In de ontheffing staat dat in het woonhuis wurgslangen en consumptieartten mogen worden gekweekt en dat er maximaal vijf volwassen wurgslangen mogen worden gehouden.

Brabantse actie tegen racisme

EINDHOVEN – In Zuidoost-Brabant is gisteren een actie gestart tegen discriminatie en racisme. In het kader daarvan worden vier verschillende posters verspreid. Daarvan zijn er 8.000 gedrukt. Bovendien worden 10.000 stickers rondgedeeld met daarop de tekst 'Stop met dat gezeur over kleur; stop discriminatie'. De actie is bedacht door de burgemeester van Best, mr. P. Mangelmans. Alle burgemeesters in Zuidoost-Brabant en de hoofdofficier van justitie in Den Bosch steunen het initiatief. De producent van de affiches en de kleefplaatjes gaat het actiemateriaal aan alle Nederlandse gemeenten te koop aanbieden.

Geen claims aannemer Geleen

GELEEN – De bij de nieuwbouw van het Geleense gemeentehuis betrokken aannemer en firma's kunnen geen schadeclaims indienen bij het gemeentebestuur nu de bouwplannen voorlopig schipbreuk hebben geleden als gevolg van een uitspraak van de Raad van State. In het contract met aannemer M & M Bouw uit Sittard heeft de gemeente een ontsnappingsclausule laten opnemen. Een woordvoerder van de gemeente Geleen maakte dit gisteren bekend. Het extra bedrag van 25.000 gulden dat de gemeente maandelijks zou moeten ophoesten als gevolg van de door de Raad van State verordonneerde bouwstop, heeft dan ook niets te maken met mogelijke schadeclaims van betrokken firma's maar wel met de geschatte meerkosten als gevolg van prijsstijgingen binnen de bouwsector.

o/z

Geboren, 29-4-1994

Shauni

dochter en zusje van
Harold, Chantalle en
Mitch
Lousberg-Mulleneers
Westrand 94
6225 AV Maastricht

---

†

In de Vrede van Christus is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel in de leeftijd van 68 jaar mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Vrancken

echtgenoot van

Wilhelmina Vijgen

Heerlen: W. Vrancken-Vijgen
Waubach: Marianne en Frans
Pauli-Vrancken
Diana en Ton
Marcel en Nathalie
Schaesberg: Frans en Jeannette
Vrancken-van Trigt
Robert, Petra, André
Philippine: Riet en Marty
Vrancken-Flinn
Guy, Dijon
Soest: Marjan en Karin
Vrancken-de Jong
Vincent
Familie Vrancken
Familie Vijgen

6414 CZ Heerlen, 1 mei 1994
Boostraat 20.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Heerlen-Heerlerheide waarna de begrafenis plaatsvindt op de gemeentelijke begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed woensdag om 18.45 uur waarna aansluitend de avondwake zal plaatsvinden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dels in Heerlen Grasbroekerweg 32.
Gelegenheid tot rouwbezoek woensdag van 19.00 tot 19.30 uur.
Wij u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 68 jaar mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sibylla Spierings-van Winssen

echtgenote van

Horst Spierings

In dankbare herinnering:
Heerlerheide: Horst Spierings
Passart: Ulla en Gerrit
van de Graaf-Spierings
Raymond, Sandra
Familie van Winssen
Familie Spierings

1 mei 1994
Ganzeweide 196, 6413 GK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen gevolgd door de crematie in crematorium Imstenrade te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Woensdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universele Hoofdstraat 100 Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, zorgzaamheid en goedheid moesten wij toch nog onverwacht afscheid nemen van onze lieve vader, schoonvader, pleegvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Gerards

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia Et Pontifice
de gouden medaille van de Ned. Gregorius Ver.
erelid van het Gem. Kerk. Zangkoor St. Johannes de Doper
de Koninklijke onderscheiding in zilver

weduwnaar van

Barbara Handels

in de leeftijd van 82 jaar.

Prinsenbeek: G. Slangen-Gerards
H. Slangen
Landgraaf: J. Gerards
C. Gerards-Heerings
Hulsberg: E. Pisters-Gerards
N. Pisters
Eygelshoven: M. Rosmuller-Gerards
J. Rosmuller
Schinveld: J. Gerards
J. Gerards-v. Loon
Eygelshoven: B. Gerards
R. Gerards-Jans
en kleinkinderen
Familie Gerards
Familie Handels
Familie Diederen
Familie Kooke

Eygelshoven, 30 april 1994.
Corr.adres: Manzardstraat 3,
6471 CZ Eygelshoven.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 5 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 4 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra Beuteweg 32 te Nieuwenhagen dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Je zult nooit meer moeder zeggen,
althans niet meer tegen haar.
Nooit meer een warme handdruk voelen,
nooit meer zien, haar lief gebaar.
Voor hen die nog een moeder hebben,
wees steeds lief en goed voor haar.
Want eens, jammer dat men het moet zeggen,
eens is je moeder niet meer daar.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, zorgzaamheid en goedheid, moesten wij toch nog onverwacht afscheidnemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Elisabeth (Lieske) Duijkers

weduwe van

Hein Fuchs

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

Kerkrade: G. Simonis-Fuchs
L. Simonis
Marcel
Rob en Meithic
Yvon
Peter
Landgraaf: M. Bende-Fuchs
J. Bende
Monique
Nancy
Maastricht: M. van Aken-Fuchs
P. van Aken
Kim
Lissy
Myrthe
Landgraaf: W. Muris-Fuchs
J. Muris
Debbie
Nicky

Landgraaf, 2 mei 1994
Corr.adres: Savelberglaan 173
6461 GN Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 5 mei a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Landgraaf-Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 4 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot ons groot verdriet onze zorgzame, goede vader, onze altijd belangstelling hebbende Groot, mijn lieve Bart

Bart van Slobbe

geboren 8 april 1915 te Breda
officier in de Orde van Oranje Nassau
weduwnaar van

W.L.M. Ingen-Housz

Bussum: C.M.V. Casbergh-Kuypers
Zeist: Bart van Slobbe
Irene van Slobbe-Hylkema
en kinderen
Bart en Marlien
Naarden: Frans van Slobbe
[illegible]
Naarden: [illegible]
Breda: [illegible]
Heemstede: Paul [illegible]
Amsterdam: Jan [illegible]
Amsterdam: [illegible]
Leiden: [illegible]
Hilversum: [illegible]
en kinderen

1 mei 1994.
Parklaan 1B,
1405 KJ Bussum.

Gelegenheid tot afscheid nemen woensdag 4 mei van 18.30 uur tot 19.30 uur in de rouwkamer "Van Vuure" aan de Generaal de la Reylaan 2 te Bussum.
De crematieplechtigheid [illegible] dag 6 mei om [illegible] matorium [illegible] Nieuwegein (Pletten[illegible])
De uur [illegible] gezin in de [illegible] overleden [illegible] Benedictusberg te M[illegible]

---

†

Veel fijne herinneringen
verzachten onze smart.
[illegible]

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden, op 57-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en innig geliefde opa

Hermann Karl Hartwich

echtgenoot van

Toos Hartwich-Vleugels

Sittard: Toos Hartwich-Vleugels
[illegible]
Familie Hartwich
Familie Vleugels

[illegible]

·Lieve opa

we zullen je missen.

Rob en Karin, Suzanne en René,
Roger en Simone, Kirsten en François,
Myra en Eugène, Henry en Patricia,
Wil en Jeanine, Diana en Olaf,
Sandra, Anouka, Addie, Rene, Chantal.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid

Hein Gerards

Hij werd 14 dagen geleden benoemd tot erelid van ons koor voor de vele jaren [illegible] trouw lidmaatschap.

[illegible]
Gemengd Kerkelijk Zangkoor St. Johannes
Eygelshoven

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons omringd heeft delen wij u mede dat van ons is heengegaan mijn innig geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Tineke Dautzenberg

echtgenote van

Hub Senden

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Bocholtz: Hub Senden sr.
Bocholtz: Hub Senden
Maria Senden-v.d. Schuren
Schin op Geul: Ria Heldendaal-Senden
Zef Heldendaal
Vivianne
Familie Dautzenberg
Familie Senden

Bocholtz, 30 april 1994.
[illegible] Bocholtz.
[illegible] aansluitend door de begrafenis zal plaatsvinden [illegible] om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus [illegible]
[illegible] condoleren.
[illegible] 4 mei a.s. gebeden om 18.15 uur [illegible]
[illegible] het mortuarium Dr. Ottenstraat 80
[illegible] hebben ontvangen gelieven deze [illegible]

---

†

Bedroefd om het scheiden maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons heeft gegeven [illegible] dat heden van ons is heengegaan mijn zorgzame [illegible] moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Carola Joosten-Willigens

[illegible]

Familie Jansen

6442 AC Brunssum, 2 mei 1994
St. Gregoriuslaan 70

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Brunssum-Egge waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Bijeenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondwake woensdag 4 mei om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met dankbaarheid [illegible] heer

Bart van Slobbe

Wij hebben hem met groot gemis van zijn leven [illegible]

Hij overleed te Bussum op 1 mei 1994.

Eygelshoven, 2 mei 1994
[illegible] B.V.

Vervolg familieberichten zie pagina 18

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

B. van Slobbe

[illegible]

Hermann Hartwich

[illegible]

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze oud-voorzitter

Peter Hubert Backbier

[illegible]

[illegible]

Angelina Johanna Claasens

sinds 1980 weduwe van

Walter Gerhard Zweers

Haarlem: Angelina Zweers
[illegible]
Geleen: Mia van de Wall-Zweers
Jo van de Wall en kinderen
Familie Claasens
Familie Zweers

Geleen, 1 mei 1994.
Corr.adres: St. Janstraat 11, 6164 HS Geleen.

De rouwdienst, geleid door ds. J.A. Compagner, vindt plaats in het crematorium Nedermaas te Geleen op woensdag 4 mei om 13.00 uur, alwaar na afloop gelegenheid tot condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan [illegible] heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia van Neer

weduwe van

Hein Dekker

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament [illegible]

[illegible]

Kerkrade, 1 mei 1994, [illegible]
Corr.adres: Op de Knip 38,
6467 GR Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 6 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats [illegible] te Kerkrade-West.
Bijeenkomst in de kerk [illegible] is geen condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 5 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het mortuarium Schifferheide van Lindeman uitvaartcentra, Schifferheidestraat [illegible] Kerkrade-West.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hermann Hartwich

[illegible]

De grote belangstelling, de vele [illegible] bij het heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Netta Vinders-van Wersch

hebben ons getroffen. [illegible]

Hein Vinders
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1994

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Met groot leedwezen delen wij u mede dat onze goede vriend en clubgenoot

Theo Jansen

plotseling is overleden.

Wij wensen Marianne en haar kinderen alle sterkte om dit verlies te verwerken.
Theo was iemand die wij nooit zullen vergeten.

Rotary Club Hoensbroeck

---

† Jan de Vos, 73 jaar, echtgenoot van Maria Rasgen, Vliegenstraat 58, Bunde. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 mei om 11.00 uur in de St.-Agnesiuskerk te Bunde.

† Elisabeth van Tuel, 77 jaar, weduwe van Willem Meerten, Cannerweg 324, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 4 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† Anna Susanna Weyenberg, 80 jaar, weduwe van Hendricus Theodorus [illegible], corr. adres: Past. Hexstraat 17, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 4 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Josef Arbeider te Meerssen-West.

President hof ziek: hoger beroep Vossen opnieuw uitgesteld

Van onze verslaggever

GULPEN/DEN BOSCH – Wegens ziekte van de rechtbankpresident van het hof in Den Bosch, mr.P. Hendriks, is de behandeling van het hoger beroep in de zaak van ex-burgemeester Vossen van Gulpen voor onbepaalde tijd aangehouden. De zaak zou vandaag voorkomen.

„Uiterst vervelend dit nieuwe uitstel, ook al omdat het de vraag is of de zaak nu voor de zomervakantie kan worden afgedaan," reageert raadsman mr.J. Goumans van de in eerste aanleg al wegens het aannemen van steekpenningen en het ontduiken van belastingen veroordeelde Vossen.

Het uitstel betekent ook dat de gerechtelijke procedure van Vossen tegen diens ontslag wordt vertraagd. Die procedure staat of valt met de vraag of ook het hof in Den Bosch de ontzetting uit het burgemeestersambt uitspreekt. Vossen vindt dat hij ten onrechte door de rechtbank in Maastricht is veroordeeld.

De zaak in hoger beroep was eerder al aangehouden om na te gaan of de in de affaire betrokken aannemersbedrijven als getuigen gehoord mochten worden. Gebleken is inmiddels dat directeur Barbou van Roosteren weigert een aangeboden schikking van het Openbaar Ministerie te betalen en dus zich bloot zal stellen aan een strafvervolging.

Volgens de procureur-generaal in Den Bosch hebben twee andere partijen (waaronder de aannemerscombinatie Dumoulin-Xhonneux). Daarmee hebben ze strafvervolging voorkomen. Directeur Barbou beriep zich in maart op zijn verschoningsrecht, omdat hij als verdachte niet hoeft te getuigen als hij daarmee zichzelf kan belasten.

Comité Midden-Limburg positief over kabinetsbesluit

GroenLinks vraagt EC opheldering over A73

Van onze verslaggever

HEERLEN – GroenLinks heeft in de Europese Commissie in Brussel om opheldering gevraagd over de beslissing om de A73 op de oostelijke Maasoever aan te leggen. Het gekozen tracé is volgens de partij het meest schadelijk voor het milieu. Dat schrijft Nel van Dijk uit Sittard, lid van het Europees Parlement, in een brief aan het dagelijks bestuur van de Europese Unie.

Dat de A73 op de oostelijke Maasoever erg schadelijk voor het milieu is, staat volgens Van Dijk in de Milieu Effect Rapportage (MER). „Zo wordt met deze variant een groot deel van het leefgebied van de das in Nederland vernietigd. Daarnaast is het een half miljard duurder dan aanleg op de westoever," zo staat in de brief.

Van Dijk vraagt de Commissie een oordeel over de MER, omdat de uitkomsten daarvan niet gerespecteerd worden. Voorts wil ze weten of het Nederlandse besluit strookt met de Europese richtlijnen en met de Habitat-richtlijn waar het de gevolgen van de dassenpopulatie betreft.

De Limburgse Europarlementariër voegt daaraan toe dat het Nederlandse kabinet met het besluit de milieu-organisaties, de recreatiesector in de regio en de Limburgse burgers schoffeert, enkel om aan de wensen van het CDA-bestuur in Limburg tegemoet te komen.

Positief

Het Comité Midden-Limburg/Hart van Limburg reageert positief op het kabinetsbesluit. „We zijn met name verheugd over het feit dat nu aan de jarenlange onzekerheid een einde gekomen is. De oost-variant heeft altijd de voorkeur gehad van de provincie en het comité. Hoewel de aanleg duurder is dan de westelijke variant, dient zij de regionale economische ontwikkeling het meest.

De grote verkeersknelpunten worden hiermee opgelost en de stedelijke gebieden op de oostoever worden op een meer efficiënte wijze met elkaar verbonden," zo staat in een reactie van het comité.

Geriatrisch verpleegster uit Nieuw-Zeeland:

'Bejaarde immigranten vragen speciale zorg'



● *Annemiek Bronsting, verpleegkundige in een psychiatrisch-geriatrische kliniek in Denudin, Nieuw Zeeland.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggeefster

SLENAKEN – In de jaren vijftig waren het avonturiers, de mannen en vrouwen die vertrokken naar de andere kant van de wereld. Nu de dynamische landverhuizers bejaard zijn, willen ze gewoon klaverjassen en als het even kan weer hun moedertaal spreken. Ook in het bejaardentehuis in Nieuw-Zeeland of Australië.

Op het gebied van de ouderenzorg heeft Nederland 'down under' een goede reputatie. Daarom combineerde Annemiek Bronsting, verpleegkundige in een psychiatrisch-geriatrische kliniek in Denudin, Nieuw Zeeland, een familiebezoek in Slenaken met een studiebezoek aan een aantal Limburgse zorginstellingen.

Maar wat omgaan met bejaarde immigranten betreft kan Nederland wellicht nog wat van de voormalige Engelse kolonie leren. „In Nieuw-Zeeland zie je steeds meer verzorgingstehuizen met typische Hollandse namen. Officieel mogen ze geen Nieuwzeelanders weigeren, want dat zou discriminatie zijn, maar je kunt er wel van uitgaan dat een verzorgingstehuis dat 'De Molen' heet een Nederlandse directie heeft, dat daar een Nederlandse bij de receptie zit en dat er bijna alleen maar Nederlanders wonen."

Dat 'samenklitten' van ouderen van eenzelfde nationaliteit is misschien niet toe te juichen, maar wel te begrijpen, vindt Bronstring (44). In 1969 verliet zij Nederland, woonde vijf jaar in Suriname en sinds 1974 op het zuidelijke eiland van Nieuw-Zeeland. Zes jaar is zij nu werkzaam in de geriatrie. „Dementerende immigranten vragen speciale zorg. Die mensen gaan terug in hun verleden. Zij vergeten het Engels, maar zijn soms nog wel aanspreekbaar in hun moedertaal," verklaart zij de behoefte aan de Nederlandse 'enclaves'.

Ook Nederland krijgt in de toekomst zeker met de problematiek van bejaarde immigranten te maken, voorspelt Bronstring. Nederland kent immers veel immigranten, zoals bijvoorbeeld Marokkanen en Turken die in de jaren zeventig naar Nederland zijn gekomen om te werken en hier ook nu oude dag zullen slijten.

Maar het verschijnsel krijgt hier nog weinig aandacht, weet Geert Leenders, pr-medewerker van de Alzheimervereniging Heuvelland. „De transculturele zorg, gericht op verschillen in culturen, staat hier inderdaad nog op een heel laag pitje. De ouderenzorg is nauwelijks ingesteld op bijvoorbeeld demente immigranten. Op het moment speelt dit in Nederland ook nog niet zo, maar in de toekomst zullen we daar zeker steeds meer mee te maken krijgen."

Het vorige maand in Den Haag geopende bejaardentehuis voor Chinezen zal dan ook voorlopig wel een uitzondering blijven.

Ford bouwt in Aken centrum voor onderzoek

Van onze redactie economie

AKEN – Autofabrikant Ford gaat een onderzoekscentrum bouwen in Aken. Als het centrum over vijf jaar klaar is, kunnen er zestig wetenschappers en ingenieurs aan de slag. In juni wordt begonnen met twintig man. Ze gaan zich bezighouden met de ontwikkeling van 'schone' motoren, alternatieve aandrijvingen, zuinige brandstof, veiligheidsmaatregelen en nieuwe produktiemethoden.

Het Ford Forschungszentrum Aachen (FFA) wordt ondergebracht in een groot Akens verzamelcentrum voor innovatieve bedrijven. Het Ford-laboratorium doet in Aken alleen algemeen onderzoek en werkt niet exclusief voor bepaalde Ford-modellen.

De op een na grootste autofabrikant ter wereld heeft zeer bewust voor Aken gekozen, zegt Ford Europa-directeur Albert Caspers. Aken staat zelfs in de VS bekend als centrum van technische kennis en wetenschappelijk onderzoek.

Het autobedrijf werkt al vijftien jaar intensief samen met de Technische Hogeschool in Aken. Die samenwerking heeft onlangs nog geleid tot de ontwikkeling van een produktierijpe elektro-hybride auto.

De deelstaat Nordrhein-Westfalen subsidieert het nieuwe onderzoekscentrum met een bijdrage van van 0,5 tot 2,5 mark per jaar. Wetenschapsminister Anke Brunn is zeer blij met de komst van Ford, want 'de auto is en blijft het liefste kind van een Duitser'.

Volgens Brunn is Aken omgevormd van een kwijnende mijnstreek in een high-techregio. De afgelopen jaren is meer dan 150 miljoen mark in wetenschap en onderzoek in Aken en omgeving geïnvesteerd. Dat begint nu vruchten af te werpen. In de omgeving van de talrijke Akense onderzoeksinstellingen hebben zich nu veel kleine en middelgrote ondernemingen gevestigd.

In de Amerikaanse plaats Dearborn heeft Ford al 43 jaar eenzelfde soort algemeen onderzoekscentrum als er nu in Aken komt. Het is de bedoeling dat die twee intensief gaan samenwerken en hun kennis beschikbaar stellen aan de vijf gespecialiseerde ontwikkelingscentra in de VS, Australië, Groot-Brittannië en Duitsland. In het Ford-ontwikkelingscentrum in Keulen worden de kleine modellen Fiësta, Escort en Mondeo ontworpen.

Stichting verhuist in juli naar Sittard

Milieufederatie verlaat Van Tienhovenmolen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Milieufederatie Limburg verhuist op 1 juli van de Van Tienhovenmolen in Bemelen naar de Wilhelminastraat in Sittard. De stichting betrekt daar een deel van een pand dat nu nog in gebruik is bij het Buro voor Rechtshulp Zuid-Limburg.

Hoewel de contracten nog moeten worden getekend, heeft de Milieufederatie mondeling overeenstemming bereikt met de verhuurder van het pand en met het Buro voor Rechtshulp. „Omdat niet twee, maar drie partijen in het geding waren, heeft het enige tijd geduurd voordat de onderhandelingen waren afgerond," zegt Henk Vijverberg, directeur van de Milieufederatie.

De Milieufederatie had al enkele jaren plannen om vanuit Bemelen naar een meer centrale lokatie in Limburg te verhuizen. „Het pand in Sittard voldoet volledig aan onze eisen," zegt Vijverberg. „Belangrijk is vooral dat het op loopafstand ligt van een station. Als Milieufederatie willen we het aantal autokilometers van onze medewerkers en bezoekers terugdringen. Dat was een van de bezwaren van de molen in Bemelen. De molen is niet eens met de bus bereikbaar."

Ook is het beschikbare aantal vierkante meters vloeroppervlak in Sittard groter. Aan de Wilhelminastraat 36 gaat de stichting 350 vierkante meter huren.

Spreekuren

De ruimte aan de Wilhelminastraat komt vrij doordat het Buro voor Rechtshulp zich in Sittard beperkt tot het houden van spreekuren. De kantoortaak wordt overgeheveld naar andere vestigingen in Limburg.

Het pand aan de Wilhelminastraat bestaat uit een villa met een uitbouw. Het Buro voor Rechtshulp blijft in de uitbouw zitten, de Milieufederatie gaat het villagedeelte huren. „We zitten dus volledig gescheiden. Met de gemeente gaan we overleg voeren over de toevoeging van een 36A-nummer," zegt directeur Vijverberg.

Subsidie

De milieufederatie moet in Sittard driemaal zoveel huur gaan betalen als in Bemelen. „De molen in Bemelen wordt tegen een niet-commerciële prijs gehuurd van de Stichting Limburgs Landschap. We wisten van tevoren dat we elders aanzienlijk meer zouden moeten betalen.

Maar we hebben besloten dat principes als bereikbaarheid en extra ruimte zwaarder wegen," aldus directeur Vijverberg.

De Milieufederatie hoopt extra subsidie te verwerven. Een andere mogelijkheid is om intern verschuivingen aan te brengen op het werkterrein. „Bijvoorbeeld door minder aan voorlichting te doen," zegt de directeur.

Groen Huis

De Milieufederatie heeft besloten om niet met verhuizen te wachten tot meer duidelijkheid bestaat over de plannen van de provincie voor een 'Groen Huis' waarin meerdere belangrijke Limburgse natuur- en milieu-organisaties zetelen. Die plannen zijn vorig jaar in de ijskast gezet. „Voordat daar meer duidelijkheid over bestaat, zijn we weer minstens twee jaar verder," aldus Vijverberg.

De Stichting Limburgs Landschap weet nog niet wat de nieuwe bestemming van de Van Tienhovenmolen wordt. „Hoewel de verhuizing van de Milieufederatie er jaren aan heeft zitten komen, was steeds weer sprake van uitstel."

De definitieve mededeling van het vertrek is dan ook vrij plotseling gekomen. Wij gaan ons nu beraden over de toekomst," zegt een woordvoerder.



● *Marechaussees van de 'vliegende brigade' controleren een auto aan de Duitse grens bij Bocholtz.* Foto: CHRISTA HALBERSMA

Marechaussee start met mobiele controles

Van onze verslaggever

HEERLEN – Ook in Limburg is gisteren het startsein gegeven voor het grootscheepse mobiele toezicht op vreemdelingen door de marechaussee. Op de autoweg tussen Heerlen en de grensovergang Bocholtz werden tientallen auto's gecontroleerd.

Het ging om een eerste proef. Adjudant Jo Gelissen van de brigade in Heerlen is tevreden. „Nu gaan we evalueren wat er verbeterd of veranderd moet worden. Het is voor ons ook even wennen."

Bij de eerste actie controleerde de marechaussee een aantal Russen op hun papieren en werd van diverse mensen nagegaan of zij voortkwamen in de opsporingslijsten. Enkele Ghanezen werden terug naar Duitsland gestuurd. Zij bleken al in Duitsland asiel te hebben aangevraagd.

De 'vliegende brigades' zijn een uitvloeisel van afspraken tussen het kabinet en de Tweede Kamer om de groeiende stroom illegale vreemdelingen naar Nederland terug te dringen. Het gaat daarbij vooral om mensen die Nederland illegaal (zonder geldige papieren) binnenkomen en om asielzoekers die geen kans op asiel maken. De vliegende brigades zullen 24 uur per dag actief zijn. Per 1 januari 1996 zullen 437 marechaussees actief zijn in de brigades.

Afspraken over acties worden nog gemaakt met België en Duitsland. Staatssecretaris Kosto, die in Didam het startsein gaf, zei veel te verwachten van de brigades. Hij noemde het een zeer effectief middel om mensen die zich weliswaar voordoen als asielzoekers maar geen enkel reëel vluchtmotief hebben, te demotiveren. De acties zullen illegale immigratie al in een vroeg stadium tegengaan, zei de staatssecretaris.

Alle betrokkenen beklemtoonden dat bij het controleren van vreemdelingen 'nimmer naar ras en huidskleur alleen wordt gekeken'.

limburgs dagblad



Het laatste stukje powerplay van 'Mister Philips' werkte averechts. In een poging nog twee jaar president-commissaris te blijven, groef prof. dr. Wisse Dekker (70) zijn eigen graf. Het versnelde vertrek – komende donderdag tijdens de aandeelhoudersvergadering – moet de ooit bejubelde Dekker pijn doen. Elders in Eindhoven overheerst de tevredenheid. Door steeds te blijven zitten waar anderen sneuvelden, werd Wisse Dekker hét symbool van alles wat er bij Philips fout was en nog is.

in het nieuws

Wisse Dekker van held tot foutensymbool

Het versnelde einde van 'mister Philips'



● *Wisse Dekker, ooit had hij de leiding over Philips. Maar donderdag blaast hij de aftocht.* Foto: GPD

DOOR WILCO DEKKER

EINDHOVEN – Op het moment dat Philips-topman Jan D. Timmer begin maart bij de presentatie van het jaarverslag het afscheid van Wisse Dekker bekend maakte, brak het koffieschenkende Philips-personeel in het Eindhovense Evoluon uit in een spontaan applaus. Zo de koele, zelfverzekerde selfmade-intellectueel ooit populair was bij brede lagen van Philips, dan is daar anno 1994 weinig meer van over.

Het feit dat de net 70 jaar geworden Dekker enkele maanden geleden publiekelijk poogde nog even bij Philips te blijven, heeft zeker aan de staande ovatie van het personeel bijgedragen. De president-commissaris van Philips mag niet ouder zijn dan 72 en wordt benoemd voor vier jaar. In een interview met NRC Handelsblad presenteerde de even ijdele als ambitieuze Dekker de oplossing: hij stelde voor nog twee jaar aan z'n staat van dienst toe te voegen. Timmer - de functie van Philips-president was immers geweldig uitputtend, vertel Dekker wat - kon hem dan in 1996 opvolgen, zo suggereerde hij.
Maar tevergeefs. Vanaf donderdag bekleedt Wisse Dekker geen enkele functie meer bij Philips. Leegstand bedreigt het kantoor van de president-commissaris, gelegen naast dat van de president. Dekkers opvolger, oud-Unilever-baas Floris Maljers, is namelijk zeker niet van plan dagelijks over Timmers schouder mee te gaan kijken. Waarmee alweer een Philips-traditie eindigt.

Kumpenie

Het is zeker niet de eerste keer dat Dekker meer oog had voor zijn eigen belang dan voor dat van de 'kumpenie', menen zijn critici. Zijn vertrek als topman bijvoorbeeld, in 1986. Dekker had nog wel kunnen aanblijven, maar dreigde dan het voorzitterschap te missen van zowel de raad van commissarissen als van de dr. A.F. Philipsstichting, houder van de prioriteitsaandelen van Philips. Die dubbelslag wilde Dekker niet laten lopen.

'Mister Philips' zelf zal zich zijn vertrek zeker anders voorgesteld hebben. Van eenvoudige Zeeuwse komaf (vader trok in de Eerste Wereldoorlog uit armoede naar Eindhoven om bij Philips te gaan werken) wist Dekker zich op te werken tot een topondernemer van on-Nederlandse allure, van top tot teen behangen met onderscheidingen uit binnen- en buitenland. Dekker wordt zelfs wel eens aangeduid als geestelijk vader van 'Europa 92', vanwege de door hem gestarte European Round Table van industriëlen.

Miljardenorder

Wisse Dekker was bij uitstek een produkt van de Philips-cultuur. Niet lang nadat hij in dienst kwam bij de Eindhovense elektronica-gigant (in '48) vertrok hij naar Indonesië. Na het leiden van Philips Japan en Philips Engeland, volgde in 1976 de felbegeerde plek in de Raad van Bestuur. Met het in 1977 eigenhandig binnenhalen van een enorme miljardenorder voor het telefoonnet in Saoedi-Arabië, was Dekkers naam voorgoed gevestigd.

Toen er in 1982 een opvolger gevonden moest worden voor de aan de drank geraakte Nico Rodenburg, had Dekker al geen serieuze concurrenten meer. Wie nog bezwaren had, werd verbaal in de hoek gezet. Debatteren kon Dekker namelijk als geen ander. En als het nodig was, bleek hij achter al zijn charme spijkerhard. De juiste man voor Philips dus.
In het begin van zijn presidentschap stuwde Dekker Philips naar grote hoogten. Magische grenzen werden met ogenschijnlijk gemak gebroken: één miljard gulden winst en zestig miljard gulden omzet. De verwerpelijke praktijken van de oprukkende Japanse concurrentie werden hard aangepakt. Althans in de media en bij de EG in Brussel.
Zijn optreden was van een onBrabantse doortastendheid: moest je met Wisse Dekker zeventien punten doornemen, stond je in zeventien minuten weer buiten. Dekkers werklust, elan en enorme zelfvertrouwen deden het optimisme bij Philips terugkeren. De succesrecepten waren op aanvraag beschikbaar. In honderden interviews en toespraken over de gehele aardkloot liet de Philipsbaas volgaarne aan eenieder weten hoe het moest.
Maar Dekkers optimisme bleek - het is een hardnekkig Philipstrekje - letterlijk grenzeloos. Hij voorzag dat het bedrijf bij het honderdjarig bestaan (in 1991) een omzet van negentig miljard gulden zou halen, bij een resultaat van drie à vier procent. Deze miljardenwinsten zouden de 'Flippen' op de beurs een waarde doen bereiken van zo'n honderd gulden. Cijfers waarvan in Eindhoven tot op de dag van vandaag louter gedroomd wordt.
Wisse Dekker riep altijd al de meest uiteenlopende reacties op. De ene Philips-manager noemde hem de beste baas die er was, de ander sprak van een arrogante betweter. De een roemde de ontspannen manier waarop Dekker zich in de hoogste kringen bewoog, de ander verweet hem vanwege het frequente gebruik van de 'company jet' juist een verkwistende managementstijl. Wisse Dekker werd verguisd en geliefd, waarbij de eerste groep, naarmate de tijd vorderde, steeds meer aanhangers kreeg. Er waren immers niet louter successen. Grote projecten als de megachip en de samenwerking met AT&T gingen de mist in.
Zo'n man krijgt het nog moeilijk, denken bekenden, nu het echt afgelopen is bij Philips. Niet meer dagelijks naar de Bosdijk.

Niet meer - zoals laatst nog met Hillary Clinton - het contact met de groten der aarde. Duidelijke hobby's heeft-ie ook al niet, op het bezoeken van zijn zoon (Philips-directeur in Portugal) en een beetje golfen na. Of het zou het schrijven van sprookjes moeten zijn. Een interesse van Wisse Dekker waarvan de symboliek velen niet ontgaat.

Bezorgdheid over precedentwerking ontbreekt

Petitie bij stembureaus is formeel toelaatbaar

Van onze verslaggever

KERKRADE – De handtekeningenactie voor het behoud van arbeidsplaatsen bij de rijksdiensten in Oostelijk Zuid-Limburg, die vandaag wordt gehouden bij dertig van de 45 Kerkraadse stembureaus, is formeel toelaatbaar. Dat benadrukken woordvoerders van de Kiesraad, het ministerie van Binnenlandse Zaken en het college van B en W van Kerkrade. Een voorwaarde daarbij is wel dat de actie buiten de muren van de bewuste stemlokalen wordt gehouden. Die voorwaarde heeft het Kerkraadse college ook gesteld en de actievoerders hebben gezegd zich daaraan houden.

Vertegenwoordigers van de respectievelijke dienstcommissies van AID en Defensie blijken overigens niet op de hoogte te zijn van het initiatief dat is ontstaan binnen de Kerkraadse politiek. De fractievoorzitter van de PvdA, Hans Bosch, heeft het idee voor de actie bij stemlokalen vorige week woensdag na afloop van een raadsvergadering voorgelegd aan de fractievoorzitters van de andere politieke partijen.

Vervolgens is het als een unaniem initiatief van de politieke partijen in de Kerkraadse gemeenteraad naar buiten gebracht. „Dit om te voorkomen dat het een eenzijdige politieke kleur zou krijgen," zegt Bosch.

Volgens hem was de tijd te kort om de actie aan het Platform Rijksdiensten Oostelijk Zuid-Limburg over te dragen. „Omdat het initiatief woensdagavond werd geboren, ontbrak de tijd om over veel schijven te werken. Bovendien is het bij een politieke aanpak een voordeel dat de meeste raadsleden voorzitter zijn van een stembureau, terwijl zij al helemaal van het initiatief op de hoogte zijn. Via wethouder Bogman, die zitting heeft in het Platform Rijksdiensten, is men daar indirect wel bij de actie betrokken."

Van de 45 Kerkraadse stembureaus vielen er vijftien af, omdat geen hal of nevenruimte voorhanden was om de petitie op te hangen en de bijbehorende formulieren voor handtekeningen neer te leggen. „We durfden het niet aan om de formulieren bij de vijftien bureaus voor de deur te leggen. We wisten niet hoe het weer zou worden en we hebben geen vrijwilligers die gedurende de dag toezicht op de papieren kunnen houden."

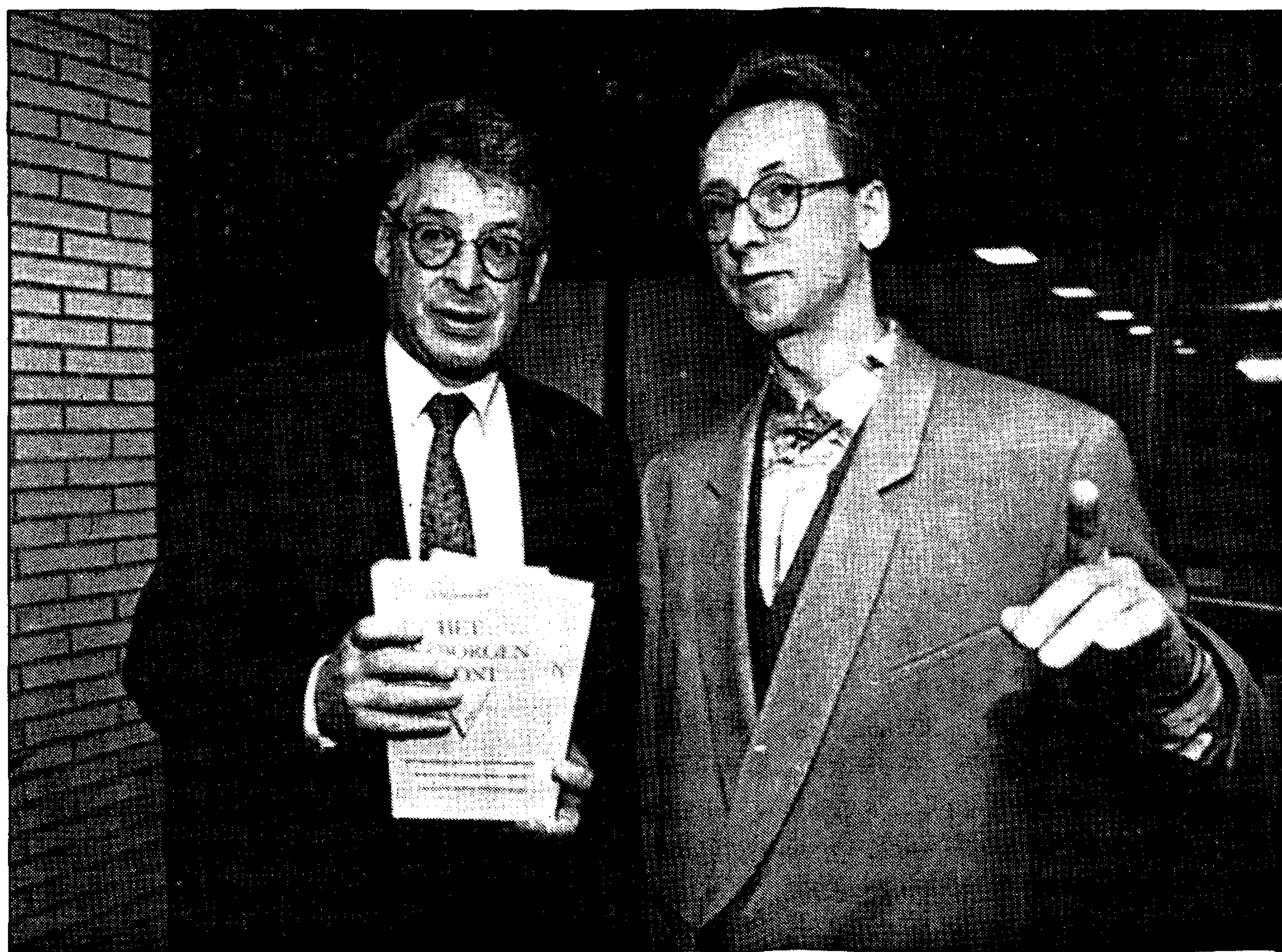
Bij de Kerkraadse betrokkenen ontbreekt bezorgdheid over de mogelijkheid dat zich bij de eerstvolgende verkiezingen nog veel meer actiegroepen gaan melden die willen profiteren van de aanzuigende werking van stemlokalen. Gemeentewoordvoerder Roymans: „Als zich nog eens een actie voordoet, dan zal het gemeentebestuur opnieuw een afweging maken. Je kunt wel 2500 soorten van acties bedenken. In al die gevallen kan een gemeentebestuur besluiten om 'ja' of 'nee' te zeggen. Daar zit het bestuur voor."

Achter de actie van vandaag staat het Kerkraadse college van B en W volgens de voorlichter 'volmondig'.

„Bij deze actie kan niet worden getwijfeld aan het gemeenschappelijk belang. Behoud van werkgelegenheid is iets dat ons alleen treft."

PvdA'er Hans Bosch en CDA-fractievoorzitter Peter Thomas zijn net zo nuchter. Bosch: „Het kan altijd zijn dat zich in de toekomst andere actiegroepen melden bij stemlokalen. Zo lang het maar gaat om een goed doel, is het goed te combineren. Het staat iedereen vrij om wel of niet een handtekeningen te zetten. Pas als een actie echt een politiek relatie heeft met de verkiezingen is sprake van misbruik." Peter Thomas: „Behoud van werkgelegenheid is een zaak van groot maatschappelijk belang."

Het verborgen front



● *Dat het verzet in Limburg veel meer betekende dan aangenomen, werd kort geleden aangetoond door de Limburgse dr. A. Cammaert (rechts). Hij promoveerde aan de Universiteit van Groningen op het proefschrift 'Het verborgen front. Geschiedenis van de georganiseerde illegaliteit in de provincie Limburg tijdens de Tweede Wereldoorlog.' Gisteren bood hij het eerste exemplaar van het gelijknamige boek aan minister Van Thijn van Binnenlandse Zaken aan.*

Foto: BENELUX PRESS

Eis van zes jaar voor carnavalsmoord

DEN BOSCH – Advocaat-generaal mr. Franken van het Gerechtshof in Den Bosch heeft zes jaar geëist tegen de 30-jarige Wiel van den B. uit Heerlen in het hoger beroep over de zogenoemde Hoensbroekse carnavalsmoord. De eis is precies hetzelfde als de eerdere veroordeling door de rechtbank in Maastricht.

In de nacht van donderdag op vrijdag voor carnaval 1993 werd de 50-jarige Lies Claus uit Hoensbroek vermoord. De 30-jarige Van den B. uit Heerlen werd daarvoor door de rechtbank in Maastricht vorig jaar mei veroordeeld tot zes jaar voor de doodslag. De man hield vol dat hij onschuldig was en ging in beroep.

Gisteren, de derde dag die het Gerechtshof in Den Bosch besteedde aan zijn zaak, noemde advocaat-generaal mevrouw mr. Franken zes jaar een juiste straf, die ook door het Hof zou moeten worden opgelegd.
Vrijdagochtend 20 februari 1993 werd op het grasveldje achter Albert Heijn in Hoensbroek Lies Claus gevonden; grotendeels ontkleed en met gebroken ribben, een gebroken kaak- en neusbeen en een beschadigd strottenhoofd. De verdenking viel op Wiel van den B. die het slachtoffer daags tevoren tijdens een avondje stappen had ontmoet. De vrouw maakte avances en de verdachte die daar niet van gediend was gaf haar een paar klappen. Later op de avond bood hij uit spijt de aangeschoten Lies naar huis te brengen, aldus Van den B.
Op weg naar huis zocht de vrouw een veldje achter Albert Heijn opnieuw toenadering, zo verklaarde Wiel. Toen hij haar weer afwees zei het slachtoffer onaangename dingen over zijn ouders. Wiel: „Ik heb haar toen wel geslagen, maar niet geschopt." Maar op het gezicht van de vrouw is een afdruk gevonden die past bij het profiel van de schoenen die hij die avond droeg. En het bedauwde gras van het veldje waar het slachtoffer lag, vertoonde alleen zijn en haar voetsporen.
Het Hof hield de zaak tweemaal aan voor extra getuigenverhoor. Raadsman mr. Coumans had een tijdbalkje gemaakt voor zowel verdachte als het slachtoffer. Hij attendeerde het Hof op verklaringen waaruit bleek dat Lies Claus om half drie 's nachts, zonder verwondingen en in gezelschap van een onbekende man, nog in een café is gezien.
Het Hof wijst arrest op 16 mei.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo en di 14 uur, wo ook 12 en 16 uur. The naked gun 331/3, za 24 uur voorpremiere. **Rivoli:** The pelican brief, dag. 18.15 en 21 uur, zza zo ook 15 uur. **Maxim:** De flat, dag. 18.15 en 21 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **H5:** Cool runnings, dag. 14.30 18.30 en 20.45 uur, za zo 16.30 uur, za ook 23.30 uur. Aladdin (ned), vr en wo 14.15 uur, za zo 14.15 en 16.15 uur. Philadelphia, dag. 18 en 20.30 uur, do ma di ook 14.15 uur, za ook 23.30 uur. On deadly ground, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23.30 uur. Sister act 2, dag. 14 18.30 uur, do t/m zo 21 uur, za zo ook 16.15 uur, za 23.30 uur. The piano, ma t/m wo 21 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Sneak preview, za 23.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Schindler's list, dag. 20 uur, wo 20.10 uur, za zo wo 14 uur. De flat, dag. 18.30 21.15 uur. Free Willy, wo 14.30 uur. Wayne's world 2, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo 14.30 uur. The pelican brief, dag (beh za) 18 en 21 uur, za zo wo ook 14.15 uur, za ook 20 uur. The naked gun 33 1/3, za 23 uur. **Ciné-K:** In the name of the father, dag om 21 uur. **Cinema-Palace:** On deadly ground, dag. 18, za zo wo ook 14.30 uur. Philadelphia, dag. 21.15 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.30 uur. Shadowlands, dag. 18 en 21 uur. Sister act 2, dag. 18 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Remains of the day, dag. (beh ma) 21 uur. Sneak preview, ma 21 uur. **Lumière:** El mariachi, dag. 20 uur. Les gens normaux n'ont rien d'exeptionel, dag. 20.30 uur. Naked, dag. 22 uur. Bad lieutenant, do t/m za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: De flat, dag. 20.30 uur. The pelican brief, dag. 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo wo 14 uur. In the name of the father, dag. 20.30 uur, za zo wo 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The pelican brief, do t/m di 20.30 uur. Sister act 2, do t/m di 20.30 uur, zo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: The pelican brief, do t/m wo 20 uur, zo en wo ook 14 uur. **Royaline:** Pelican brief, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Free Willy, zo en wo 14.30 uur.

in de theaters

● HEERLEN

di. 3/5: theater: Rob de Nijs met Tussen jou en mij.

● SITTARD

di. 3/5: opera: Introductie-avond La Boheme door Len van Schaik.

● ROERMOND

di. 3/5: cabaret: Purper 10 met Purper.
wo. 4/5: theater: Sanders en co met De verdwaalde vuilniszak (14.30 uur).

● VENLO

di. 3/5: cabaret: Bram Vermeulen met Achter mijn ogen.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve Maastricht dat om 20.15 uur begint.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. T/m 12/6. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje.** Werk van Mieke Winants en Leo van Nereaux. T/m 11/5. **Galerie Sart,** Valkenburgerweg 219. Werk van Jan Montyn. T/m 10/6, open op schooldagen.

● BRUNSSUM

Gregorius Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. Lawson. **Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Foto's van Magreet Berkhout. Van 6/5 t/m 30/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur, za en wo-avond gesloten.

● KERKRADE

Botanische Tuin, St. Hubertuslaan 74. De Dynamiek van Zimbabwe. T/m 15/5. **Raadhuis,** Markt 1. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. T/m 27/5, open ma t/m vr 10-17 uur.

● LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Wim Steins en Lou Thissen. T/m 29/5, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Hedendaagse Belgische keramiek. T/m 15/5, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Het autonome beeld? Van 8/5 t/m 19/6 Open wo t/m zo 14-17 uur. **Het Domein,** Kapittelstraat 6. Tekens en Ketens/ Kussens en Kisten. T/m 15/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Maaslandziekenhuis.** Werk van Annette Arzoni en Truus Plummen. T/m 31/5.

● GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van Anny Rennenberg-Roberts. T/m 31/5. **Galerie Hanenhof,** Groenstraat 44. Werk van Onno Dröge. T/m 23/5, open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Liass,** Elisabethstraat 9. Werk van Liet Baggen Reynders en Margriet Limpens.

● BEEK

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur. **Gemeentehuis,** Raadhuisstraat 9. Werk van Suet-Fun Chan. T/m 27/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, za en zo 14-17 uur.

● STEVENSWEERT

Galerie Stevensweert, Jan Steffenswertplein 8. Sjer Jacobs solo. T/m 8/5, open do t/m zo 14-17 uur.

Brunssum bezuinigt op verkiezingslijst

BRUNSSUM – De kandidatenlijst voor de Tweede Kamerverkiezingen is dit jaar in Brunssum niet apart verspreid. De gemeente heeft de lijst uit bezuinigingsoverwegingen laten opnemen in een huis-aan-huis blad.

Inwoners met de anti-reclamesticker 'nee, nee' op de brievenbus kregen het blaadje deze keer persoonlijk uitgereikt door de diverse bezorgers. Mensen die onverhoopt niet thuis waren, kunnen het blad alsnog ophalen in het stadhuis.

Brunssummer Lambert Franssen is echter niet gelukkig met die oplossing. Hij was op het moment van bezorging niet thuis en heeft dus ook geen kandidatenlijst. Het blad afhalen wil hij niet 'om principiële redenen'. „Het is de taak van de gemeente om de burgers de kandidatenlijsten te bezorgen, zonder advertentieblad erbij. Bovendien was dat wel het geval bij de verkiezingen voor de gemeenteraad."

Volgens de gemeente is de maatregel ruim van tevoren aangekondigd in diverse media. „Het drukken en verspreiden van alle lijsten is gewoon, te kostbaar, dit is een goed alternatief. Mensen die niet geïnteresseerd zijn in het betreffende blad, kunnen de lijst er uit scheuren," aldus de woordvoerster.

'Hoe omgaan met CD-met-twee-gezichten?'

Heerlen wil verspreiders van pamflet vervolgen

HEERLEN – „We distantiëren ons van de inhoud van het pamflet." „Het is algemeen bekend wat erin staat." John Janszen van de Centrumdemocraten in Heerlen sprak zichzelf gisteren tegen. En niet voor het eerst, meenden de overige fracties in de Heerlense gemeenteraad. Voor de VVD hoog tijd om de koppen bij elkaar te steken, want hoe moet politiek Heerlen nu omgaan met deze 'partij met twee gezichten' of, zoals GroenLinks het noemt, deze 'wolf in schaapskleren'.

Enkele dagen geleden werd in Hoensbroek een racistisch pamflet onder de vlag van de CD verspreid. Burgemeester Jef Pleumeekers schakelde de politie in om de verspreiders ervan op te sporen en indien mogelijk te vervolgen.

Janszen gaf gisteren in een persbericht aan zich te distantiëren van de inhoud en de verspreiding van het vlugschrift. Maar schriftelijk en mondeling zijn kennelijk twee verschillende zaken voor de CD'er, want met de opmerking „het is algemeen bekend wat erin staat" gaf hij aan wél achter de inhoud te staan. Daarop reageerden de overige fracties furieus. Het felste was CDA'er Frans Walkowiak: „Eerst noemt Janszen de Limburgse Immigratie Stichting een terreurorganisatie. Vervolgens neemt hij zijn woorden terug, maar blijft hij achter de inhoud staan. Dit is nu het tweede incident. Als hij zo doorgaat, kan hij van het CDA de frontale aanval verwachten."

„Ik neem de distantiëring van de CD met een korreltje zout," aldus GroenLinks. „Het gedachtengoed uit de folder is een gevolg van hoe de CD zich profileert in Nederland. Het is in ieder geval de aanhang van de CD die verantwoordelijk is voor het pamflet."

Volgens de telling van Hans Timmermans (Hart voor Heerlen) was dit het derde incident. „Janszen steunt in eerste instantie de bestrijding van racisme en fascisme en nu zegt hij dat hij tegen een subsidie voor het bezoek van Schindler's List is. Of hij begrijpt de functie van de film niet."



Tweeling

● *De twee mannen leken als twee druppels water op elkaar. Logisch dus dat iemand reageerde met de opmerking: „een tweeling?" Een ander ging nog een stap verder: „vast en zeker een eeneiige tweeling." „Welnee, we zijn niet eens familie van elkaar," was het verrassende antwoord. Nog verrassender was het vervolg. De beide mannen lieten weten dat ze naast elkaar woonden en dat zij twee dagen na elkaar hun nieuwe huizen hadden betrokken. Waar eenlang wonen in dezelfde straat al niet' toe kan leiden, nietwaar! Soms iets in de bodem waardoor mensen op den duur op elkaar gaan lijken? Het kan natuurlijk ook simpelweg zo zijn dat de twee wel een tweeling vormen, maar dat ze de opmerking over hun tweelingschap al zo vaak gehoord hebben en daarom hebben afgesproken om een schokkend antwoord te geven.*

Duiven

● *De figuur Bert in het kinderprogramma op de televisie Sesamstraat, gewoonlijk een koele kikker, kan er helemaal hoteldebotel van raken: van een troep duiven op het afdak. Maar veel gewone mensen worden een beetje ziek van duiven. Niet zozeer van de ergerlijke uitwerpselen, als wel van het eentonige en soms uren durende gerokoe van de dieren. Het kan mensen op de zenuwen gaan werken. Maar daarom is nu juist goed dat er duiven zijn. De mensen kunnen aan de hand van hun reacties op het gerokoe peilen of zij stressbestendig zijn. Raken zij er boven hun theewater van dan wordt het tijd om tot rust te komen.*

Honderd

● *An Odekerken werd vrijdag honderd. En dat hebben ze gevierd in bejaardenhuis Ter Eyck. Alle bewoners deden hun uiterste best om er een happening van te maken en ook burgemeester Jef Pleumeekers kwam feliciteren. Om dat, zoals wij dat zaterdag deden, sober te noemen, nou nee...*

Honderd 2

● *Die respectabele leeftijd van welgeteld één eeuw is natuurlijk ook niet voor iedereen weggelegd. Reden genoeg om een feestje te bouwen en dat deden ze daar ook in Ter Eyck. Een dag voor koninginnedag zette An de bloemetjes al buiten. En wij geven haar groot gelijk.*

Jarig

● *Het is natuurlijk vrijwel niemand ontgaan dat zaterdag koninginnedag werd gevierd. Zoals vanouds met veel vlaggen, wimpels en oranjebitter. Wij vragen ons af of de bezoekers van Chez Nous aan de Heerlense Kempkensweg het gebeuren nog hebben kunnen volgen. Van al die gratis likeurtjes kun je namelijk flinke hoofdpijn overhouden. In naam der koningin, dan wel.*

Jarig 2

● *Een beetje sneu is die belangstelling voor het koningshuis op dertig april wel voor gewone stervelingen, die op die dag ook hun verjaardag vieren. Ze staan altijd in de schaduw van enkele beroemde landgenoten. Maar zo'n oranje-gekleurde verjaardag is wel extra feestelijk.*

Gemeente Heerlen wil profiteren van project Mercatorplein

Veiligheid Hoensbroek Amsterdams aangepakt

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De gemeente Heerlen en de politie willen de veiligheid in Hoensbroek verbeteren. De aanpak van Amsterdam op het beruchte Mercatorplein in die stad gaat als voorbeeld fungeren. De criminaliteit en overlast op dat plein zijn volgens burgemeester Jef Pleumeekers teruggedrongen door een nauwe samenwerking tussen onder meer gemeente, politie, justitie en hulpverlening.

Pleumeekers deelde gisteren mee dat hij binnenkort met een gemeentelijke delegatie naar Amsterdam afreist om zich op de hoogte te stellen van de werkwijze en de ervaringen op het Mercatorplein. Dit plein werd lange tijd geplaagd door criminaliteit, drugshandel en verloedering.

Volgens Pleumeekers is de overlast inmiddels sterk teruggedrongen. De politie treedt er vaker preventief in plaats van repressief op en probleemgroepen als verslaafden en randgroepjongeren hebben meer aandacht gekregen.

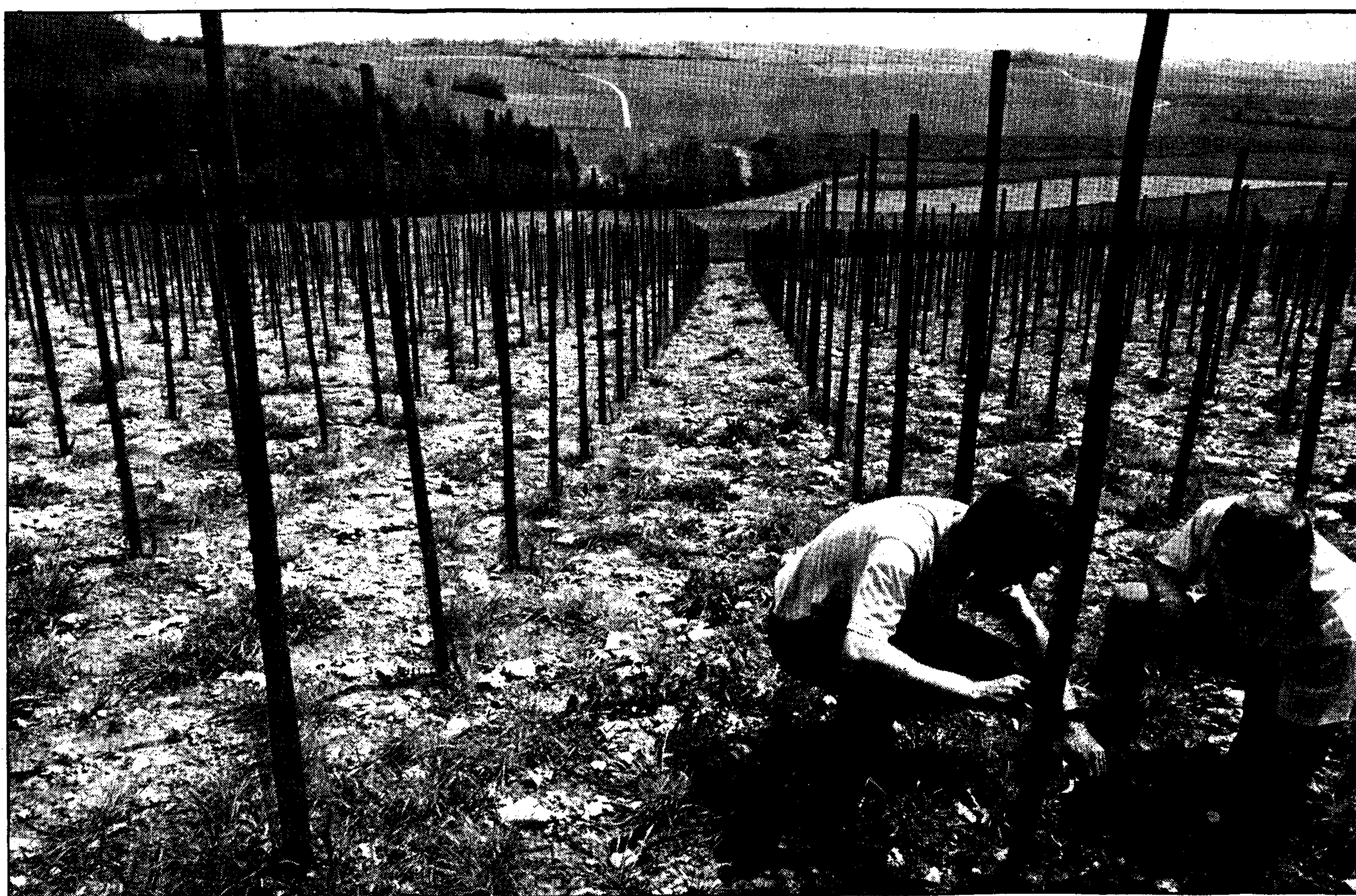
Pleumeekers denkt dat in Hoensbroek kan worden samengewerkt door politie, gemeente en hulpverleningsinstanties als het CAD en wil het project ook onder de vlag van sociale vernieuwing laten varen.

Op welke plekken in Hoensbroek of Heerlen-Noord de aanpak wordt toegepast is nog niet duidelijk. Pleumeekers: „Een exacte gebiedsafbakening hebben we nog niet gemaakt. Wel zal het project toegespitst zijn op enkele brandhaarden, zoals de Akerstraat-Noord."

Nadat de Heerlense delegatie op het Mercatorplein is gaan kijken, moet het project in Heerlen nog nauwkeurig worden omschreven. Vervolgens wordt bij het ministerie van Binnenlandse Zaken subsidie aangevraagd. Pleumeekers verwacht hooguit pas eind dit jaar in Hoensbroek te kunnen starten.

Het Mercatorplein in de Amsterdamse wijk Bos en Lommer is enkele jaren geleden ook onderwerp van een tv-serie geweest. De verloedering van het plein werd door velen onder meer toegeschreven aan de jarenlange terughoudende opstelling van de gemeente Amsterdam.

Wijnboer mag uitbreiden



● *Paul Wiertz en zijn zoon Maurice kunnen hun plan om een professioneel wijnbouwbedrijf in Ubachsberg te realiseren, na gisteravond voortzetten. De gemeenteraad van Voerendaal heeft geen bezwaar tegen de ingediende plannen en werkt mee aan het voorbereidingsbesluit om het bestemmingsplan Ubachsberg en het algemeen bestemmingsplan Voerendaal voor dit doel te herzien. Wiertz wil in de toekomst niet alleen de huidige plantage aan de Heugdenweg van één naar drie hectare uitbreiden, maar wil ook aan de Hunsstraat een grote tank plaatsen om het sap van de druiven op te vangen en het gistingsproces ter plekke te laten plaatsvinden. Om de ondernemer de kans te geven zijn werk naar behoren uit te voeren, moet het achterterrein aan de Hunsstraat - voorheen in gebruik door een aannemersbedrijf - worden heringericht en de reeds aanwezige gebouwen enigszins worden uitgebreid. Ook moeten er voldoende parkeerplaatsen komen. Incidenteel wil Wiertz ook bedrijfsrondleidingen verzorgen, zowel op de druivenplantage als de lokatie c.q. proeverij aan de Hunsstraat. Aanvankelijk waren de vrijdagmiddag en zaterdag voor deze bezoeken gereserveerd. De raad vindt dat dit niet per se deze twee dagen in de week moeten zijn, maar dat ook andere dagen voor een rondleiding in aanmerking kunnen komen.* Archieffoto: CHRISTA HALBESMA

Uitbreiding bibliotheek

HULSBERG – De dependance van de openbare bibliotheek Nuth wordt uitgebreid. De nevenvestiging in gemeenschapshuis Langeberg in de kern Hulsberg heeft nu een vloeroppervlakte van 75 m². Straks is de bibliotheek dubbel zo groot zijn. Klassebezoeken van basisscholen en het houden van groepsactiviteiten waren tot nu toe onmogelijk. De boekenrekken staan bijvoorbeeld te dicht op elkaar. De uitbreiding is mogelijk nu het naast de bibliotheek gelegen repetitielokaal van de onlangs opgeheven toneelvereniging is vrijgekomen.

In het plan wordt rekening gehouden met een aparte sanitaire voorziening, omdat de openingstijden van de dependance anders zijn dan die van het gemeenschapshuis. Ook wordt de toegang tot de bibliotheek aangepast.

Buren procederen tegen dagverblijf

DEN HAAG/VOERENDAAL – Twee buren hebben gisteren bij de Raad van State in Den Haag geprocedeerd tegen een dagverblijf voor geestelijk gehandicapten gevestigd aan de Parallelweg in Voerendaal. Ze zeggen geluidsoverlast te ondervinden, omdat de gehandicapten in een 'gewoon' woonhuis zijn ondergebracht. Volgens advocaat J. Welling van beide buren hoort het dagverblijf daarin ook niet thuis. De buren klagen dat in het dagverblijf getimmerd en geboord wordt. De garage zou gebruikt worden voor de opslag van oud-papier, hetgeen brandgevaarlijk is. Bovendien zorgt het dagverblijf voor veel verkeer van af- en aanrijdende busje met gehandicapten. De gemeente Voerendaal was niet in Den Haag aanwezig om uit te leggen waarom zij het bestemmingsplan gewijzigd heeft om het dagverblijf op die plek mogelijk te maken.

De Raad van State beslist over enige tijd of de dagopvang aan de Parallelweg mag blijven.

'Strous komt er bekaaid af'

VOERENDAAL – Oppositieraadslid Guus Mertens van de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) vindt dat burgemeester Hub Strous van Voerendaal er bij de verdeling van de portefeuilles maar bekaaid van af komt.

„U heeft jaren financiën beheerd, maar deze portefeuille gaat nu naar de nieuwe en derde wethouder Jan Leunissen. Heeft u in het verleden niet goed gefunctioneerd of is het kernplan Voerendaal een miskleun geworden," vroeg Mertens tijdens de raadsvergadering.

Als derde mogelijkheid gaf hij aan dat deze oplossing misschien gekozen is om toch een drie wethouder te kunnen aanstellen.

Strous vond de vragen van Mertens misplaatst. „Ik zal ze maar rangschikken onder carnavalistische vragen. U bedenkt altijd zulke rare dingen, zonder direct te vragen wat u precies wilt weten. De suggesties slaan werkelijk nergens op," aldus een geïrriteerde burgervader.

„Het college doet heel veel samen," wilde de burgemeester nog wel kwijt. „Je moet je niet blind staren op het lijstje met werkzaamheden. Wij zijn een collectief bestuur. De effectiviteit van het bestuur is belangrijk. En verder doe ik er maar het zwijgen toe als u vraagt of ik ten aanzien van het kernplan Voerendaal niet goed heb gefunctioneerd."

Vispassages langs Gulp

GULPEN – Het Waterschap Roer en Overmaas in Sittard heeft een plan ontwikkeld om langs de Gulp zogenoemde vispassages aan te leggen. In de Gulp zitten een aantal (meet)stuwen die het leef- en paaigebied van de daar aanwezige vissen beperkt. Die belemmeringen wil het Waterschap nu ongedaan maken. De vissen krijgen na de uitvoering van de werken een vrije doorgang naar andere delen van de Gulp, die vanuit Voeren ons land bij Slenaken binnenstroomt en vòor Wijlre uitmondt in de Geul.

De stuwen (veertig centimeter hoge drempels voor het meten van de waterhoogte en -snelheid) en waterverdeelwerken zijn bij de huidige stand van zaken voor de vissen niet te overbruggen. Het plan moet deze obstakels voor de vissen wegnemen. Bij de azijnfabriek in Gulpen en de meetstuw in Slenaken worden daarom de profielen aangepast; bij het waterverdeelwerk aan de Neuborgermolen wordt een omleiding van de Gulp aangelegd met een totale lengte van ongeveer 550 meter. Ook bij twee stuwen nabij de vijver van Kasteel Neuborg worden omleidingen aangelegd met een gezamenlijke lengte van ongeveer 950 meter en de stuw bij Foreldorado in Beutenaken tenslotte wordt verwijderd.

De omleidingen (vispassages) zullen voldoende water hebben tijdens de vistrek. De hoogteverschillen bij de stuwen worden door de omleidingen geleidelijk overbrugd.

Plan voor Pietersplas in ijskast

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten weigeren hun goedkeuring te verlenen aan de wijziging van het bestemmingsplan Randwijck. Maastricht wil het bestemmingsplan wijzigen om het recreatieproject Pietersplas uit te voeren. GS hebben de wijziging vooralsnog afgewezen omdat de inspraak- en beroepsmogelijkheden van bezwaarmakers te beperkt zou zijn.

Het plan Pietersplas voorziet in grootschalige waterrecreatie ten zuiden van Maastricht tussen de wijk Heugem en Eijsden. Inwoners van Heugem voeren al anderhalf jaar verzet tegen het plan, omdat tientallen volkstuintjes voor het project moeten verdwijnen. Bovendien vrezen de inwoners van de Maastrichtse wijk overlast en filevorming door de komst van duizenden dagjesmensen.

Om het honderd hectare grote recreatiegebied te kunnen realiseren, is wijziging van het bestemmingsplan Randwijck wel noodzakelijk. De bestemming 'agrarische doeleinden' waar nu de volkstuintjes gevestigd zijn, moet worden gewijzigd in de bestemming 'recreatiegebied'. Om deze wijziging door te voeren is een herziening van het bestemmingsplan nodig, compleet met alle bezwaar- en beroepsmogelijkheden. De manier waarop Maastricht de wijziging wilde doorvoeren voldeed volgens GS niet aan deze voorwaarde. Het stadsbestuur moet nu een nieuwe planherziening opstellen die wel voldoet aan de wettelijke eisen.

Stationstunnel ooit weer open

HEERLEN – De stationstunnel in het centrum van Heerlen moet 'ooit' weer opengaan. Burgemeester Jef Pleumeekers zei gisteren in de commissievergadering Algemene Zaken dat het voorgoed afsluiten van de tunnel geen oplossing is voor de overlast rond het station.

„De situatie moet zich eerst stabiliseren. Dan kunnen we bekijken of de tunnel misschien tijdelijk weer opengaat of alleen op bepaalde momenten," aldus Pleumeekers. Hij antwoordde daarmee op de vraag van Hans Timmermans (Hart voor Heerlen) of de tunnel geen andere functie kan krijgen als hij toch dicht blijft.

„Het is een mooie tunnel en een eersteklas-verbinding tussen twee gebieden. Het zou jammer zijn om die op voorhand al af te schrijven," aldus Pleumeekers.

Sopraan Wilma Bierens schittert in Kerkrade

DOOR JO VLIEX

recensie

KERKRADE – Sopraan Wilma Bierens zorgde voor een subliem optreden tijdens een Oranjeconcert met harmonie St.-Jozef Kaalheide in het Kerkraadse Wijngrachttheater, waaraan ook pianiste Jet Janssen meedeed.

De harmonie begeleidde Wilma Bierens in opera-aria's van Rossini, Bellini, Catalani en Offenbach. De Maastrichtse sopraan heeft een mooie stem met een prima coloratuurtechniek en zeer exacte intonaties.

Heerlijk warm klonk Bierens' stem in het diepe, en parelend in het hoge register. Schitterend was haar mimiek en inleving in de diverse operarollen. Een lust voor het oog en oor!

De jonge Bierens kan een grote toekomst tegemoet gaan als ze in het begin van haar carrière niet te veel toegeeft aan impresario's die haar rollen willen laten zingen waar haar stem nog niet aan toe is. Haar 'coach' Christina Deutekom is hopelijk een goede raadgeefster.

Harmonie St.-Jozef bracht de ouverture uit I Vespri Siciliani van Verdi. Dirigent Alex Schillings moest concessies doen aan de tempo's in deze prachtige muziek, waardoor het gloedvolle toch wel iets verloren ging. Afgezien van enkele stemmingsproblemen klonk St.-Jozef een goede, warm klinkende uitvoering van.

In Olympica van de Belgische componist Jan van der Roost waren de prachtige kleurschakeringen en grote doorzichtigheid van St.-Jozef een lust voor het oor. Schitterende dynamische contrasten gaven een extra dimensie aan dit werk. Helaas bleef de harmonie met stemmingsproblemen kampen, waarschijnlijk door de hoge temperatuur.

Jet Janssen, pianodocente aan de Kerkraadse muziekschool, soleerde in the Three Movements van de Belgische componist André Waignein. Het driedelige pianoconcert vormt een ode aan Liszt en Rachmaninov. Waignein heeft een wisselwerking voor ogen waarbij de piano nooit aan het blazersgeweld ten onder gaat.

Janssen toonde zich een prima pianiste met veel spontaniteit in haar spel. Zij is uiterst muzikaal en beschikt over een uitstekende, verfijnde techniek. Jammer genoeg was de klank van de vleugel bij de hoge tonen minder fraai. En zeer fraaie uitvoering met vakkundige begeleiding door St.-Jozef.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Enige en algemene kennisgeving

†

Vandaag hebben wij afscheid moeten nemen van

Jan Heidel

geboren op 19-12-1921 te 's Gravenhage

10 mooie jaren hoorde hij bij onze familie.
Nonk Jan, bedankt!

In dankbare herinnering:
Sittard: **Bertha Geerlings**
Montfort: **Lia en Bert Heijnen-Geerlings**
Daniël, Céline
Echt: **Henk en Tinie Geerlings-Hermans**
Johan, Jessie, Wiro, Nico
Sittard: **Dré en Petra Geerlings-Walravens**
Pascal, Franca

Sittard, 1 mei 1994
Corr.adres: Bremstraat 10, 6101 KV Echt

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Limbricht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 19.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Dankbaar voor de vele jaren die hij als bestuurslid deel uitmaakte van de Barbarafamilie, zullen wij verder moeten zonder

Jan Heidel

Wij wensen Bertha en alle familieleden veel sterkte toe bij dit plotselinge afscheid.
Jan zal in onze herinnering blijven voortleven als goede vriend en actief medewerker.

Muziekkorps Sint-Barbara, Sittard

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum De Kruisberg te Brunssum, op 102-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en tante

Käthe Kuijpers-Breuers

weduwe van

Joseph Kuijpers

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

2 mei 1994
Bejaardencentrum De Kruisberg,
Kruisbergstraat 47, Brunssum
Corr.adres: Anjerstraat 17, 6451 HD Schinveld

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks volgens afspraak in het mortuarium van voornoemd bejaardenhuis.

Rozenkransgebed, gevolgd door de avondwake, donderdag om 18.40 uur in de kapel van het bejaardenhuis Aan de Bleek te Schinveld.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Eligiuskerk te Schinveld op vrijdag 6 mei a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Mam, geen vrouw was zoals jij
je deed niets liever dan geven.
Nu is alles voorbij.
Jouw leven was waard om te leven.
Bedankt dat je er was!

Na een leven, getekend door eenvoud en hulpvaardigheid, is heden van ons heengegaan mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Rika Spanjaard

Zij overleed op de leeftijd van 88 jaar.

Heerlen: **Mientje en Wim Jansen-Hippler**
Familie Spanjaard
Familie Jansen

Brunssum, 2 mei 1994
Corr.adres: Houtmanstraat 7, 6413 SL Heerlen

De rouwdienst, geleid door ds. v.d. End, zal plaatsvinden op vrijdag 6 mei om 13.00 uur in de Sionskerk, gelegen aan de Kampstraat, Heerlerheide-Heerlen.

Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk; overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rika is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Langs deze weg willen wij tevens onze hartelijke dank uitspreken aan het verplegend personeel van het verpleeghuis Schuttershof, afdeling de Berk, voor de goede zorg besteed aan Rika Spanjaard.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Als het leven een lijden is,
komt de dood als een verlossing.

Verdrietig, maar vooral dankbaar voor de vele mooie herinneringen, geven wij u kennis van het heengaan van onze zorgzame moeder

Maria Francina Pieters-Witte

weduwe van

Cornelis Pieter Pieters

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar voorzien van het h. oliesel.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **Lucia Pieters**
Hoensbroek: **Cor Pieters**

6433 GS Hoensbroek, 30 april 1994.
Lodewijkstraat 23.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek Pius XII-plein waarna de begrafenis plaatsvindt op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis mede tot intentie heden dinsdag om 18.30 uur in eerdergenoemde kerk.

Onze moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Gelegenheid tot rouwbezoek heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

† **Lies Cuijpers**, 69 jaar, weduwe van Jan Wolfs. Corr.adres: C. Hochstenbach, Gelreweg 56, 6065 CN Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden 3 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

---

† **Bill Mollinger**, 58 jaar, echtgenoot van Truus Nelissen, Lindelaan 7, 6063 BK Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Marja Bongaerts**, 34 jaar, echtgenote van Bert Pex, Olieslagersstraat 18, 6044 TW Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 4 mei om 11.00 uur in de H. Tomaskerk te Roermond.

† **Peter Mertens**, 81 jaar, echtgenoot van Anna Loijen, Parallelweg 33, 6001 HM Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 4 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Martinus te Weert.

† **Maria Aerts**, 80 jaar, weduwe van Peter Theunissen. Corr.adres: Hoogveldsweg 44, 6102 CC Pey-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 5 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Els Nelissen**, 86 jaar, Minderbroederssingel 559, Roermond. Corr.adres: Limburgiastraat 2, 6415 VT Heerlen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 4 mei om 11.30 uur in de H. Geestkerk te Roermond.

† **Anna Eberson**, 78 jaar, weduwe van Wiel Beunen en van Louis Daamen. Corr. adres: Fam. Daamen-Mestrom, Reutjesweg 72, 6077 NB Reutje. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 4 mei om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 28-4-1994 zijn de volgende faillissementen:

UITGESPROKEN:

1. **Heppers Drukkerijen BV**, Reeweg 120, 6374 BZ Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. A.J.C. Linssen, Juliana Bernhardlaan 118, 6432 GX Hoensbroek, tel. 045-213639 (flnr. 14393).
2. **Klifa BV**, Heerderweg 146, 6224 LJ Maastricht. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. A.J.L.J. Pfeil, St. Annalaan 36, 6217 KB Maastricht, tel. 043-436300 (flnr. 14394).
3. **Wecona Engineering BV, v/h Pandenexploitatie Vrouenraets BV**, Demertstraat 120A, 6227 AT Maastricht. Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay. Curator: mr. E.J.J.M. Kneepkens, Bergerstraat 2, 6226 NA Maastricht, tel. 043-626655 (flnr. 14395).
4. **Macbyte GmbH**, h.o.d.n. **Macbyte Nederland**, Ampèrestraat 11, 6372 BB Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. C.F.M.P. Spreksel, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen, tel. 045-712351 (flnr. 14396).
5. **R. Milevoj**, Tudderenderweg 34, 6137 CE Sittard. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. B.M.J.H. Devilee, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 046-524100 (flnr. 14397).

VERIFICATIEVERGADERING

In het faillissement van **L.G.M. Houben**, Stationsstraat 37, 6365 CK Schinnen, is door de rechter-commissaris bepaald dat de verificatievergadering zal worden gehouden op maandag 13-6-1994 te 15.00 uur in het kantongerechtsgebouw te Heerlen, Akerstraat 108.
De schuldvorderingen moeten worden ingediend uiterlijk op 27-5-1994 bij de curator mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47, 6162 AB Geleen (flnr. 14074).

BEKENDMAKING

In verband met een wijziging in de Algemene Termijnenwet zijn de arrondissementsrechtbank Maastricht en de kantongerechten Maastricht, Heerlen en Sittard op de vrijdag 6 en 13 mei a.s. **gesloten.**

De direkteur gerechtelijke diensten
mr. P.Chr.M. Bary

Limburgs Dagblad



Braziliaanse volksheld was man van uitersten

Rouw om dood Senna

DOOR IVO OP DEN CAMP

HEERLEN – De tragische dood van Ayrton Senna was hét grote sportnieuws van afgelopen zondag. De media kwamen gisteren ruimte te kort om de onthutsende gebeurtenissen in Imola van commentaar te voorzien. Dat zaterdag op hetzelfde circuit de vrij onbekende Oostenrijker Roland Ratzenberger om het leven kwam, sneeuwde compleet onder bij het nieuws dat de drievoudige wereldkampioen uit Brazilië was verongelukt.

Een dreun die heel Brazilië treurig stemde. President Itamar Franco heeft niet voor niets drie dagen van nationale rouw afgekondigd. Op de Copacabana in Rio de Janeiro was het opvallend stil. In Sao Paulo, de geboorteplaats van Senna, kwamen de bewoners samen rond tv en radio. Anderen liepen huilend over straat. Voor de hoofdingang van het kantorencomplex van Senna in Sao Paulo werden rouwkransen gelegd. Tranen vloeiden rijkelijk bij het besef dat de grootste volksheld sinds Pele niet meer leeft.

Ook in Bologna, bij het mortuarium waar de Braziliaan opgebaard lag, dromden gisteren duizenden bezoekers samen. Fans uit de hele wereld legden bloemen bij de ingang van het gebouw. Er werden zelfs leuzen gescandeerd waarbij de organisatoren van de Grand Prix voor moordenaars werden uitgemaakt. Vrouwen vielen elkaar huilend in de armen alsof hun eigen man om het leven was gekomen.

nader belicht

Senna was een professional in hart en nieren. Bewonderaars noemden hem 'Magic Senna'. Een man met charisma, maar ook vol mystiek. Diep gelovig. Omstreden en controversioneel. Na zijn derde wereldkampioenschap in 1991 zei hij: „In de prestatiegerichte wereld als de formule 1 moet je de wil tonen tot het uiterste te gaan. Dat heeft met karakter te maken. Persoonlijkheid. Geloven in datgene wat je doet. Winnen is als dope. Ik kan geen vrede hebben met de tweede of derde plaats."

Senna, goed voor een salaris van twee miljoen gulden per race, had een opvliegend karakter. Zijn adrenaline-spiegel bereikte af en toe ongekende hoogten. Een man van uitersten. Hij kon letterlijk alles opzij zetten voor zijn idealen. Toen hij in 1980 naar Europa kwam om zijn sportieve loopbaan verder gestalte te geven, moest hij genoegen nemen met een armzalig leven. Een klein kamertje in Londen diende als onderdak. Senna ging zelfs zover dat hij zijn vrouw, een oude jeugdvriendin, aan de kant zette. Alles voor dat ene doel: wereldkampioen formule 1 worden.

Van de andere kant was Senna ook zeer gevoelig. Menselijk leed greep hem erg aan. Vele miljoenen guldens van zijn vermogen gingen naar de zwerfkinderen in zijn geboorteland. Hij had altijd oog voor de minderbedeelden en raakte snel ontroerd door het leed van anderen. Zo was de Braziliaan zaterdag volkomen van zijn stuk nadat hij van de dood van Roland Ratzenberger had gehoord.

Zaterdagavond telefoneerde hij nog met zijn vriendin Adriana Gallisteo. Volgens een uitzending van de Braziliaanse radio Globo zou Senna diep in de put zitten. Mentaal aangeslagen. Onder de indruk van de fatale crash van Ratzenberger. „Zijn moraal is op een dieptepunt. Hij sprak zelfs over stoppen," liet Adriana zondagmorgen via de radio weten.

Enkele uren later was Senna dood. Imola had een nieuwe start van het tot dusverre mislukte seizoen moeten worden. Het werd een tragisch einde. „Overleven in de formule 1 kun je alleen als je weet wat angst is," gaf Senna ooit zijn zieleroerselen prijs. „Vrees voor het ongewisse is erg belangrijk om een goed coureur te zijn. Het helpt je lang te racen. Je hebt meer kans te overleven."

● *Rouw en verbijstering bij autosportfans in Bologna. 'Ze hebben Senna vermoord'; schreeuwt de krantekop.*

Foto: EPA



De 'zwarte lijst' van de formule 1

Van onze verslaggever

HEERLEN – Sinds de invoering van het wereldkampioenschap voor formule 1-coureurs in 1950 kwamen al 55 rijders bij race-ongelukken om het leven. Ayrton Senna was de 24ste die tijdens een Grand Prix of een van de officiële trainingen overleed. Bij formule 1-testritten lieten 9 coureurs het leven en 22 formule 1-rijders stierven terwijl zij deelnamen aan een andersoortige race.

Doden bij Grand Prix: 1954: Onofre Marimon (Argentinië) tijdens training GP Duitsland; 1958: Peter Collins (Engeland) tijdens GP Duitsland, Luigi Musso (Italië) tijdens GP Frankrijk, Stuart Lewis-Evans (Engeland) tijdens GP Marokko; 1960: C. Bristow tijdens GP België, A. Stacey tijdens GP België; 1961: Wolfgang von Trips (Duitsland) tijdens GP Italië; 1964: Carel Godin de Beaufort (Nederland) tijdens training GP Duitsland; 1966: John Taylor (Engeland) tijdens GP Duitsland; 1967: Lorenzo Bandini (Italië) tijdens GP Monacó; 1968: Jo Schlesser tijdens GP Frankrijk; 1969: Gerhard Mitter (Duitsland) tijdens training GP Duitsland; 1970: Piers Courage (Engeland) tijdens GP Nederland, Jochen Rindt (Oostenrijk) tijdens GP Italië; 1973: Francois Cevert (Frankrijk) tijdens training GP USA, Roger Williamson (Engeland) tijdens GP Nederland; 1974: Helmut Koinigg (Oostenrijk) tijdens GP USA; 1975: Mark Donohue (USA) tijdens training GP Oostenrijk; 1977: Tom Pryce (Engeland) tijdens GP Zuid-Afrika; 1978: Ronnie Peterson (Zweden) tijdens GP Italië; 1982: Gilles Villeneuve (Canada) tijdens training GP België, Riccardo Paletti (Italië) tijdens GP Canada; 1994: Roland Ratzenberger (Oostenrijk) tijdens training GP San Marino; Ayrton Senna (Brazilë) tijdens GP San Marino.

Doden bij testritten: 1952: Luigi Fagioli (Italië) in Monaco; 1955: Alberto Ascari (Italië); 1957: Eugenio Castellotti (Italië); 1960: Harry Schell (USA) in Silverstone; 1962: Ricardo Rodriguez (Mexico) in Mexico; 1967: Bob Anderson (Engeland) in Silverstone; 1974: Peter Revson (USA) in Zuid-Afrika; 1980: Patrick Depailler (Frankrijk) in Duitsland; 1986: Elio de Angelis (Italië) in Frankrijk.

Formule 1-doden bij andere races: 1953: Felice Bonetto (Italië) tijdens race in Mexico; 1955: Bill Vukovich (USA) tijdens 500 Mijlsrace Indianapolis; 1956: Louis Rosier (Frankrijk) na ongeluk bij Salon de Paris Cup; 1957: Alfonso de Portago (Spanje) tijdens Mille Miglia, Ken Wharton (Engeland) tijdens race in Nieuw-Zeeland; 1959: J. Unser (USA) tijdens 500 Mijlsrace Indianapolis, B. Cortner (USA) tijdens 500 Mijlsrace Indianapolis, Jean Behra (Frankrijk) tijdens race op AVUS-Ring in Berlijn; 1968: Jim Clark (Engeland) tijdens F2-race in Duitsland, Ludovico Scarfiotti (Italië) tijdens training bergklimrace, Mike Spence (Engeland) tijdens training Indianapolis; 1969: Lucien Bianchi (België) tijdens trainingen 24 Uren Le Mans; 1970: Bruce McLaren (Nieuw-Zeeland) tijdens privé-trainingen; 1971: Joseph Siffert (Zwitserland) tijdens onofficiële F1-race Brands Hatch, Pedro Rodriguez (Mexico) tijdens prototype-race in Duitsland, Ignazio Giunti (Italië) tijdens 1000 kilometer van Buenos Aires; 1972: Joakim Bonnier (Zweden) tijdens 24 Uren Le Mans; 1974: Silvio Moser (Zwitserland) t.g.v ongeluk 1000 kilometer van Monza; 1983: Rolf Stommelen (Duitsland) tijdens sportwagenrace Riverside; 1985: Stefan Bellof (Duitsland) tijdens 1000 kilometer van Spa; 1985: Manfred Winkelhock (Duitsland) tijdens sportwagenrace in Mosport; 1986: Jo Gartner (Oostenrijk) tijdens 24 Uren Le Mans.

Ook kwamen nog 9 formule 1-coureurs om ten gevolge van een andersoortig ongeluk: 1959: Mike Hawthorn (Engeland) door auto-ongeluk; 1962: Ronald Flockhart (Engeland) door vlietuigongeluk; 1966: Giuseppe Farina (Italië) door auto-ongeluk; 1975: Tony Brise (Engeland) bij vliegtuigongeluk samen met Graham Hill, Graham Hill (Engeland) bij ongeluk met zijn privé-vliegtuig; 1977: Carlos Pace (Brazilië) door vliegtuigongeluk; 1978: Mike Parkes (Engeland) door auto-ongeluk; 1981: Mike Hailwood (Engeland) door auto-ongeluk; 1987: Didier Pironi (Frankrijk) bij ongeluk met speedboot.

Manchester kampioen

COVENTRY – Manchester United is voor het tweede achtereenvolgende seizoen kampioen van Engeland geworden. De enig overgebleven concurrent van de koploper, Blackburn Rovers, verloor de uitwedstrijd tegen Coventry City met 2-1. Met nog één wedstrijd te gaan, heeft Manchester een voorsprong van vijf punten op Blackburn.

sportprijsvragen

HEERLEN – **Lotto 17**. Eerste prijs: 1 winnaar, bruto fl 1.200.000,00; tweede prijs: 11 winnaars, elk bruto fl 7305,80; derde prijs: 93 winnaars, elk bruto fl 1296,10; vierde prijs: 4614 winnaars, elk fl 26,10; vijfde prijs: 63.467 winnaars, elk fl 5,00. **Lucky Ten** van gisteren. 5 - 8 - 10 - 15 - 21 - 24 - 28 - 31 - 34 - 37 - 38 - 39 - 45 - 48 - 50 - 51 - 53 - 58 - 65 - 80.

Zwitser stevent af op derde zege in Vuelta

Rominger onaantastbaar

BENIDORM – De Ronde van Spanje is voorbij. Op papier duurt de Vuelta a Espana nog iets minder dan twee weken, maar het is definitief: Tony Rominger wint de ronde voor de derde keer op rij. Niemand die nog twijfelt na het machtsvertoon in Benidorm, waar de Zwitser in de tijdrit over 39,5 kilometer een slachting aanrichtte. Alleen Melchor Mauri beperkte de schade op het WK-circuit van 1992 tot minder dan één minuut. De overige rivalen, in zoverre daar na acht dagen Ronde van Spanje nog sprake van is, werden op meer dan twee minuten gereden. Ook Erik Breukink.

In het algemeen klassement heeft Rominger meer dan vier minuten voorsprong op Zarrabeitia, Zülle en Delgado. Breukink heeft inmiddels een achterstand van ruim zes minuten.

Het was de derde dreun die Rominger uitdeelde, na de winst in de proloog en de demonstratie op weg naar de top van de Sierra Nevada. Het gebeurde op de dag dat zijn dochtertje Rahel vijf werd. En zijn echtgenote Brigitte in het ziekenhuis werd opgenomen. Zij staat op het punt te bevallen van haar tweede baby. De aanstaande winnaar van de 49ste Vuelta verhaalde meer over de gelukkige familieomstandigheden dan over zijn topprestatie.

En dan te bedenken dat hij in begin van de race tegen het uurwerk te maken had met een mechanisch defect. De elektronische versnelling blokkeerde, waardoor hij de ketting niet op het buitenblad kreeg. De Zwitser overwoog even van fiets te wisselen, maar puur op kracht nam hij de beklimming van 7,5 kilometer, de hoogte van Finestrat (3de categorie). Op de top repareerde Rominger het defect aan zijn fiets en dook als een sneltrein naar beneden. De eindbalans was desastreus. Zowel voor de tegenspartelende tegenstanders als voor de organisatoren.

„De ronde is nog niet voorbij," was het verwachte antwoord van „De Muis. Luik-Bastenaken-Luik verloor ik ook door materiaalpech. Vier minuten voorsprong zijn uiteraard ontzettend rustgevend. Goed voor het zelfvertrouwen. De aanval is de beste verdediging. En geloof me. Ik ga de komende dagen in het offensief. De anderen zijn niet zwakker geworden. Ik ben beter geworden. Zal wel met de leeftijd te maken hebben," grinnikte de 33-jarige Zwitser.

De vraag na acht dagen Vuelta is niet meer wie wint, maar hoezeer de verschillen nog zullen oplopen. Er staan de renners nog vijf aankomsten op een col te wachten en een tijdrit over 53 kilometer op de voorlaatste dag. „Tegen deze man, deze menselijke bolide is niets te doen," erkende Breukink de overmacht van Rominger. „Ik ben niet ontevreden over mijn eigen prestatie. Na een trage start kwam ik geleidelijk aan in mijn ritme. Ik heb nog altijd uitzicht op een plaats bij de eerste vijf. Dat is het hoogst bereikbare."



● *Tony Rominger besliste gisteren in de tijdrit naar Benidorm de Ronde van Spanje.* Foto: REUTER

Hendry weer wereldkampioen

SHEFFIELD – Jimmy White heeft zijn 32ste verjaardag niet mogen vieren met zijn eerste wereldkampioenschap snooker. De Engelsman verloor voor de derde achtereenvolgende keer de finale tegen Stephen Hendry. De Schot won de laatste van 35 frames (18-17) en vierde zijn vierde titel. „Hij begint me te irriteren," zei White na afloop in het Crucible Theatre te Sheffield. Met een knipoog, dat wel, want snookeraars horen zich als gentlemen te gedragen. „Het was een fantastische finale," zo keek Hendry terug op de marathonpartij.

Eredivisie weer in trek

ZEIST – Het toeschouwersaantal in de eredivisie zal voor het eerst sinds zeventien jaar de drie miljoen overschrijden. Met nog een speeldag voor de boeg zijn er 2.936.000 kijkers geturfd. Het gemiddelde per wedstrijd is 9.953. Overigens is het totaal ver verwijderd van het record uit het seizoen 70/71. Toen passeerden 4.135.000 miljoen toeschouwers de kassa's, een gemiddelde van 13.513 per wedstrijd.

Aron Winter op tijd present

ROME – De ernst van de blessure die Aron Winter opliep in de wedstrijd van Lazio Roma tegen Sampdoria, valt mee. Uit foto's bleek dat de middenvelder het middenvoetsbeentje in de linkervoet heeft gekneusd. Hij is hersteld voor 23 mei, als de selectie van het Nederlands elftal in Noordwijk begint met de voorbereiding op de wereldtitelstrijd.

Görtzen met Oranje mee naar Cuba

WOERDEN – Bondscoach Joop Alberda heeft in Woerden de twaalf namen van volleyballers bekend gemaakt die vrijdag in Havana tegen Cuba een begin maken met de World League. De Groninger selecteerde drie spelers die (nog) in de nationale competitie spelen: Landgravenaar Guido Görtzen, Misha Latuhihin, (beiden VC Geldrop) en Bas van de Goor (Dynamo, Apeldoorn).

Bijna alle anderen verdienden hun brood het afgelopen seizoen in Italië. Onder hen zijn Ron Zwerver en Peter Blangé, die de fraaie plannen van Alberda even in de war dreigden te sturen uit onvrede met de in hun ogen karige beloning voor het komende halfjaar tot en met het wereldkampioenschap in Griekenland. Hoewel nog steeds geen geldschieter kon worden gepresenteerd, zijn de gerezen financiële problemen alleen voor de vorm uit de wereld.

Selectie: Latuhihin (Autodrop/VCG), Held (Latte Giglio), Görtzen (VCG), Posthuma (Gabeca Montichiari), Klok (El Campero), Zwerver (Sisley Treviso), Bas van de Goor (Piet Zoomers/Dynamo), Van der Meulen (Com Cavi Napoli), Blangé (Maxicono Parma), Grabert (Latte Giglio), Van der Horst (Dachau) en Zoodsma (Montichiari).

'Veiligheid waarborgen onmogelijk'

LONDEN – De veiligheid van Formule-1-coureurs kan onmogelijk voor 100 procent gegarandeerd worden. Dat zei de voorzitter van de Internationale Automobiel Federatie (FIA), Max Mosley, in Londen. Het was voor het eerst sinds het tragische weekeinde in Imola, waar de Braziliaan Ayrton Senna en de Oostenrijker Roland Ratzenberger verongelukten, dat de FIA -die morgen voor spoedberaad bijeen komt- commentaar leverde.

Volgens de hoogste baas van de fel bekritiseerde autosportbond waren de dramatische gebeurtenissen tijdens de Grand Prix van San Marino een ongelukkige samenloop van omstandigheden. Mosley gaf toe dat de snelheden van de Formule-1-bolides extreem hoog zijn en dat het zaak is te overwegen limieten te stellen. „We kunnen de veiligheid blijven verbeteren, maar we kunnen nooit garanderen dat er geen ongelukken gebeuren," meende Mosley. „Je kunt niet én de toeschouwers spektakel presenteren én de veiligheid waarborgen. Indien de teams en coureurs echter met deze snelheden willen blijven rijden, zullen ze zich ook bewust moeten zijn van de gevaren."

Circuit Imola voor onderzoek afgesloten

IMOLA – De dood van de Formule-1-coureurs Ayrton Senna en Roland Ratzenberger heeft geleid tot felle kritiek op en hevige discussies over veiligheid van de bolides en het circuit van Imola. Het 'dodencircuit' in Imola werd door justitie voor onderzoek gesloten voor publiek en media. Het openbaar ministerie in Bologna heeft inmiddels opdracht gegeven autopsie te verrichten op de stoffelijke overschotten van de twee slachtoffers.

Truck met bolides uitgebrand

ANNECY – Op de Franse autosnelweg tussen Genève en Chamonix ter hoogte van Annecy is in de nacht van zondag op maandag door onbekende oorzaken een truck van het Formule I-team van Pacific-Ilmor uitgebrand. De vrachtwagen was op weg naar Parijs na afloop van de dramatische Grand Prix van San Marino.

De totale schade wordt geschat op ruim vier miljoen gulden. Een Formule I-bolide kost ongeveer anderhalf miljoen gulden, de truck een miljoen. Bij het ongeval deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Documentaire Ayrton Senna bij RTL 5

HEERLEN – RTL 5 brengt donderdag tussen 23.15 en 00.15 uur een documentaire over Ayrton Senna, de Braziliaanse formule 1-coureur die zondag op het circuit van Imola om het leven kwâm.

Baan naar Excelsior

ROTTERDAM – Rob Baan tekent vandaag een contract bij eerste-divisieclub Excelsior. De trainer werkte de afgelopen twee seizoenen bij FC Twente. Daar volgt jeugdcoach Issy ten Donkelaar hem op. Bij Excelsior vertrekt trainer Cor Pot.

Bekerfinale voor Van der Ende

DEN HAAG – Mario van der Ende is aangewezen als scheidsrechter voor de bekerfinale tussen Feyenoord en NEC, op Hemelvaartsdag 12 mei. Grensrechters zijn Jan Dolstra en Ronald Kloeg. Van der Ende en Dolstra zijn ook de Nederlandse spelleiders tijdens de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten.

Clubleden remiseren

SCHAESBERG – Stephan Keetman en Joost de Heer gaan met nog één ronde voor de boeg met tien punten uit zes wedstrijden aan de leiding in het Limburgs damkampioenschap. In de zesde ronde kwamen de twee spelers van De Vaste Zet uit Geleen in hun onderlinge duel remise overeen.

8-daagse busreis naar ITALIË / ZWITSERLAND

In samenwerking met Schmitz Reizen organiseerden wij voor u een 8-daagse bustrip met diverse excursies.

Datum:	21 t/m 28 mei
Prijs:	ƒ 1095,- – toeslag 1-pers. kamer ƒ 140,-
Inclusief:	⋆ vervoer per luxe touringcar ⋆ 4 nachten in het Pusterdal ⋆ 3 nachten in de omgeving van de Brienzer See ⋆ verzorging op basis van halfpension ⋆ diverse excursies ⋆ reis- en annuleringsverzekering
Opstapplaatsen:	Susteren, Sittard, Geleen, Heerlen, Kerkrade.
Reserveren:	bij de kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV's in Heerlen, Landgraaf, Simpelveld, Vaals en Gulpen, onder betaling van de reissom.

Vrienden van het



Meer plaats in de badkamer!



Maak kennis met de PORTAS renovatie

De PORTAS modernisering wordt tot op de millimeter op uw badkamer afgestemd. Meer bergplaats en comfort door het inbouwen van op maat gemaakt badkamermeubilair in tal van varianten.



Bel ons of breng ons een bezoek!

PORTAS-vakbedrijf van Wel bv
Hoekerweg 4
6241 NG Bunde
☎ 043-647833

Astma Fonds
Giro 55055
bank 70.70.70.120

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet-limiet	Te betalen per maand	Effektieve rente op jaarbasis		Rente per maand		Theoretische looptijd	
		min.	max	min.	max	min.	max
ƒ 50.001,-	ƒ 751,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.
ƒ 60.000,-	ƒ 900,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.
ƒ 70.000,-	ƒ 1.050,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.
ƒ 80.000,-	ƒ 1.200,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.
ƒ 90.000,-	ƒ 1.350,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.
ƒ 200.000,-	ƒ 3.000,-	9,8%	12,2%	0,785%	0,971%	94 mnd.	107 mnd.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effektieve rente op jaarbasis	
		min.	max	min.	max
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 125,-	ƒ 136,-	9,8%	15,0%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 227,-	ƒ 243,-	9,8%	12,6%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 326,-	ƒ 336,-	9,8%	10,9%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 371,-	ƒ 384,-	9,8%	10,9%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 520,-	ƒ 529,-	9,8%	10,4%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 644,-	ƒ 658,-	9,8%	10,4%

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor

MOONEN

30 jaar financieringservaring

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde

Bedrag in handen	Minimale effektieve rente	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug betalen
ƒ 50.001,-	9,8%	ƒ 644,-	ƒ 519,-	ƒ 463,-
ƒ 60.000,-	9,8%	ƒ 773,-	ƒ 623,-	ƒ 556,-
ƒ 65,000,-	9,8%	ƒ 838,-	ƒ 675,-	ƒ 602,-
ƒ 70.000,-	9,8%	ƒ 902,-	ƒ 727,-	ƒ 648,-
ƒ 75.000,-	9,8%	ƒ 967,-	ƒ 779,-	ƒ 695,-
ƒ 90.000,-	9,8%	ƒ 1.160,-	ƒ 935,-	ƒ 834,-
ƒ 120.000,-	9,8%	ƒ 1.547,-	ƒ 1.247,-	ƒ 1.112,-
ƒ 150.000,-	9,8%	ƒ 1.934,-	ƒ 1.559,-	ƒ 1.390,-

043-636200*

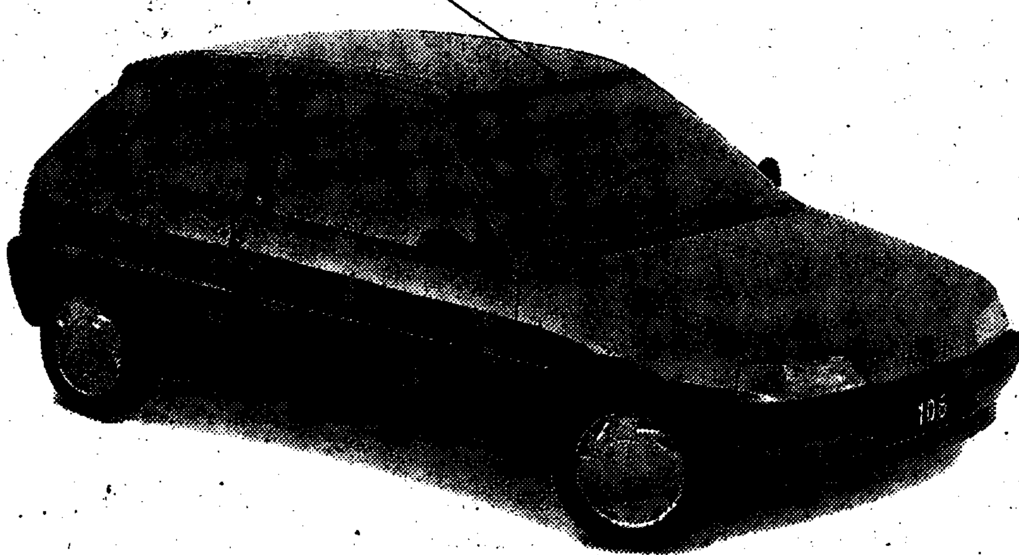
Geopend van ma. t/m vrij.
van 8.30-21.00 uur,
za. van 9.00-16.00 uur

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

PEUGEOT

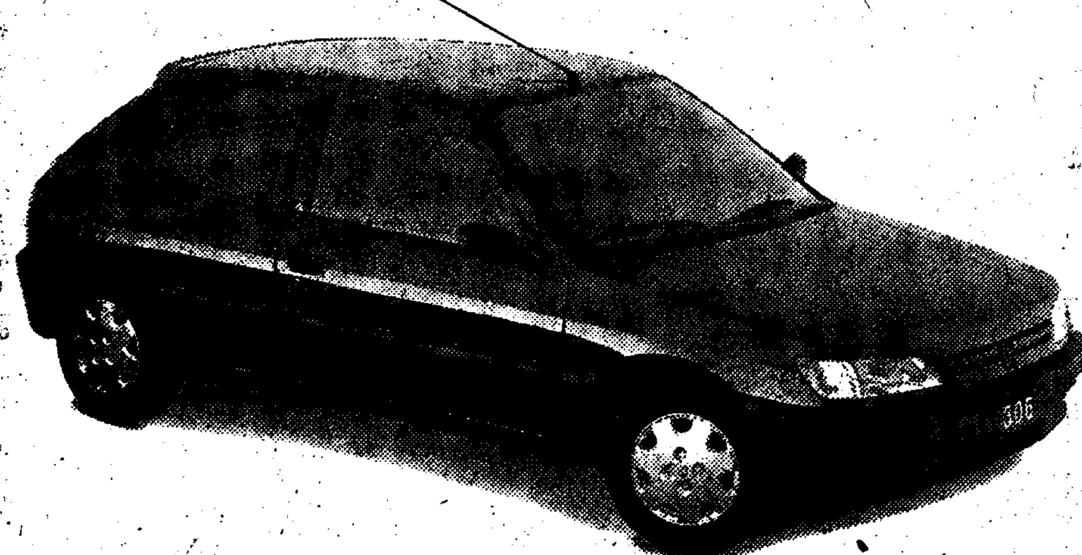
SPOTLIGHT

NU BIJ ONS IN DE SCHIJNWERPERS:



DE 106 ACCENT. AL V.A. 20.990,-.

De 106 Accent is naast z'n complete standaarduitrusting voorzien van een gratis pakket sportieve extra's. Zoals bumpers met onderzijde in de kleur van de carrosserie, een achterspoiler, extra brede stootstrips, sportieve wielplaten en striping. Leverbaar met 1.0 of 1.1 liter benzine-injectiemotor met resp. 4 of 5 versnellingen. De 1.0 in 3-deurs en de 1.1 liter in zowel 3- als 5-deurs model.



DE 306 PLUS. AL V.A. 26.990,-.

Een extra complete uitvoering van de 306 met sportieve accenten waar u niets extra voor betaalt. Zoals 'n achterspoiler, speciale wielplaten en sportieve striping. Hij is leverbaar met een pittige 1.1 en 1,4 liter benzine-injectiemotor, of met een 1.9 liter dieselmotor. Bovendien kunt u kiezen uit 3- en 5-deurs model.

NU HALEN, 1 MAART '95 PAS BETALEN. MAXIMAAL VOORDEEL: 2.083,-.

De aanschaf van een nieuwe Peugeot 106 of 306 personenauto uit voorraad wordt nu tijdelijk nog aantrekkelijker door onze speciale financieringsaanbiedingen. Want wie tussen 2 en 26 mei koopt, en het kenteken tenaamstelt vóór 1 juni 1994, kan namelijk kiezen uit drie mogelijkheden. Waarbij uw totale voordeel kan oplopen tot maar liefst f 2.083,-!

BETAALPLAN-VOORBEELD*	MAXIMUM KREDIETSOM	LOOPTIJD	EFFECTIEVE JAARRENTE	MAANDBEDRAG	RESTANTBETALING	KREDIETVERGOEDING	MAXIMUM VOORDEEL
1. Uitstel van betaling tot 1-3-'95	ƒ 15.000,-	+/- 9 mnd	0,0%	ƒ 0,00	ƒ 15.000,-	ƒ 0,00	ƒ 1.537,-
2. Lening 0% rente	ƒ 15.000,-	18 mnd	0,0%	ƒ 833,33	ƒ 0,00	ƒ 0,00	ƒ 1.601,-
3. Lening 4,9% rente	ƒ 15.000,-	36 mnd	4,9%	ƒ 448,13	ƒ 0,00	ƒ 1.132,68	ƒ 2.083,-

Kiest u daarnaast voor een van onze extra complete en extra aantrekkelijk geprijsde modellen, dan bent u dubbel voordelig uit. Kom dus snel bij ons langs, want de financieringsaanbiedingen gelden uitsluitend tot het eind van deze maand.

*OP BASIS VAN DE GEBRUIKELIJKE BETAALPLANVOORWAARDEN VAN PEUGEOT FINANCIERING NEDERLAND (AANGESLOTEN BIJ HET BKR IN TIEL). HET FINANCIERINGSVOORDEEL IS BEREKEND T.O.V. EEN EFFECTIEVE JAARRENTE VAN 13,9%. PRIJZEN INCL. BPM EN BTW, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

CADIER EN KEER, AUTOBEDRIJF SEEGERS V.O.F., KERKSTRAAT 34, TEL.: 04407-2727. **HEERLEN,** AUTOCENTRUM COLLARIS B.V., SCHELSBERG 45, TEL.: 045-720202. **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF JANSSEN, EYGELSHOVERGRACHT 64, TEL.: 045-460500. **MAASTRICHT,** AUTOBEDRIJF VAN DER CRUIJS MAASTRICHT B.V., VIA REGIA 169, TEL.: 043-433733. **MEERSSEN,** AUTOBEDRIJF SEEGERS V.O.F., ST. JOSEPHSTRAAT 44, TEL.: 043-642883. **MUNSTERGELEEN,** AUTOBEDRIJF JASPER B.V., WINDRAAK 29, TEL.: 046-521944.

DIXONS & IBM: EEN IJZERSTERK DUO

IBM PS/1 641



- 486 SX-25 MHz
- 2 MB RAM • 8 kB Cache
- 129 MB Harde schijf
- 3,5" Diskdrive • Local videobus
- Res. 1024 x 768, 512 kB
- Pitch 0,39
- E-VGA kleurenmonitor
- 2-Knops muis • IBM helpware
- MS-DOS 6.2
- MS-Windows 3.1 NL
- Nederlands Instruktie Programma

intel inside — INCL. GRATIS WK-SOFTWARE PAKKET — Nu 2297,- — 12 maanden service aan huis

IBM PS/1 594T TOWER MODEL!



INCL. GRATIS WK-SOFTWARE PAKKET — intel inside — Nu 4296,- — 12 maanden service aan huis

- 486 DX2-66 MHz
- 4 MB RAM • 128 kB Cache • 253 MB Harde schijf
- 3,5" Diskdrive • Local videobus • Res. 1280 x 1024, 1 MB
- Pitch 0,28 • E-VGA kleurenmonitor • 2-Knops muis
- IBM helpware • MS-DOS 6.0 • MS-Windows 3.1 NL
- Nederlands Instruktie Programma

IBM PS/1 652

INCL. GRATIS WK-SOFTWARE PAKKET



- 486 SX-33 MHz • 4 MB RAM • 170 MB Harde schijf
- 3,5" Diskdrive • Local videobus
- Res. 1024 x 768, 512 kB
- Pitch 0,28 • E-VGA kleurenmonitor
- IBM helpware • MS-DOS 6.2
- MS-Windows 3.1 NL
- Nederlands Instruktie Programma

intel inside — Nu 2899,- — 12 maanden service aan huis

STAR MATRIXPRINTER LC 24-100



Nu 398,- — 12 maanden garantie

- 24 pin dot matrix 80 col printer • 192 tekens p/s
- 64 tekens in LQ • 5 lettertypen • emulaties, Epson LQ 860/LQ 850, IBM, NEC P6 (graphics) • tractor en friction papier invoer **FL. 50,- KORTING BIJ AANKOOP VAN DEZE PRINTER EN EEN IBM PC UIT DEZE ADVERTENTIE**

IBM PS/1 571

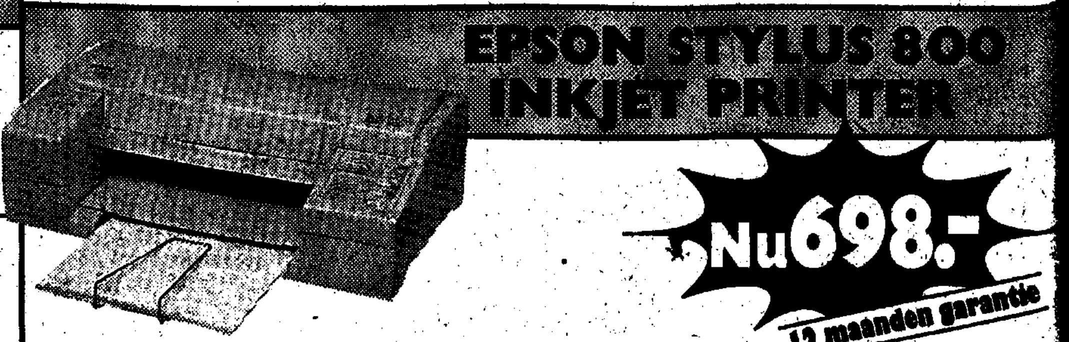
INCL. GRATIS WK-SOFTWARE PAKKET



- 486 DX-33 MHz • 4 MB RAM uitbreidbaar tot 64 MB
- 129 MB Harde schijf • Local videobus
- Res. 1024 x 768, 512 kB
- Pitch 0,28 • E-VGA kleurenmonitor
- IBM helpware • MS-DOS 6.0
- MS-Windows 3.1 NL
- Nederlands Instruktie Programma

intel inside — Nu 3196,- — 12 maanden service aan huis

EPSON STYLUS 800 INKJET PRINTER



Nu 698,- — 12 maanden garantie

- Piezo printkop • resolutie 360x360 DPI • printsnelheid 180 CPI • 5 letterfonts
- ingebouwd • 32 KB printerbuffer

FL. 50,- KORTING BIJ AANKOOP VAN DEZE PRINTER EN EEN IBM PC UIT DEZE ADVERTENTIE

WK 1994 VOETBAL SOFTWARE PAKKET VOOR WINDOWS



Een programmapakket voor het zelf bijhouden van de WK '94 voetbal competitie. Met o.a.: poule competitie, plaatjes programma, landenteams info, plaatjes programma en nog veel meer...

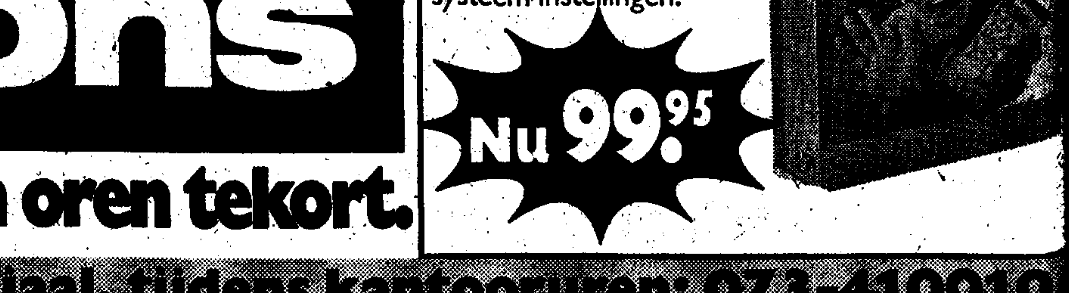
Nu 39,95

Help ware — IBM HELPWARE

Bij aankoop van een IBM Personal System krijgt u twee jaar gratis lidmaatschap van de Helpware Club met een telefonische helplijn waar onze specialisten 24 uur per dag, 365 dagen per jaar voor u klaar staan.

LOGITECH SOUNDKAART Soundman Games

8-bit kaart met 5 Watt stereo versterker, sound blaster en sound blaster pro compatible, met CD-rom interface en midipoort. Int. installatieprogramma herkent systeem instellingen.



Nu 99,95

- ✓ 67 Dixons filialen door heel Nederland
- ✓ op alle pc's 12 maanden service aan huis
- ✓ alle prijzen incl. btw
- ✓ nederlands instructie progr.
- ✓ deskundige verkopers/sters
- ✓ verlenging garantie en gespreide betaling mogelijk

Dixons
je komt ogen en oren tekort.

Bel voor het dichtstbijzijnde Dixons-filiaal, tijdens kantooruren: 073-410010

Degradatie dreigt voor KVC Oranje, SVK, Chevremont en Miranda

Nood is hoog bij Kerkraadse clubs

● *Ben Elzakkers (links) en Cäp Becholz voor de poort van het KVC Oranje-terrein.*

Foto: FRANS RADE

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

KERKRADE – Het gaat niet goed met het Kerkraads amateurvoetbal. In de eerste klasse F is de positie van Chevremont en Miranda verre van florissant en enkele klassen lager trachten KVC Oranje, Kerkraads oudste vereniging, en SVK het hoofd eigenlijk tegen beter weten in boven water te houden. Dat gevecht zal wel verloren gaan, waardoor de contouren van de afdeling Limburg steeds dichterbij komen. Rekenmeesters zeggen nog wel dat er een theoretische kans op klassebehoud aanwezig is, maar KVC Oranje en SVK ontmoeten elkaar nog twee keer en dus is er altijd één de klos. De kloof met SCKR zal voor beide dan ook niet meer te overbruggen zijn.

KVC Oranje-secretaris Cäp Becholz wijt de problemen van dit jaar, hoe paradoxaal het ook moge klinken, aan het te jeugdige team. Waar andere snakken naar jong bloed (SVK) wordt KVC Oranje geconfronteerd met een flinke aanwas.

„Gebrek aan ervaring. De spelers hadden niemand aan wie zij zich konden optrekken," geeft Becholz aan. „Er zijn dit seizoen negen jeugdspelers naar de selectie overgeheveld, waarvan er liefst zes op het eerste staan. Maar de routiniers John Erkens en Wim Blättler verlieten de vereniging. Als dat niet gebeurd was, stonden we zeker in de middenmoot."

Maar wat geen enkele vereniging in Kerkrade begrepen heeft, dus ook KVC Oranje en SVK niet, is het feit dat er in SVA een nieuwe amateurvereniging bijkomt. En dat in een tijd van schaalvergroting, waar het omwille van het kostenplaatje simpeler zou zijn het aantal subsidie-ontvangers in te krimpen. Becholz stelt, dat hij niets tegen de vereniging SVA heeft. „Wel tegen de gevolgde procedure. Uiteraard heeft de KNVB daar geen probleem mee. Daar is iedereen welkom."

Becholz ziet in SVA een geduchte concurrent, omdat de uit het zomeravondvoetbal stammende vereniging ook zijn wortels in de wijk Bleyerheide heeft. „Vorig jaar zijn er door de gemeente gesprekken gevoerd met alle Kerkraadse verenigingen. Toen is gezegd, dat er minstens drie clubs zouden moeten verdwijnen. En dat komt er nu juist eentje bij. Dat beleid snap ik niet." Becholz is vooral bang dat KVC Oranje op die manier spelers zal gaan kwijtraken.

SVK-trainer Ben Elzakkers maakt van zijn hart geen moordkuil. „Het gaat gewoon kloten met SVK." Hij had gedacht, dat zijn ploeg de laatste weken aan en kleine opleving bezig was. „Maar ik denk dat de spelers na de nederlaag van afgelopen zondag tegen KEV niet meer zo gemotiveerd zullen zijn." SVK behaalde in de laatste vijf seizoen drie keer een periodetitel en streed vorig seizoen lange tijd met Abdissenbosch om de hoogste eer. „Het vertrek van zeven spelers is echter niet meer op te vangen."

Een dik decennium geleden verliet SVK noodgedwongen het terrein aan de Kaalheidersteenweg, waarna de club ver van de 'bewoonde wereld' door de gemeente in de Kerkraadse Groene Long werd gedumpt. En die perifere ligging heeft de club geen goed gedaan. Het leek alsof het hart uit de vereniging was gerukt. De aanwas van jeugdspelers stokte en steeds minder toeschouwers vonden de weg naar het SVK-terrein. De personele problemen zijn groot. Heel groot, want Ben Elzakkers trapt inmiddels als tweeënveertigjarige al weer regelmatig tegen een bal, net als zijn drie jaar jongere broer Wil. „Schorsingen, blessures, wisseldienten. Alles zat dit jaar tegen."

KNVB deelt langdurige straffen uit

HEERLEN – De KNVB-tuchtcommissies hebben opnieuw een aantal spelers langdurige schorsingen opgelegd vanwege handtastelijkheden ten opzichte van de scheidsrechters. Zwaarst gestrafte speler is Willie Bons van Maastrichtse Boys 2 die een schorsing opliep van twee jaar.

Tijdens het duel De Heeg 3-Maastrichtse Boys 2, op 6 februari van dit jaar, ontstond er een opstootje waarbij een aantal spelers betrokken was. De leidsman wilde een kaart uit zijn bovenzakje halen, maar Willie Bons dacht aan een slaande beweging in zijn richting en sloeg eerst. Hierbij liep de scheidsrechter een kapotte bovenlip op. Voor het slaan met letsel is Bons nu voor twee jaar van voetbalactiviteiten uitgesloten.

Jeugdspeler Missaqui van VKC-B is voor het trappen van de scheidsrechter in het duel Abdissenbosch-B-VKC-B voor één jaar geschorst. Scheidsrechter Hendriks zou, volgens het VKC-jeugdbestuur, geprobeerd hebben om een VKC-speler uit zelfbescherming in een houdgreep te nemen. Missaqui kwam zijn teamgenoot te hulp en maakte een trappende beweging naar Hendriks.

Zes maanden speelverbod kreeg P. van de Winkel van ZVV Neeritter voor het bedreigen van de scheidsrechter. Ook J. Driessen van RKBSV 3 mag veertien maanden lang geen voetbal binnen KNVB-verband bedrijven.

Driessen had tijdens het duel op 29 maart tussen Voerendaal 3 en RKBSV 3 commentaar op de leiding, bedreigde de leidsman en sloeg hem vervolgens. H. Remmers van BW Filmclub kreeg twaalf maanden schorsing voor het trappen en slaan van een speler en de scheidsrechter tijdens het op 26 februari gespeelde duel Mattini Boys - Filmclub 6.

sport kort

● VOETBAL – De internat[ionals] van Bolivia krijgen elk ruim 200.000 gulden als ze in de Verenigde Staten de wereldtitel voetbal veroveren. De tweede plaats is goed voor ongeveer 185.000 gulden. Bolivia speelt de openingswedstrijd van het toernooi tegen wereldkampioen Duitsland.

● JUDO – Judoscheidsrechter Harrie Wolters uit Melick is door de Europese Judo Unie aangewezen als scheidsrechter voor het EK voor clubteams. Wolters zal vrijdag in het Belgische Hooglede het duel tussen de Belgische kampioen Janos Kwai uit Hooglede en Unif, de kampioen van Oekraïne, leiden.

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de KNVB heeft MVV'er Jeffrey van As en Fortunees Willy Boessen voor één wedstrijd geschorst.

Roosteren ZVV bekerfinalist

SUSTEREN – De kampioen van d[e] hoofdklasse Zuid, Roosteren ZV[V] gaat op herhaling in de strijd om d[e] Limburgse zaalvoetbalbeker. D[e] verliezend finalist van vorig jaar, t[e]gen Hercules, won vrij eenvoudi[g] van de noordelijke eersteklasse[r] Apollo uit Panningen, 7-3. Voor d[e] Roosterse treffers zorgden The[o] Wolfs, Jos Swagten en Paul Pus[-] jens elk tweemaal en Robbi[e] Schlangen. In die finale staat Roo[s]teren ZVV tegenover Sportclub '2[...] uit Bocholtz. Deze zuidelijke hoofd[-]klasser wees de eersteklassekam[-]pioen Maasvogels uit Maastrich[t] resoluut terug, 6-3.

Krajicek en Haarhuis draaien warm

HAMBURG/ROME – Voor de Nederlandse tennissers was de eerste ronde van het toernooi om de open Duitse titel in Hamburg een opwarmertje. Richard Krajicek won met tweemaal 6-4 van de Zweed Henrik Holm, landgenoot Paul Haarhuis schakelde de Duitser Carl-Uwe Steeb met 6-0 6-3 uit. In Rome verloor maandag Miriam Oremans en kwamen Kristie Boogert, Nicole Muns-Jagerman en Claire Wegink een ronde verder.

Krajicek is in Hamburg als elfde geplaatst, zijn volgende tegenstander heet Renzo Furlan. Ook Haarhuis, veertiende van de lijst, speelt tegen een Italiaan, Diego Nargiso. Van de favorieten werden op de eerste dag Marc Rosset (10), Alexander Volkov (12) en Ivan Lendl (13) uitgeschakeld. De top-drie in het graveltoernooi op het Rothenbaum-complex bestaat uit Michael Stich, Stefan Edberg en Goran Ivanisevic.

Rentree Zanoli als amateur

DEN HAAG – Michel Zanoli maakt zaterdag zijn come-back in het wielerpeloton als amateur bij Wielerclub De Jonge Renner. De 26-jarige Amsterdammer start in de Ronde van Overijssel. Het is de bedoeling dat hij Olympia's Ronde van Nederland rijdt en deelneemt aan het Nederlands kampioenschap. De wereldkampioen junioren van 1986 verdween eind vorig jaar van het professionele toneel. In zijn laatste maanden als beroepsrenner stond hij onder contract bij de mini-formatie van Jos Elen. Het jaar daarvoor vertrok hij na een conflict bij de Amerikaanse profploeg Motorola.

IJshockeyers Duitsland zien kansen slinken

BOLZANO – De Duitse ijshockeyers zagen hun kansen op het bereiken van de kwartfinales van het WK gisteren slinken. Duitsland verloor met 1-3 van gastland Italië. Oostenrijk, dat vandaag tegen de zwakke Britten speelt, is momenteel favoriet voor de vierde plaats in groep A. Een zege met vijf doelpunten verschil is voorwaarde.

Finland eindigde als winnaar van groep B. In de kwartfinale wordt Duitsland of Oostenrijk donderdag de tegenstander in Milaan. In Canazei wonnen de Finnen met 7-2 van de Verenigde Staten. De bronzenmedaillewinnaar van de Olympische Winterspelen maakte indruk. Noorwegen verloor verrassend met 1-4 van Frankrijk.

sport op tv

VANDAAG

05.15-06.00 Dld 1: WK ijshockey, Italië-Duitsland.
05.15-06.00 Dld 2: Sport Extra.
13.00-18.00 Dld 2: tennis ATP-toernooi Hamburg.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL Television: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.35-23.00 BRT 1: Sport.

verlenging

Cheetahs

„You don't have to be a tiger, to be a Cheetah." Dat stond in het clubblad van honk- en softbalvereniging Cheetahs uit Beek. De rest van de inhoud was overigens in het Nederlands, onder andere het volgende: „Lid zijn van de Cheetahs is meer dan een balletje slaan. Wij zijn een vrij hechte vereniging.

De leden zijn geen vreemden voor elkaar en hebben ook belangstelling voor elkaar en de andere teams. De Cheetahs willen graag goed presteren met behoud van de goede sfeer in elk teams." Had U anders verwacht?

In ban van 'bikes'

Het duurt nog even. Maar in Gulpen begint men toch langzamerhand in de ban te raken van een sportevenement, dat een heel stuk boven het regionale niveau uitsteekt. Het betreft de Nederlandse kampioenschappen ATB-rijden oftewel de strijd op de mountainbike. Op zaterdag 28 en zondag 29 mei komen alle categorieën, die de vaderlandse mountainbikesport kent in Gulpen aan de start. Hoofdnummer wordt uiteraard de strijd tussen de experts waarin kanjers als Bart Brentjens, Marcel Arntz, Marcel Gerritsen, Wim de Vos, Henk Baars en Adrie van der Poel om het rood-wit-blauwe eretricot strijden. Van der Poel heeft voorlopig zelfs zijn activiteiten als wegrenner gestaakt. Het ATB-rijden heeft tot nadere datum zijn voorkeur. Uiteraard moeten er ook personen zijn, die zo'n titelstrijd organiseren. U treft ze hierbij aan. Voorzitter Jef Abels (tweede van links) en zijn vele medewerkers, ook zij die niet op de foto voorkomen, hebben een begroting van ongeveer vijftwintig mille. Foto: WIDDERSHOVEN

Volhouders in Taunus

Achttien ploegen oftewel ruim honderdveertig profs namen deel aan Rund um den Henninger Turm, de grootste wielerkoers in Duitsland. Tot de paar teams, die met het toegestane maximum van tien man aan de strijd in het Taunusgebergte begonnen behoorde Histor/Novémail, de ploeg van Peter Post, die geleid werd door Theo de Rooy. De overwinning zat er niet in. Die ging naar Olaf Ludwig. Als bestgeklasseerde Historrenner strandde Nico Verhoeven op de vijfde plaats. Opmerkelijk was wél, dat Histor/Novémail als enige ploeg geen uitvallers telde, óók Patrick Jonker niet. Toch vond men zijn naam niet terug in de uitslag. De jury had vergeten een wijziging op de deelnemerslijst aan te brengen. Onder rugnummer 70 stond namelijk Marcel Wüst ingeschreven, maar de geblesseerde Duitser had zijn plaats aan Patrick Jonker moeten afstaan. Overigens, laatstgenoemde eindigde in de staart van het peloton op de zevenenvijftigste plaats.

Ballen maken voor WK

Op elke straathoek in Sialkot hurkt er wel een. Een man die met de hand uit 32 stukjes een voetbal naait. Matje onder de voeten. De handen zijn machines geworden. Drie uur doet hij over één bal. Misschien wel de bal waarmee Ronald Koeman een van zijn gevreesde vrije trappen langs een doelman jaagt. Sialkot is een plattelandsgemeente met 80.000 inwoners in Punjab, op 110 kilometer van Lahore. Bovendien is Sialkot het kloppend hart van de sport-economie in Pakistan. Het produceert jaarlijks 80 procent van alle ballen (voetbal, volleybal, handbal). Plus 800.000 hockeysticks per jaar, badminton- en squashrackets en vroeger de houten tennisrackets, totdat de high-tech ingreep en de industrie verplaatste. Driekwart van de bevolking is volledig afhankelijk van de sportindustrie. Die industrie is ruim honderd jaar oud. Een Schotse missionaris brak tijdens een partijtje tennis zijn racket en wilde geen zes maanden wachten op een nieuw exemplaar. Hij gaf een lokale vakman opdracht het racket te repareren en was zo onder de indruk van 's mans capaciteiten dat hij hem voorstelde er zijn broodwinning van te maken. Zo begon het.

Trainen in Terwinselen

● *Zoiets maak je als jeugdvoetballer van een amateurclub niet vaak mee. De junioren van RKTSV uit Terwinselen waren dan ook apetrots, dat een van hun trainingen onder leiding stond van niemand minder dan Roda JC-oefenmeester Huub Stevens. Hij was in gezelschap van de Nigeriaan Tijjani Babangida. Oefenstof krijgen van dergelijke personen moet op termijn succes opleveren voor RKTSV. Om misverstand te voorkomen. Stevens en Babangida hebben verder geen bemoeienis meer met de club uit Terwinselen. Zij maakten alleen voor de ene training hun opwachting.* Foto: DRIES LINSSEN

Voor de vuist weg

„Voor mij is de periode-Selinger zoiets als de middeleeuwen." Volleyballer **Brecht Rodenburg** in Sport International.

PSV-trainer **Aad de Mos** in Sport International: „Dat hele verhaal over de jeugd van Ajax wordt geïdealiseerd. Kom nou! Het is een hoofdzakelijk bijeengekocht elftal. Finidi George, Van Vossen, Litmanen, Van den Brom. Ik noem er maar een paar."

„Ik kan echt hard lopen. Op het moment dat het dus echt moeilijk wordt, hetgeen nogal eens voorkomt, verkies ik toch het hard weglopen. Ik heb een keer een bal tegen mijn ballen gehad en dat betekende het einde van mijn voetbalcarrière." **Herman Brood**, ooit talentje bij PEC Zwolle, in Sport International.

Hans Kraay sr over Hans Kraay jr in Nieuwe Revu. „Hans wil altijd aardig gevonden worden. Ik heb wel eens gezegd: 'Jongen, jij bent te aardig.' Je probeert iedereen aardig te vinden en iedereen moet jou ook aardig vinden. Dat is een doodlopende straat in het leven."

„De schaatsers, wielrenners, hockeyers, noem maar op, verzorgen meer Hollandpromotion dan Frau Antje en alle kaasmeisjes bij elkaar. Ajax is toch Hollandpromotion bij uitstek. Het predikaat 'Koninklijk' zou een heel mooi cadeau zijn. Ajax-voorzitter **Michael van Praag** in VI

Ex-judokampioen **Wim Ruska** in HP/De Tijd: „Mijn dochter rookt sigaretten, dat vind ik tegenwoordig het ergste wat er is. En ze besloot haar kind zonder vader te laten opgroeien. Daar ben ik ook niet blij mee. Al ben ik gek op mijn kleinkind".

„Ik krijg de indruk dat je in het wielrennen tegenwoordig met een paar zeer bijdehante scheikundigen aan moet komen, wil je resultaat boeken. Van EPO ken ik de werking niet. Heb je daar een recept bij je?". Zanger **Herman Brood** in Sport International

sport in cijfers

WIELRENNEN

Ronde van Spanje. Achtste etappe, Ber[i]dorm-Benidorm, individuele tijdrit: 1. R[o]minger 39,5 km in 48.44 (48,632 km/u), [2.] Mauri 0.53, 3. Zarrabeitia 2.17, 4. Montoy[a] 2.18, 5. Zülle 2.20, 6. Delgado 2.21, 7. Bre[u]kink 2.37, 8. Aparicio 2.46, 9. Olano 2.56, 1[0.] Leblanc 3.09, 11. Cuesta 3.36, 12. Hodg[e] 3.37, 13. Lelli 3.39, 14. Müller 3.51, 15. St[e]phens 3.55, 44. Voskamp 5.20, 61. Van Po[p]pel 5.59, 72. Theunisse 6.24, 81. Den Bakk[er] 6.56, 98. Harmeling 7.34, 159. Hoffman 10.4[...] 161. en laatste Settembrini 11.16. **Algemee[n] klassement**: 1. Rominger 32.55.31, 2. Zarr[a]beitia 4.10, 3. Zülle 4.20, 4. Delgado 4.47, [5.] Montoya 6.06, 6. Leblanc 6.09, 7. Breukin[k] 6.22, 8. Cubino 6.28, 9. Aparicio 7.02, 10. Ri[n]con 7.31, 11. Hodge 7.41, 12. Stephens 8.0[...] 13. Escartin 8.17, 14. Mauri 8.43, 15. Pere[z] 9.05, 59. Voskamp 21.09, 69. Theuniss[e] 22.26, 71. Den Bakker 22.38, 114. Van Po[p]pel 29.53, 123. Harmeling 31.35, 151. Hof[f]man 40.26, 161. en laatste Pagnin 54.43.

MOTORSPORT

Donington. WK wegrace, zijspannen. [1.] Brindley/Hutchinson LCR-Honda 41.31,[...] (145,29 km/u). 2. Bösiger/Egli LCR-AD[M] 9.71, 3. Webster/Hänni LCR-Krauser 22,0[...] 4. Brindley/Whiteside LCR-Yamaha 22,7[...] 5. Güdel/Güdel LCR-ADM 25,38, 6. Klaffen[-]bock/Panzer LCR-Bartol 31,93, 14. Jansse[n]/Geurts van Kessel LCR-Yamaha op 1 ron[-]de.

TENNIS

Hamburg. Mannen. 3,4 miljoen gulden. Eerste ronde: Krajicek - Holm 6-4 6-4, Haarhu[is] - Steeb 6-0 6-3, Renzenbrink - Gilbert 7[-...] 6-3, Olhovski - Rusedski 7-6 7-6, Dosedel [-] Novacek 6-3 7-5, Furlan - Arrese 1-6 7-5 6-[...] Kühnen - Volkov 6-4 3-6 6-3, Larsson - Ber[a]sategui 4-6 6-3 6-2, Naewie - Vacek 6-3 7-[...] Braasch - Lendl 6-1 6-4, Burillo - Kroll 6[-...] 6-3, Nargiso - Guardiola 6-7 6-2 6-3, Pescos[o]lido - Rosset 7-6 6-3, Javier Sanchez - Fron[]berg 6-2 3-6 7-5.

Rome. Vrouwen, 1,5 miljoen gulden. Eerst[e] ronde: Fortuni - Oremans 7-6 6-4. Boogert [-] Reinstadler 6-3 6-0, Muns-Jagerman - Ga[r]dano 3-6 7-6 6-2, Wegink - Po 7-5 4-6 6-[...] Kruger - Babel 7-6 6-1, Baudone - Grossi 6[-...] 7-5, Stafford - Dragomir 6-1 6-4, Grossman [-] Wood 6-1 6-1, Zrubakova - Grande 6-4 6-[...] Quentrec - Carlsson 6-7 6-1 6-4. Mulej - Be[n]tivoglio 6-2 6-3, Savoldi - Frankl 6-4 3-6 6-[...] Wiesner - Martinek 6-2 6-4, Richterova [-] Bobkova 6-4 6-4.

Wereldranglijst mannen: 1. Sampras 5.03[...] punten, 2. Stich 3.223, 3. Edberg 2.897, [4.] Courier 2876, 5. Ivanisevic 2.706, 6. Brugue[]ra 2.655, 7. Chang 2.548, 8. Medvedev 2.40[...] 9. Martin 2.266, 10. Muster 2.119, 20. Kraj[i]cek 1.351, 22. Haarhuis 1.207, 76. Siemerin[k] 546, 96. Eltingh 455, 167. Wibier 230. **Vrouwen**: 1. Graf 437,24 punten, 2. Sanche[z] Vicario 232,08, 3. Martinez 185,49, 4. Navra[]tilova 164,56, 5. Maleeva-Fragnière 148,90, [6.] Novotna 143,59, 7. Sabatini 139,29, 8. Dat[e] 124,83, 9. Mary-Jo Fernandez 123,02, 1[0.] Zvereva 110,16, 27. Schultz 52,80, 49. Ore[]mans 31,97, 63. Boogert 22,77, 65. Rottie[r] 22,32, 71. Muns-Jagerman 20,13, 109. Bolle[]graf 14,05, 119. Vis 13,00, 144. Kamstra 9,8[...] 180. Wegink 7,29, 193. Niemantsverdrie[t] 6,78.

IJSHOCKEY

Bolzano. WK. Groep A: Italië - Duitslan[d] 3-1 (2-0 0-0 1-1). **Canazei**. Groep B: Frank[]rijk - Noorwegen 4-1 (1-1 1-0 2-0), Verenigd[e] Staten - Finland 2-7 (1-3 0-3 1-1) .

GOLF

The Woodlands. Houston Open, 2,5 miljoe[n] gulden. Eindstand: 1. Heinen 272 slagen, 2[.] Sutton 275, 3. Gilder, Singh, 5. Daly, Mor[]gan, Jacobsen 279.

BRIDGE

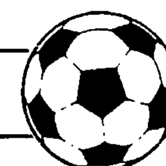
Caumerbrontoernooi. Finale persoonlijk[e] wedstrijd, laatste ronde. Hoofd-, eerste e[n] tweede klasse: 1. Cox 55.93%, 2. Herman 55.19%, 3. Habets 54.44%, 5. Houben 52.74[%] 6. Gremmen jr. 52.50%. Groep B, derde e[n] tweede klasse + thuisbridgers, uitslag laatste ronde: 1. Winkels 62.22%, 2. Maa[s] 61.85%, 3/4. mevr. Speth en Van de Leegt[e] 55.19%, 5. mevr. Maas 53.70%, 6. Van Rooi[j] 52.59%. Einduitslag groep A: 1. Co[x] 110.97%, 2. Habets 110.24%, 3. Herman 108.04%, 4. Van Dijk 105.06%, 5. Gremme[n] jr. 104.32%, 6. De Jong 103.58%. Einduitsla[g] groep B: 1. Winkels 119.27%, 2. Maa[s] 115.21%, 3. mevr. Hollemans 109.68%, 4[.] mevr. Speth 109.25%, 5. Van Rooij 108.40, 6[.] mevr. Maas 107.06.

WIELRENNEN

NWB Ronde van Stramproy. Amateurs: 1[.] Steyvers 83 km in 1.57.18, 2. Greymans, 3[.] Didderen 0.16, 4. Jorissen, 5. Van Bael 0.26 6. Klaassen, 7. Hindriks, 8. Glas, 9. Creemers, 10. Gunst, 14. Ubachs, 16. Van Dijk 18. Laugs. Veteranen A: 1. De Louw 50 km in 1.16.28, 2. Pieters, 3. Pots, 4. Smits, 5[.] Lamber, 7. Hillen. Veteranen B: 1. Notermans 45 km in 1.09.18, 2. De Groot 0.07, 3[.] R. Liebert 0.30, 4. Knoops 1.12, 5. Boeren.

GOLFBILJARTEN

Koppeltoernooi GBC Leike Stramproy 1.L.Puynen-M.Smolenaers (Pimpernelleke), 2. J.Daniels (Leike)-M.Derckx (Maasvallei), 3. E.de Wit-R.Klaus (BVE), 4. J.van Loon (Leike)-J.Daniels (Schuttershoeve)



Hockeydames moeten op laatste speeldag winnen van Venlo

Maastricht nog niet veilig

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

MAASTRICHT – De hockeysters van Maastricht hebben na lange tijd weer een zege kunnen begroeten. Met 1-0 werd het al gedegradeerde Deventer teruggewezen. Een belangrijke winst voor Limburgs sterkste hockeydames, die in de Overgangsklasse in degradatienood verkeren. Toch is Maastricht nog niet veilig. Door de winst van enkele concurrenten zal de ploeg van Elma Kuijpers komende zondag voluit moeten gaan.

Bij verlies zou Maastricht afhankelijk worden van de resultaten van de medédegradatiekandidaten. De druk van het moeten presteren was duidelijk aanwezig binnen de Maastrichtse gelederen. Spanning en zenuwen deden de thuisploeg verkrampen. Deventer speelde daarentegen vrijuit, de competitie was voor hen gelopen. De gasten kregen daardoor de betere kansen. Echter zonder resultaat.

De tweede helft liet hetzelfde spelbeeld zien. Maastricht slaagde er niet in de druk van zich af te leggen. Tot tien minuten voor tijd. Twee schoten achter elkaar troffen de Deventer-keepster en de paal, maar bij de derde poging was het raak door Nadine van der Meulen.

Manager Kuijpers was opgelucht door de late winstreffer. De ploeg is nu een stap dichter bij handhaving in de Overgangsklasse. Toch houdt zij nog een slag om de arm.

„De zege was belangrijk, maar we zijn er niet veel wijzer van geworden. Ook Schaerweijde heeft gewonnen. We blijven dus nog steeds maar één punt op hen voor. Volgende week moeten we tegen Venlo. Dat team heeft aan een punt genoeg. Of dat ook voor ons geldt, waag ik te betwijfelen."

Concordia

De heren van Concordia behaalden een regelmatige 3-0 zege op Nijmegen. De Roermondse overgangsklassers waren heer en meester op sportpark Hammerveld. Nijmegen had niet veel in de melk te brokkelen. De wedstrijd was vijftien minuten oud toen Martijn Bak de score voor Concordia opende. Tien minuten daarna maakte dezelfde Bak het tweede doelpunt voor de Roermondse hockeyploeg. Tien minuten voor tijd bepaalde John Blokland de eindstand op 3-0.



● *Nadine van der Meulen (links), die het winnende doelpunt voor Maastricht scoorde, volgt de verrichtingen van Esther Dahmen (rechts).*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nieuwenhagen nog steeds in de race

Van onze correspondent
MAARTEN MARRES

LANDGRAAF – Nieuwenhagen is nog altijd in de race voor prolongatie van de nationale titel bij de herenteams. In de ontmoeting tegen Frisselstein boekte de Landgraafse ploeg naren een 5-1 zege. Nieuwenhagen staat nu op de derde plaats, een punt achter op Halfweg en drie op leider Phoenix.

De enige nederlaag in deze ontmoeting kwam op naam van Arjen Timmers. „Arjen moest tegen de sterkste tegenstander spelen. In het dubbel heeft hij zich goed gerevancheerd," meende teambegeleider Coen de Jong. Komende zondag wordt beslissend voor Nieuwenhagen. De Jong: „Dan zou tegen Phoenix de beslissing wel eens kunnen vallen."

In de tweede klasse behaalde GTR een eenvoudige 6-2 zege op het zwakke Lobbelaer 2. In de singles leed Ruud Boesten als enige een nederlaag. Ook in het gemengd dubbelspel verloor Boesten, samen met Aranka Huyberts. Ondanks de achterstand van vijf punten op Dash blijft voorzitter Jule Hermans optimistisch. „We blijven meedraaien voor het kampioenschap. Dash komt de laatste speeldag naar Geleen. Ik denk dat dan pas de beslissing zal vallen."

Brunssum kwam tegen het Bredase BLTV op een 3-1 voorsprong, maar stond na de dubbels op een 4-4 gelijkspel. Een dag later kwamen de Limburgers tegen Volley 2 opnieuw op 3-1. Dit keer werd de voorsprong niet uit handen gegeven. Brunssum won met 6-2.

SLTC boekte in dezelfde afdeling een maximale 8-0 zege tegen Frisselstein 2. Ton Bokhorst speelde in plaats van de jeugdige Bjorn Beekman. Na de singles stond SLTC op een veilige 4-0 voorsprong, die in de dubbels werd uitgebreid.

In de derde klasse boekte het Maastrichtse de Burght twee overwinningen. Eerst werd Kimbria naar een kansloze 7-1 gespeeld, vervolgens werd het tweede team van Brunssum met 6-2 geklopt. Kimbria verloor ook nog eens met 7-1 van Nijmegen Quick en staat nu troosteloos onderaan.

Paul Pütz wijst honkballers de weg

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

HELMOND – De honkballers van Stelrad All Stars hebben de goede lijn van hun competitiestart weten voort te zetten. Ditmaal was de score echter wat minder ruim dan tijdens de seizoensouverture vorige week. Tegen het Helmondse Mulo moest de Heerlense overgangsklasser zich tevreden stellen met een 3-1 zege. Na twee speeldagen hebben de honkballers zich in de top van de ranglijst genesteld.

Mulo, gedegradeerd uit de hoofdklasse, had totaal geen greep op het pitchwerk van Paul Pütz. De Heerlense werper zette wederom liefst negentien mensen op drie-slag. Behalve Pütz was Ralf Schlenter een van de opvallendste All Stars-spelers. Door uitgekiend lopen sleepte Schlenter twee van de drie punten binnen. De tweede winst op rij was een feit.

All Stars-coach Lars Jorritsma was na afloop van de wedstrijd niet ontevreden. „Vandaag zat het welis waar verdedigend goed in elkaar, maar aanvallend konden we geen potten breken. Belangrijk is echter dat we gewonnen hebben door weinig fouten te maken. Na volgende week, als we thuis tegen Cardinals moeten, zal er wat meer duidelijkheid zijn over de sterkte van de verschillende teams in onze klasse," aldus Jorritsma.

In dezelfde klasse liepen de Indians tegen hun tweede nederlaag aan. In Ridderkerk werden de Weertenaren getrakteerd op een forse 17-6 nederlaag. In de eerste drie slagbeurten konden de Indians hun opponent nog bijbenen: 3-3. Toen sloegen de zenuwen toe. Veldfouten slopen in het spel van Weert. Rowdies maakte hier dankbaar gebruik van.

In de eerste klasse verloor Samacols met 7-4 in en van Geldrop. Een klasse lager ging Condors fors onderuit: 13-3 bij Mustangs. Cheetahs (3-17 bij Phantoms) en Maastricht (16-3 tegen Black Wings) bleven aan de goede kant van de score.

All Stars één duel op dreef

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De softbalsters van Stelrad All Stars hebben net als bij de seizoensopening een week geleden de wedstrijdpunten broederlijk gedeeld met de tegenstander. In Rotterdam kwam de Heerlense hoofdklasser in haar eerste partij tegen Sparta tot een 4-0 zege.

De tweede reeks eindigde echter minder fortuinlijk voor All Stars. De thuisploeg kreeg gaandeweg meer grip op de gasten en pakte met dezelfde cijfers de overwinning in de tweede partij.

Stelrad-coach Marjan Bauling was achteraf tevreden over de verrichtingen van haar ploeg. „Sparta is een gerenommeerde ploeg die vorig jaar hoog eindigde in de competitie. In de eerste wedstrijd waren wij echter aan slag een stukje beter. Vooral de prestatie van Erline Janssen was boven verwachting. Dat meisje is pas een jaar met softbal bezig. Bovendien verrichtte onze pitcher Anouk Wijnands goed werk, waardoor Sparta maar vier honkslagen kreeg."

Slagkracht

In het tweede duel kreeg Sparta beduidend meer vat op het spel van de Heerlensen. All Stars-pitcher Anouk Wijnands had de grootste moeite de slagkracht van de Rotterdamse ploeg nog langer af te weren. In de tweede inning sloeg een speelster van de havenstad een homerun waarna Wijnands moest wijken voor Marijke van Kempen. Ook zij kon het naderend onheil niet afwenden.

In de eerste klasse behaalde Samacols in haar eerste wedstrijd een 9-6 overwinning. De Kerkraadse dames waren in eigen huis te sterk voor HBS.



● *Marjan Bauling (links op de achtergrond) is tevreden over de verrichtingen van haar team in de eerste vier wedstrijden van het seizoen.* Foto: DRIES LINSSEN

Van Horne laat punten liggen

HEERLEN – Team Van Horne heeft in het afgelopen tennisweekeinde opvallend veel punten laten liggen. In de inhaalwedstrijd tegen Ommen wonnen de Weertenaren slechts één van de twee gemengd dubbels. De wedstrijd tegen Heerhugowaard eindigde in een 5-3 nederlaag.

Sjeng Schalken en Anique Snijders konden hun dubbel door de tiebreak van de derde set tegen de Ommen-spelers Caroline Stok en Eddie Schol nog net in hun voordeel beslissen. Tegen tegen Anouschka van Exel en Nico Appel van Heerhugowaard leden ze een 6-4, 6-7, 6-2 nederlaag. In het herendubbel ging het nog slechter. Met de Belg Bob Bierkens was Schalken in het geheel niet opgewassen tegen Eric Koch en Nico Appel. Het tweede gemengd dubbel ging zonder spelen verloren. Marinka Bartels moest opgeven wegens een blessure.

Ready kwam in de inhaalwedstrijd tegen het Rotterdamse Victoria niet verder dan 4-4. Ook tegen Halfweg 2 werd het 4-4. NIP bleef tegen Hillegom steken op een 5-3 nederlaag. Alleen het gemengddubbelspel van Armand Custers en Janou Savelkoul leverde volle winst op.

Rob van Oppen leed met Schwarz Weiss Keulen in de Duitse Regionalliga een 5-4 nederlaag tegen Marienburg. Van Oppen verloor zelf met 6-1, 6-4 van de Duitser Ralph Frost.

't Heukske loopt in

SITTARD – In de strijd om twee plaatsen in de ereklasse golfbiljarten van de Nederlandse Golfbiljart Bond blijft Fortuna na de 6-6 tegen Boshoven na drie van de vijf wedstrijden aan de leiding. 't Heukske liep door een 8-4 zege op De Zuul een punt in.

Wewengkang krijgt vijfde dan

BEEK – Vanwege zijn vele verdiensten voor de karatesport is de Geleense sportschoolhouder Peter Wewengkang door de Nederlandse karate-do bond bevorderd tot de vijfde dan. Bovendien slaagden Guido Ramakers voor de derde, en Arnold Wakker en Jaap Cuperus voor de vierde Dan.

Tweede plaats Leunissen

DEN HAAG – Het Victoria-herenkoppel Ron Leunissen en Dirk Heijmans heeft tijdens het LCAT-toernooi van het Haagse Drop Shot de finale verloren van Joris Van Soerland en Ruud Kuijten. Na de 15-12 zege van de eerste set kwamen Leunissen en Heijmans in de tweede set op een 13-6 voorsprong. Desondanks verloor het Limburgse duo met 16-18, waarna de derde set kansloos werd afgegeven: 3-15.

Gouden plak Roodpishi

ALMERE – Mohammed Roodpishi van worstelvereniging Simson heeft bij de Nederlandse kampioenschappen vrije stijl de titel veroverd in de klasse 90 kilogram. Marcel Mrosz, Huub Kessel, Anouch Hooshiaran, Farok Mwahri en Motahar Mohammadi werden tweede in hun klasse.

Afstraffing Grasshoppers

BEEK – In de vierde klasse van de rugbycompetitie moest Grasshoppers aantreden tegen het sterke CRFS. Het werd een kansloze zaak voor de Limburgers: 0-58. Door de grondige renovatie van de Beekse ploeg – jonge spelers moeten de ervaren krachten gaan vervangen – komen ingeslepen spelpatronen niet meer tot uiting. De Limburgers kwamen amper in het stuk voor. Na een 0-30 ruststand liep CRFS, dat conditioneel te sterk was en logischerwijs meer routine had, makkelijk uit naar 0-58.

Sterk optreden Spronk en Mikic

NOORD-SCHARNWOUDE – Tijdens de Nederlandse kampioenschappen bankdrukken hebben Mariet Spronk en Jolanda Mikic de nationale titels gepakt. Beiden verbeterden daarbij het nationale record. In de klasse tot 67,5 kilogram kwam Mariet Spronk tot 90 kilo. Jolanda Mikic bracht in de klasse tot 75 kilogram het record op 92,5 kilo.

Victoria wint Roda-Cup

HERZOGENRATH – De badmintonners van Victoria hebben in het Duitse Herzogenrath we derom beslag weten te leggen op de Roda-cup. In de finale versloeg de Hoensbroekse club BC Beuel met 3-1. Behalve die eerste plaats werd het koppel Maurice Breuer/Marcel Pollaart als beste heren- en Renate Nolten/Meta Knuth als beste damesduo gehuldigd.

Excelsior in problemen

HELMOND – De korfballers van Excelsior zijn na het 11-10 verlies tegen OEC in de bedreigde zône terecht gekomen. De Sittardse ploeg zal op de laatste twee speeldagen alles uit de kast moeten halen om niet te degraderen. Heerlen had bij Jong Brabant een makkelijke middag: 8-12. Mariarade kwam op eigen veld niet verder dan een 9-9 gelijkspel tegen Deurne, terwijl Trega met 10-5 verloor bij Fortuna.

Limburgers succesvol

POSTERHOLT – Op het Jabacircuit in Posterholt hebben de Limburgse coureurs afgerekend met de Duitse hegemonie. Wil Snijkers behaalde in de superstockklasse de zege voor Ruud Beckers. Jack Tetz was de snelste in de stockcarklasse. De GP-prijs in de standaardklasse was voor Bram van de Abeelle uit Roermond.

Grenslandtoernooi voor Moonen

STRAMPROY – Michel Moonen van golfbiljartclub Brand Taverne heeft in Stramproy het Grensland-toernooi op zijn naam gebracht. In de finale versloeg hij Jos Daniels van de organiserende vereniging GBC Leike. De kleine finale won Rob van Ree (BVC) van clubgenoot Clive Koster.

biljart

Poule 11	
Irene-Bavo	1-6
ABC-Treffers	4-3
St.Hoger-Gebr.Hofke	5-2
DJB-ABC	0-7
Poule 12	
Vr.kring-BCV	2-5
Matchpoint-Br.wapen	2-5
DJB-Vr.kring	3-4
Distrikt Maastricht e.0.	
Poule 1	
Berceuse-Vr.kring	4-3
Vilt-Ulestraten	7-0
Heer 4-O.d.Klos	0-7
Poule 2	
O.d.Klos 2-Heer	3-4
A.Wolder-DAS 2	6-1
Keizer-Berceuse 2	1-6
Poule 3	
DAS 3-OO Heer	2-5
Heer 3-Concordia	2-5
Duuker-BCM	0-7
Noorbeek-Ketsers 4	0-7
Poule 4	
Concordia 2-Heer 2	5-2
OO Heer 2-DAS	0-7
OO Itteren-Bookvink	5-2
Sjaan-Duuker 2	2-5
Poule 5	
Haverput-Sjaan 2	2-5
Ulestr.4-OO Heer 3	2-5
Voliere-Ketsers	0-7
Poule 6	
Banholt-OO Itteren 2	5-2
MBV-Rheingold	5-2
O.d.Klos 3-Haverput 2	4-3
Poule 7	
Berceuse 4-Geertruid	3-4
Bunde-Klav.Vier	5-2
OO Itteren 3-Ulestr.3	7-0
Diekske-Vilt 2	0-7
Poule 8	
Klav.Vier 2-Heer 5	0-7
Rheing.2-Ulestr.2	2-5
BAM 2-Vr.kring 2	7-0
Poule 9	
Ketsers 3-Bookvink 2	5-2
Poort-MBV 2	4-3
BAM-Berceuse 3	2-5
Poule 10	
MBV 3-O.d.Klos 4	5-2
Rheing.3-Bookvink 3	2-5
Ketsers 2-Banholt 2	2-5
Mergelland-Concordia 3	0-7
Poule 11	
OO Heer 4-Eijsden	0-7
Borgharen-Rheing.4	5-2
Nazareth-MBV 4	5-2
Poule 12	
Vr.kring 3-Rheing.5	7-0
O.d.Klos 5-Oost	1-6
Heer 6-Keizer 2	3-4
Poule 13	
OO Heer 5-BCM 2	5-2
Oost 2-Nazareth 2	5-2
MBV 5-Vr.kring 4	7-0

zaalvoetbal

3 A	
Vrecan	22-40
B/W Filmclub 4	22-39
B. Stap in 2	22-33
Willem I 2	22-27
Boemerang	22-24
Pottebrekers 2	22-23
de Wiegert 2	22-18
ODV Yerna 3	22-16
de Kilo 2	22-16
de Kanaries 2	22-11
Delta M. 3	22-11
Eysden 2	22-0
3 B	
Centraal	20-37
Ulestraten ZVV	20-37
de Sjotter 3	19-24
B. Stap in 3	20-23
Willem I 3	20-23
Pottebrekers 3	19-19
Vrecan 2	20-18
B/W Filmclub 5	20-16
Delta M. 4	20-12
Sport M. 3	20-8
Maasboys	20-1
3 C	
Lokomotief Mest	22-41
de Sjotter 4	22-34
Mattini Boys	22-33
Colson K.	22-29
B/W Filmclub 6	22-27
Dousberg P. 3	22-23
FC UP Quelle 3	22-21
D.B.S.V. Z.V. 2	22-18
Sjefke 2	22-14
Pottebrekers 4	22-11
Gulpen/Life Pal 3	22-10
B. Stap in 4	22-3
3 D	
Aux Arcades	20-39
DC H Anders 4	20-32
Company ST. 2	20-28
Uitv.Bovens	19-26
Erka Parket 3	20-20
B. Stap in 5	20-19
de Voliere 2	20-15
FC UP Quelle 4	20-11
Sport M. 4	20-10
't Flaterke 3	19-9
Pottebrekers 5	20-9
3 E	
B. Stap in 6	20-35
ODV Yerna 4	20-32
de Sjotter 6	20-25
't Flaterke 2	20-25
Kaanen M. 2	19-22
Vici 2	20-22
DC H Anders 5	19-19
Sunshine Zonwer	20-14
Pottemenneke 2	20-10
Geussel Terhoof 2	20-10
D.B.S.V. Z.V.	20-2
3 F	
ZVC Holz 2	20-34
de Joffer 2	20-30
Eendracht 2	20-30
FC Quelle 2	20-28
in de Bende'92 2	20-25
Jessica Boys	20-16
Sportclub'25 3	20-16
Cosmos'78 3	20-15
Keelkampers 3	20-14
RKVV Kolonia 2	20-9
Hadow 3	20-3
3 G	
Rood Wit 3	22-35
in de Bende'92 3	22-35
ZVC Holz 3	22-31
Laumen/Stamp. 4	22-29
le Soleil 4	22-28
Fortuna'71 2	22-28
Driessen Boys	22-25
Coriovallum 2	22-14
Keelkampers 4	22-13
W.D.Z. 2	22-12
Sportclub'25 4	22-10
RKVV Kolonia 3	22-3
3 H	
Marathon 2	20-36
Fortuna'71 3	20-30
RKVV Kolonia 4	20-27
Driessen Boys 2	20-27
Laumen/Stamp. 5	20-26
de Varenbeuk 2	20-21
de Kabouter 3	20-18
W.D.Z. 3	20-14
Jessica Boys 2	20-12
Paco'62	20-7
Obbicht ZVV 2	20-0
3 I	
't Trefpunt	22-40
de Keigel 2	22-39
Zwarte Schaap 2	22-32
AEV. Intern. 2	22-31
PSM/Trechter 3	22-28
Quick'08 2	22-26
Zittert 3	22-23
Phoenix 3	22-17
Obbicht ZVV	22-10
Puth VV 2	22-8
Beek	22-6
ADVEO 5	22-0

poolbiljart

3e klasse D	
Veldh.-Pool Palace	11-5
Edelweisz-Schouw	11-5
Olympia-Noben	9-7
Landgr.-Oke	5-11
Remigius-W.v.Simpelv.	6-10
W.Tell B.-Mijnzicht	7-9
3e klasse E	
J.Spaans-Slek	7-9
Dorp-A.Deetere	11-5
Heikaatsje-N.Effe	10-6
Birkebeuk.-Sjuffelke	12-4
Holtum-O.Herbergh	1-15
3e klasse F	
Draver-W.Tell B.	2-14
Pool Pal.-Gracht	8-8
Bergrust-O.Schandelen	16-0
Gorissen-Sjteeberg	6-10
Boereslot-Fair Pl.	13-3
3e klasse G	
Vraagtek.-St.Kruis	12-4
Schachtw.-Pool Pal.	10-6
Duikers-Sjutt	8-8
Fl.Dutchm.-Rumpenerl.	4-12
Erotic Disc.-Leeuwenh.	7-9
3e klasse H	
Heggewip.-O.Maat	6-10
Sjteeberg-Gorissen	3-13
Schelsberg-Harlekeijn	11-5
3e klasse I	
Wien B.-Eurode	13-3
Stalletje-Djoei	4-12
Goud.Leeuw-Draver	8-8
Sjtee Uul-Schouw	12-4
Rumpenerl.-Cartouche	16-0

bridge

Bridge Drive Strijthagen t.b.v. kinderboerderij voor geestelijk en lichamelijk gehandicapten

A	
1.Dames Neelis-Snickers	59.1
2.Dames de Jong-Lemmens	58.7
3.Heren Neelis-Diederen	58.3
B	
1.Dames Smeets-Zaaijer	67.9
2.Hr.Busch-Mw.Schiffelers	60.4
3.Dames v.d.Burgt-Cruyers	58.7
C	
1.Mw.Otten-Hr.v.Eijs	60.8
2.Dames Hamink-Loontjes	58.7
3.Dames Kooreman-Wintgens	54.5
D	
1.Dames Erkens-Koster	66.6
2.Echtp.Dooyeweerd	56.7
3.Heren Giesen-Hanssen	56.2

GRANDIOZE VERBOUWINGS OPRUIMING bij Schunck

Schunck gaat ingrijpend verbouwen. De plannen zijn gereed, de tekeningen klaar. Vanaf maandag gaan de vakmensen aan de slag op de Parterre van Schunck aan de promenade in Heerlen om van Schunck niet alleen het plezierigste, maar ook het mooiste modewarenhuis van Limburg te maken.

MAAR... DE VERKOOP GAAT GEWOON DOOR.

We kunnen ons echter best voorstellen dat een omvangrijke verbouwing enig overlast bezorgt. Omdat ongemak wat te verzachten start Schunck een grandioze verbouwingsopruiming met tientallen spectaculaire aanbiedingen. Met ongekend lage prijzen. Daarmee wordt dat ongemak toch ruimschoots gecompenseerd.

DAMESKONFEKTIE

(Ook verkrijgbaar in onze damesmodezaak te Geleen)

REGENMANTELS
Klassieke regenmantels van micro en polyester/katoen. Diverse modellen en kleuren. Maten 38 t/m 50.
Van ƒ 189,-, ƒ 229,- en ƒ 259,-
Voor **149,- 179,-** en **198,-**

MODIEUZE JACKS
In linnenlook. Diverse modellen en kleuren. Maten 36 t/m 46.
NU VOOR DE HALVE PRIJS

BLAZERS
Uni en geruite blazers in diverse kwaliteiten en kleuren. Maten 36 t/m 46.
Normaal ƒ 269,-
NU MET EEN KORTING VAN 50%

PANTALONS
Modische pantalons van katoen/lycra. In de kleuren zwart, zand, ecru, indigo en wit. Maten S t/m XL.
Van ƒ 119,- Voor **79,-**

BLOUSES
In uni, streep of dessin. Maten S, M en L.
Van ƒ 79,- Voor **49,-**

PULLOVERS
Prachtige pullovers van 80% zijde en 20% katoen. Keuze uit 5 modellen in de kleuren ecru, zand, mais en indigo. Maten S, M en L.
Van ƒ 139,- Voor **89,-**

ROKKEN
In diverse kleuren, kwaliteiten en modellen. Maten 38 t/m 48.
Van ƒ 129,- en ƒ 149,-
Voor **89,-**

HERENKONFEKTIE

REGENJASSEN
In trenchcoat en 1-rij modellen. Diverse kleuren. Maten 46 t/m 58.
Van ƒ 249,-, ƒ 279,- en ƒ 298,-
Voor **149,-**

JACKS
In blouson en lange modellen. Diverse kleuren. Maten 46 t/m 60.
Van ƒ 198,- en ƒ 229,-
Voor **98,-**

PANTALONS
In wol/trevira en katoenen kwaliteiten.
Van ƒ 129,-, ƒ 149,- en ƒ 169,-
Voor **89,-**

KINDERKONFEKTIE

UNI NYLON JACK
Met ONWISE opdruk. In de kleuren groen, rood en marine. Maten 128 t/m 176.
Van ƒ 89,- Voor **59,-**

T-SHIRTS
Met diverse prints en in een groot aantal voorjaarskleuren.
Normaal ƒ 19,50 **NU 2 STUKS VOOR 29,-**

FANTASIE HEMD
Met bijpassend short. Maten 140 t/m 176.
Van ƒ 69,- Voor **49,-**

SCHOENEN

GEVLOCHTEN DAMESSCHOENEN
Met 4 cm hak. Kleuren beige en bruin.
Van ƒ 119,95 Voor **79,-**

HERENSCHOENEN
Van Mc GREGOR. In bruin, blauw, zwart en bordo.
NU MET EEN KORTING VAN ƒ 50,-

MODESTOFFEN

BADSTOF
Van DE WITTE LIETAER (met kleine schoonheidsfoutjes) in 10 voorjaarskleuren.
Van ƒ 19,- Voor **10,- PER METER**

ALLE VOORJAARSSTOFFEN NU VOOR DE STUNTPRIJS VAN SLECHTS 5,- 10,- 15,- EN 25,- PER METER

KLEINVAK/HANDWERKEN

KLEINVAKARTIKELEN
Zoals OPTILON ritsen, GUTERMAN naaizijde, GOLDZACK elastiek, schoudervullingen, scharen, knopen, brei- en naainaalden.
NU MET KORTINGEN VAN 30 EN 50%

OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN VAN DE AFDELINGEN KOUSEN, ONDERMODE, LINGERIE, FOUNDATION, BADGOED, HUISHOUDTEXTIEL EN LEDERWAREN GEVEN WIJ TIJDENS DE VERBOUWINGSOPRUIMING EEN SPECIALE KORTING VAN 10%

BREIWOL
Van SCHEEPJES en ZARESKA en vele andere soorten breiwol, DMC garen en DURABLE breikatoen.
NU MET KORTINGEN VAN 30 EN 50%

BEENMODE

OROBLU PANTY'S
Zachte matglanzende lycra beenmode. 15 Denier. In diverse kleuren. Alle maten.
Normaal ƒ 10,95 **NU 2 PAAR VOOR 16,-**

HERENSOKKEN
In diverse unikleuren. Alle maten.
Normaal ƒ 10,95 **NU 2 PAAR VOOR 16,-**

NACHTMODE

SATIJNEN DAMESPYJAMA EN NACHTHEMD
In diverse dessins. Maten S t/m XL.
Pyjama van ƒ 99,95 Voor **69,-**
Nachthemd van ƒ 79,95 Voor **49,-**

HERENSHORTAMA
Van SCHIESSER. Van 100% katoen. In diverse kleuren. Maten 48 t/m 56.
Van ƒ 79,- Voor **49,-**

HERENPYJAMA
Van SCHIESSER. Van 100% katoen. In diverse dessins. Maten 48 t/m 56.
Van ƒ 89,- Voor **59,-**

HUISHOUDTEXTIEL

DEKBED DREAMSTAR
Gevuld met 65% eendedons. 100% katoenen tijk, carré gestikt en 5 jaar garantie.
1-persoons
Van ƒ 349,- Voor **199,-**
2-persoons
Van ƒ 479,- Voor **299,-**
litsjumeaux
Van ƒ 589,- Voor **349,-**

AMERIKAANSE BADDOEKEN
Van CANNON (met kleine schoonheidsfoutjes). Extra groot (60 x 120 cm).
Normaal ƒ 29,95 **NU 2 STUKS VOOR 25,-**

TAFELKLEDEN VAN PICHLER EN DE WITTE LIETAER.
NU VOOR DE HALVE PRIJS

DEKBEDOVERTREKKEN
Van CINDERELLA, BORAS, LIN-O-LUX, ERBELLE, IDEENS en DAMAI. Groot assortiment in kleuren en dessins.
1-persoons Nu vanaf **59,-**
2-persoons Nu vanaf **89,-**
litsjumeaux Nu vanaf **109,-**

BYOUTERIE

VERGULDE SIERADEN EN PARELS
Grote keuze vergulde sieraden en parels van MONET, TRIFARI, NAPIER en MARVELLA.
NU MET 40 EN 50% KORTING

ZILVEREN SIERADEN
Grote keuze sieraden in zilver met markasiet en half edelstenen.
NU VOOR DE HALVE PRIJS

SWATCH HORLOGES
De gehele kollektie SWATCH horloges.
NU MET 30% KORTING

INTERSPORT

TENNISPOLO'S
Van SERGIO TACCHINI. Met diverse prints. Maten S t/m XL.
Van ƒ 109,- Voor **49,-**

TRAININGSPAKKEN
Van MASITA. In een polyester/katoenen kwaliteit.
Van ƒ 179,- Voor **119,-**

TENNISRACKETS
Van PRO KENNEX. Graphite composition. Inklusief bespanning en hoes.
Van ƒ 179,- Voor **99,-**

Schunck
promenade heerlen

ook tijdens de verbouwing winkel je daar voor je plezier!

infour